



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:

Avda. Cervantes y Velasco

Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 22 JUNIO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.521 — PRECIO: 4 PESETAS



Lamichapa
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

Grave incidente en el Canal de Suez entre egipcios e israelíes

Es el peor registrado desde la guerra de los seis días

EL CAIRO, 21. (Efe). — Egipto e Israel han sostenido hoy el duelo artillero más grave desde la guerra de junio de 1967, que ha alcanzado a toda la extensión del Canal de Suez, informa un portavoz militar egipcio.

Las defensas egipcias —ha agregado el portavoz— han logrado derribar un helicóptero y la destrucción de varios carros de combate israelíes, así como la de otros materiales bélicos.

La información añade que en el incidente —iniciado poco antes de medianoche— han intervenido artillería de carros de combate, de tierra y cohetes y ha continuado por espacio de dos o dos horas y media. La artillería egipcia ha destruido varios carros de combate y diversos fortines y puestos de observación e instalaciones administrativas.

ha reanudado el incidente en los sectores de Suez, Puerto Tawfik y el Canal Norte, así como en Ismailia y Firdan, en la zona central del Canal de Suez.

El helicóptero israelí ha sido derribado en las proximidades de Deversoir, a 20 kilómetros de Ismailia, se agrega.

A mediados de esta tarde proseguía el cañoneo en los sectores de Ismailia y Firdan, ha dicho el portavoz.

Se señala que Israel ha estado tratando en los dos últimos días de llevar grandes cantidades de camiones y convoyes a la zona del Canal y la artillería egipcia está tratando de evitar estos movimientos y de destruir aquellos materiales.

Un portavoz israelí ha negado rotundamente la versión egipcia en la que se señalaba el derribo de tres aviones israelíes de reconocimiento, y ha calificado la información "de carente de fundamento".

Posteriormente se ha informado que a las 08'00 de esta mañana se

Sánchez Bella, alto cargo del Comité Internacional para la Cultura

ROMA, 21. (Efe). — El embajador de España ante el Quirinal, Alfredo Sánchez Bella, ha sido nombrado presidente ejecutivo para el exterior del comité internacional para la unidad y la universalidad de la cultura, que tiene su sede en Roma.

El representante diplomático español compartirá este cargo con el embajador de Inglaterra. Este comité, dirigido por el senador italiano Antonio Bonadías, tiene como objetivo el llegar a una universalización y una unión efectiva de las diversas culturas, mediante la organización de actos y encuentros de divulgación.

Los partidos cuentan cada vez menos en la vida de las naciones

Dijo el Vicepresidente General del Movimiento, al clausurar ayer el curso del Centro de Estudios de la Jefatura Provincial de Sevilla

SEVILLA, 21. (Pyresa). — Más de un millar de personas se han congregado hoy en el Centro de Estudios de la Jefatura Provincial del Movimiento de Sevilla para asistir a la clausura del curso 1968-69, que presidió el Vicepresidente General del Movimiento, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al que acompañaban el Delegado Nacional Comisario para el SEU, D. Ignacio García López, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Utrera Molina y otras jerarquías.

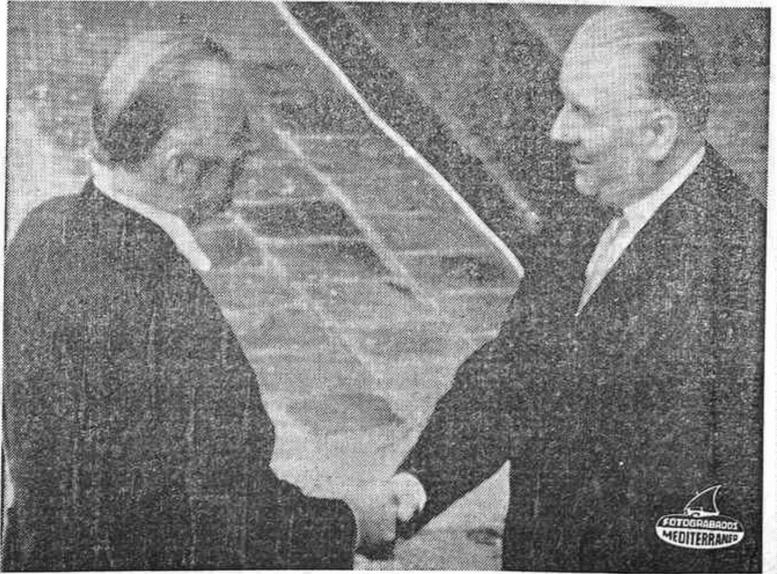
El secretario del centro, D. Carlos Esteban Vargas Machuca, dio lectura a la memoria del curso.

Seguidamente pronunció unas palabras D. José Luis García Prieto, Director del centro, que giró las actividades desarrolladas en el mismo a lo largo del curso actual, señalando la importancia de los estudios allí realizados, por los que han pasado mil setecientos treinta y un alumnos, de toda la provincia.

El Vicepresidente General y demás mandos procedieron seguidamente a la imposición de emblemas del centro al señor García López y a ciento setenta y ocho profesores y cursillistas.

A continuación intervino el Jefe Provincial y Gobernador Civil, señor Utrera Molina, quien, tras agradecer la presencia en el acto del Vicepresidente General del Movimiento, esbozó la labor desarrollada por el centro de estudios de Aznalcázar, labor en la

ENTREGA DE PODERES



PARIS. — El Presidente electo de Francia, Georges Pompidou, izquierda, recibe la bienvenida en la escalinata del Palacio del Eliseo del Presidente del Senado y Presidente interino de Francia, Sr. Alan Póher con motivo de su llegada al Eliseo con motivo de la inauguración de su mandato presidencial en los siete próximos años. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Pasa a la pág. 6

El nuevo Jefe de la O.T.A.N. en Madrid



MADRID. — El nuevo jefe de las fuerzas armadas del Tratado de la Organización del Atlántico Norte, el general norteamericano Andrew Jackson Goodpaster, con el Embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Hill, a quien visitó en su residencia. Dicho general leyó un comunicado ante los informadores. El 1º de julio el general Lemnitzer, que se retira, le hará entrega del mando. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El proceso en virtud del cual ciertos grupos (y evidentemente no toda la conferencia, como lo prueba los hechos y los resultados) han querido poner al sindicalismo de mi país e incluso a mi país en su conjunto en una situación discriminatoria. Luego añadió el delegado español que "se debía preguntar hasta qué punto una posible actitud discriminatoria no va en perjuicio de la dignidad, la justicia y la grandeza de ánimo que deben caracterizar a una organización como la "OIT". "Si alguien ha dicho en esta conferencia que "esta organización debe aplicar a todos la misma vara", no parece honesto poner reiteradamente a un país o a unos problemas en el resonador especial que supone la comisión de resoluciones o la conferencia, mientras que otros muchos más graves no se denuncian en absoluto o quedan atenuados en el conjunto de la comisión de aplicación de convenios o en el comité de libertad sindical".

"Yo creo —dijo después el delegado obrero español— más en el hombre que en las organizaciones y creo también que la paz y la justicia han de fundarse ante todo en el espíritu de paz y en el espíritu de justicia. Y por eso me parecen tan importantes la buena fe, la ausencia de discriminación, la imparcialidad y esa actitud tan elemental y tan democrática que consiste en desear conocer plenamente antes de emitir un juicio.

Y aquí reside —continuó— quizá la significación más importante, el informe sobre la situación laboral y sindical española. Porque si algo se desprende con suficiente claridad del mismo es la absoluta libertad con la que se han movido por España los miembros del grupo de estudio, que afirman rotundamente que "todas las facildades

Pasa a la pág. 5

Intervención española en la conferencia de la O.I.T., reunida en Ginebra

Pronunciaron sendos discursos los delegados de los trabajadores y de los empresarios de España

GINEBRA, 21. — (EFE). — "El Consejo Nacional de Trabajadores de España ha tomado plena conciencia desde hace años de que el problema del empleo debe ser una de las preocupaciones sustanciales de todo sindicalismo auténtico, ambicioso y moderno", declaró esta tarde Noel Zapico Rodríguez, delegado de los trabajadores españoles, ante la Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que está reunida en Ginebra.

Zapico Rodríguez inició su exposición refiriéndose al programa mundial del empleo, que en breve plazo iniciará la "OIT". "Podría detenerme —añadió— a examinar la situación de mi país en esta materia, señalando que se encuentra en situación técnica de pleno empleo al no sobrepasar el paro el dos por ciento de la población activa, subrayando también lo que ello supone en comparación con épocas pasadas, en la que uno de sus problemas socio-económicos más grave radicaba precisamente en la alta tasa de desempleados. Pero aparte de las estadísticas, un hombre sin trabajo debe ser también verdadera preocupación de cualquier sindicalista. Preferimos siempre mirar al futuro más que al pasado".

El Delegado obrero de España recordó después la participación directa que los trabajadores tienen en el Parlamento de mi país, para afirmar más adelante que los Sindicatos españoles "han concedido siempre una relevante importancia a la defensa del principio de la estabilidad en el empleo".

Naturalmente —agregó Zapico Rodríguez— percibimos la importancia que se da en el planteamiento mundial del empleo y la necesidad que ello supone una vez más de una verdadera y auténtica y sincera solidaridad internacional, en cuyo fondo se encuentra siempre la responsabilidad de los países desarrollados, que han de escoger entre un futuro pacífico con generosidad o un futuro cada vez más tormentoso y violento si se aferran, en lo político, en lo económico y en lo psicológico colectivo a un real egoísmo sólo encubierto por expresiones verbales.

Más adelante, Zapico se refirió al informe provisional del grupo de estudio de la "OIT" que realizó una visita a España para observar la situación sindical y laboral. Al respecto manifestó: "Necesariamente tenemos que contemplar el informe en relación con un fenómeno del que han sido testigos las últimas conferencias de la

Escija la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf 216482

Rockefeller llega a Montevideo Dijo que no iba para dar consejos, sino a recibirlos, escucharlos y transmitirlos

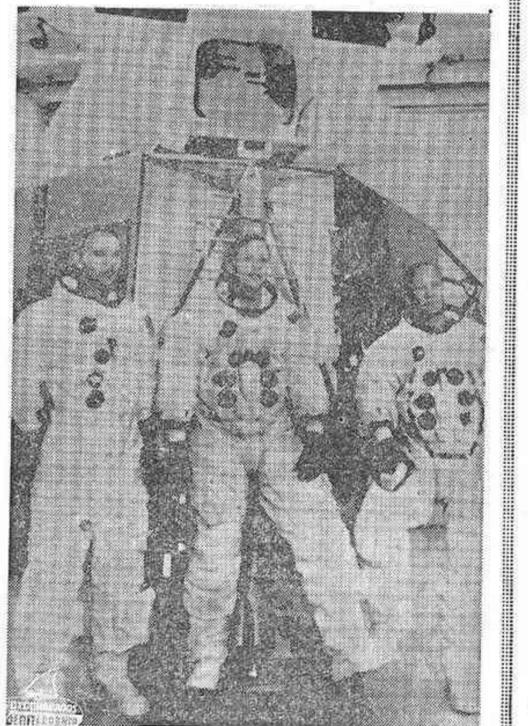
MONTEVIDEO, 21. — (Efe). — A su llegada al aeropuerto de Carrasco, de Montevideo, Nelson Rockefeller ha dicho que llegaba "trayendo la esperanza y la fe de un amigo y un respeto enorme por dignidad humana y la justicia social".

En el aeropuerto se encontraban el vicepresidente del Uruguay, doctor Alberto Abdala, el

Tales conversaciones se llevaron a cabo de conformidad con lo previsto en la declaración conjunta de septiembre de 1963, por la que, entre otras cosas, nuestros dos Gobiernos reafirmaron su determinación de continuar en forma regular, consultas sobre todas las materias económicas de interés común. Al propio tiempo, afirmaron su deseo de estimular el crecimiento económico, la expansión del comercio y otras relaciones económicas internacionales.

En dichas conversaciones, as dos delegaciones convinieron en considerar los procedimientos de incrementar las relaciones económicas entre ambos países, promoviendo en el futuro una tendencia hacia el equilibrio de la situación de pagos de cada país y dedicando una es-

Tripulantes para el Apolo XI



CENTRO ESPACIAL KENNEDY. — De izd. a der.: Mike Collins; Neil Armstrong y Edwin Aldrin, que tripularán el Apolo XI, en su primer e histórico alunizaje, cuyo vuelo se iniciará el próximo día 16 de julio, fotografiados, ante un módulo lunar, durante unas prácticas de vuelo simuladas. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Rockefeller llega a Montevideo

Dijo que no iba para dar consejos, sino a recibirlos, escucharlos y transmitirlos

Ministro de Asuntos Exteriores Venancio Flores y otras altas

Pasa a la Pág. 6

Cartas cruzadas entre Castiella y Rogers

Se refiere a la cooperación entre España y EE. UU.

WASHINGTON, 21. (Efe). — Texto de la carta del Ministro Castiella a William Rogers:

"Tengo la honra de referirme a las conversaciones celebradas los días ocho y nueve del pasado mayo en Washington entre delegaciones de nuestros dos países que examinaron detalladamente la situación económica mundial, la situación de España y los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus relaciones económicas bilaterales y sus respectivas posiciones de balanza de pagos, así como los efectos de las medidas económicas adoptadas por los Estados Unidos en primero de enero de 1968.

En dichas conversaciones, as dos delegaciones convinieron en considerar los procedimientos de incrementar las relaciones económicas entre ambos países, promoviendo en el futuro una tendencia hacia el equilibrio de la situación de pagos de cada país y dedicando una es-

WASHINGTON, 21. (Efe). — Texto de la carta del Ministro Castiella a William Rogers:

"Tengo la honra de referirme a las conversaciones celebradas los días ocho y nueve del pasado mayo en Washington entre delegaciones de nuestros dos países que examinaron detalladamente la situación económica mundial, la situación de España y los Estados Unidos, desde el punto de vista de sus relaciones económicas bilaterales y sus respectivas posiciones de balanza de pagos, así como los efectos de las medidas económicas adoptadas por los Estados Unidos en primero de enero de 1968.

En dichas conversaciones, as dos delegaciones convinieron en considerar los procedimientos de incrementar las relaciones económicas entre ambos países, promoviendo en el futuro una tendencia hacia el equilibrio de la situación de pagos de cada país y dedicando una es-

Pasa a la pag. 7

Noticias de la Ciudad



Signió ayer el tiempo veraniego en cierto modo, pues aunque hizo calor durante el día, al atardecer, además de que aumentaron las nubes, refrescó no poco el viento que soplabá y dió la impresión de que cambiaba el signo del tiempo. Aunque todo ello dentro de este perfil veraniego, que no se desprende ni poco ni mucho.

Por la mañana hubo en el Gobierno Civil una importante reunión del patronato para el Centro Universitario que se aspira a crear en Castellón. El Jefe Provincial y Gobernador Civil, que presidió la sesión, informó a los miembros del patronato de aspectos muy interesantes de las gestiones que se realizan en torno a esta necesidad y ambición de nuestra provincia.

Por la tarde visitó el público el gran hospital de campaña instalado por la Cruz Roja en el Polígono Rafalafena. La gran labor de la Cruz Roja, la mejora de sus servicios en Castellón y la cada vez más activa tarea de la benéfica institución, quedan expresadas en este completísimo hospital de campaña instalado estos días en nuestra ciudad.

Consejo Provincial de Trabajadores

RESIDENCIAS DE EDUCACION Y DESCANSO

Mañana lunes día 23, a las ocho de la tarde, se efectuará en la Delegación Provincial de Sindicatos, el sorteo de los turnos de sexto al décimo, de las plazas para las residencias de Educación y Descanso asignadas a esta provincia. EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: DOLS, Av. Rey D. Jaime, 56. BELTRAN, San Félix, 91. GARCIA-ROJO, General Aranda, 24.

Mañana estarán de guardia: LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTIN, Av. Lidón, 12. SANJUAN, Av. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES. colowall

Casa Falch GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 4.4

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Paulino de Nola, Nicetas, Juan, obs.; Albano, Flavio, Clemente, Juan Fischer, ord. mrs.; Inocencio V. p.; Consorcía, vg. — MISA DEL DIA. — Del domingo. — Verde. — II cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Juan, Félix, pbs.; Agripina, vg.; Zenón, Zenas, mrs.; José Cafasso, pbs.; Ediltrudis, vg. — MISA DEL DIA. — De la Vigilia. — Morado. — II cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 (Cantada), 10, 15, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. En la Iglesia de San Miguel a las 10, 30 de la mañana.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 30 (Cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30 y 12, 30 de la mañana. Tarde, misas a las 7, 30 y 8, 30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 9, 30 y 11, 30 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8, 30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10, 30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12, 30. En las Ventas de Benadresa, a las 4, 45 de la tarde. En La Dehesa, a las 10, 30 de la mañana.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7, 30, 9, 10, 11, 12 de la mañana y 6, 30 de la tarde. En el Ermitorio de San Jaime a las 11 de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9, 15 de la mañana. En la Residencia de la Caja de Ahorros misa a las 10 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde a las 6, 30. En el Barrio de San Agustín, misa a las 10, 30 de la mañana. En el Grupo del Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10, 30 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7, 30, 8, 45, 10 y 12, 30 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8, 30, 10, 30 y 11, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y por la tarde a las 6.

SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy misa a las 11 de la mañana.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6, 30, 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30 y 12, 30 de la mañana y 6 de la tarde.

ASILO DE ANCIANOS. — Hoy, misa a las 8 de la mañana.

HOSPITAL PROVINCIAL. — Hoy, misas a las 7, 30 y 9 de la mañana.

HOGAR SIERRA ESPADAN. — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

DESERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misas a las 6, 30, 7, 30, 8, 15 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 7, 30.

DIA DE LA JUVENTUD RURAL 1969

Un año más los jóvenes rurales de la Diócesis estamos reunidos celebrando y participando en el "Día de Juventud Rural". Este año el pueblo escogido ha sido Jérica, así que los jóvenes y todo

el pueblo de Jérica pueden estar con enhorabuena, y estamos seguros que este día será para ellos y para todos los que desde distintos pueblos acudamos llenos de fuerza e ilusión, un impacto del que nos tomaremos más en serio nuestra misión de construir un "mundo mejor que el de nuestros mayores", como nos pide el Concilio.

Este año el mensaje que el Movimiento J.A.R.C./F. lanzará será un mensaje de solidaridad, amor, ayuda, comprensión, diálogo... entre las distintas generaciones de nuestra propia comunidad. Sin este paso nuestro mundo no podrá ser más justo, más humano, más solidario que el que los mayores nos han dejado. Pero tampoco manos —personas— irresponsables lo construirán.

Pensamos y estamos convencidos los militantes del Movimiento de A.C. J.A.R.C./F. que solamente responsabilizándonos y comprometiéndonos en nuestro ambiente, aceleraremos el Reino de Dios, en este mundo y seremos fieles a nuestra vocación de cristianos.

Los actos a celebrar hoy día 22 en Jérica son:

10 h. Concentración a la entrada de Jérica.

11 h. Acto público.

Presentación, Skth "Diálogo entre generaciones", Trabajo en Grupos, Misa concelebrada, Comedia. Acto folklórico con intervención de todos los pueblos.

6 h. Despedida y regreso.

La onomástica del Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar

Con motivo de celebrar su onomástica el Delegado Provincial de Información y Turismo, los funcionarios de la Delegación le rindieron un homenaje íntimo en el instante de felicitarle. Junto a las palabras de felicitación hubo un delicado regalo como recuerdo del acto. A la esposa del camarada Luis Algar y a la del Delegado adjunto D. Roberto Bieger les ofrecieron preciosos ramos de flores naturales.

El camarada Luis Algar, que tuvo palabras de agradecimiento, obsequió a sus funcionarios con una copa de vino español.

ANUNCIO SUBASTA

Venta de finca rústica situada en Partida Mas en término municipal de Benicarló, de 80 áreas de extensión, lindante por Norte: Alejandro Verge, Sur: Jaime Pelicado Esteller, Este: Camino y Oeste Bernardo Forés Año. No está arrendada.

La venta en licitación de puja a la llana en alza, tendrá lugar en el próximo día 29 de junio y hora de las 17,30, en casa de D. Ismael Puchal Esteller, calle Esteban Colillantes número 101, en Benicarló. La documentación y escrituras están en dicho domicilio para poder ser examinados junto a las restantes condiciones por quienes se interesen en la subasta, los días laborables desde las 13 hasta las 15 horas. No será admitida ninguna postura que no alcance la tasación inicial de 300.000 pesetas, y será a cargo del comprador los gastos de primera y segunda copia de la escritura que será otorgada ante el Notario de Benicarló en la hora setenta y dos siguiente al remate.

CLUB 39 LE OFRECE BAILE TODAS LAS NOCHES CON ATRACCIONES A PARTIR DE 10H.

Hoy llegarán a Castellón los componentes de la primera expedición de la ruta nacional Morella-Aito Maestrozgo-Teruel

ESTA noche llegarán a Castellón procedentes de Teruel y siguiendo el itinerario de Fortanete, Villarluengo, Pitarque, Cantavieja, Iglesia de la del Cid, Villanueva, Ares del Maestre, Albaladejo y Vall d'Alba, los componentes de la primera expedición de la Ruta Nacional "Morella-Alto Maestrozgo-Teruel".

En la expedición figuran: D. Francisco de Castro, Director de la Revista Documentación, y Sra.; D. Abdewahab Echawni, Delegado de Turismo de Marruecos, y Sra.; D. Rafael de Villar Alvarez de Toledo, Delegado de Turismo de Méjico, y Sra.; D. Luis Escudero, Diario Madrid, y Sra.; D. Félix Arbol Martínez, Diario Alcázar y Sábado Gráfico, y Sra.; D. Baldomero García, Secretario de la Asociación de escritores de Turismo "YA", y Sra.; D. Jesús Macho Abad, Aviación y Comercio, y Sra.; D. Angel Gil García, Iberia Líneas Aéreas de España, y Sra.; D. Gregorio Sánchez, Operador de NO-DO y fotógrafo del Diario Alcázar; D. Lorenzo Cebrán, ayudante de NO-DO y fotógrafo del Ministerio de Información y Turismo; D. Pedro Pascual, Diario Arriba, y Sra.; D. Raul del Pozo, Diario Pueblo; D. Angel Luis de la Calle, Informaciones; D. Francisco Javier Aguirre del Castillo, Jefe del Servicio de Rutas Nacionales de Turismo; D. Hans Zimmerman, Delegado de Turismo de Suiza; D. José Hernández Pinos, Nuevo Diario; Sra. Pilar Sancho, Jefe de Expedición.

Bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil se reunió ayer el Patronato del proyectado Centro Universitario en Castellón

Para conocer distintos informes y las últimas gestiones realizadas

AYER a las diez y media de la mañana, en el salón de reuniones del Gobierno Civil y bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla, se reunió el Patronato constituido por nuestra primera autoridad para el proyectado Centro Universitario de Castellón.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil expuso a las autoridades y personalidades que constituyen el amplio Patronato, algunas de las gestiones últimamente realizadas en torno a esta necesidad y aspiración

de nuestra provincia. Y dio cuenta de la carta recibida del Director General de Enseñanza Universitaria, así como del informe de la Junta de Gobierno de la Universidad de Valencia a dicho Director General. El propio Jefe Provincial y Gobernador Civil expuso el significado de dicho informe así como diversos aspectos concretos del completísimo estudio de la Escuela de Investigación Operativa de la propia Universidad de Valencia, destacando la importancia de todo ello en el satisfactorio proceso de gestión y de tramitación de ese ambicionado y necesario Centro

o Colegio de carácter universitario en nuestra provincia. Después de alguna intervención sobre aspectos específicos del estado actual de la cuestión, el Jefe Provincial y Gobernador Civil subrayó las recientes gestiones llevadas a cabo en Madrid por distintas autoridades, e informó al Patronato de la posibilidad de una nueva audiencia del Ministro de Educación y Ciencia en torno a esta cuestión, que sigue ocupando un primer lugar en las aspiraciones y necesidades provinciales, tan favorablemente acogida por las autoridades del Ministerio.

Vacaciones

Le ofrece 15 días de fabulosas vacaciones, incluyendo transporte en avión. Mallorca desde ptas. 3.950. Ibiza desde ptas. 4.250. Rimini (Italia) desde ptas. 7.200. Canarias desde ptas. 7.050. Costa Brava desde ptas. 6.400. Costa del Sol desde ptas. 4.800. En hoteles seleccionados. Con salidas desde Madrid, Barcelona y Valencia, absolutamente garantizadas. Información e inscripciones. VIAJES TIRADO, S.A. Agencia Viajes-Grupo A (188) Navarra, 22

Esta mañana, concierto de la Banda Municipal en Ribalta

Esta mañana a las once y media, en el templete de Ribalta, dará su anunciado concierto, bajo la dirección del Maestro Garcés, la Banda Municipal, con arreglo al siguiente:

PROGRAMA 1ª. Parte CASTELLO EN FESTES, pasodoble.— R. Garcés. LA CORTE DE GRANADA, Fautasía Morisca.— R. Chapi. I. Introducción y marcha al toco. II. Meditación.

III. Serenata. IV. Final HOMENAJE A «LA TEMPORAL».— J. Rodrigo. (Primera vez por la Banda Municipal). 2ª. Parte PEER-GYNT, 1ª Suite.— Grieg. I. La mañana. II. La muerte de Ase. III. La Danza de Anitra. IV. En la mansión del Rey de la Montaña. EURYANTHE, Obertura.— Weber Dirección: Mtr. Juan GARCÉS QUERALT.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña VICENTA CLAROS VICIANO Que falleció el pasado día 10 de los corrientes R. I. P. Su apenado esposo, D. Vicente Ramón Cabedo Falomir, (Industrial Marmolista); hijos, D. Vicente, D. Eduardo y D. Francisco; hijas políticas, Dña. Teresa Gomar y Dña. Guadalupe Torres; hermanos, D. Vicente; nietos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la misa que se celebrará mañana lunes, día 23 a las OCHO de la tarde en la Iglesia de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón, 22 de junio de 1969. (No se invita particularmente).

Pregué a Déu amb caritat per l'ànima D'EMILI SANCHIS I COLOME en el I ANIVERSARI de la seva mort A. C. S. La seua afligida esposa, Purificació Cardona Moré; fills, Francesc, Emili, Purificació, Maria del Carme i Ferran; fills polítics, M. Victòria Marqués, Jaquellina Vanhaverbeke, Francesc Ruiz i Josep Moros; germana, Francesca; germans polítics, nets, cosins i nebots, participen a les seues amistats que la missa de les HUIT de la vespra a la Parroquia de Sant Vicent Ferrer, d'aquesta ciutat, demà dilluns dia 23 dels corrents i la de les HUIT I MITJA del matí, del mateix dia, a l'Església dels PP. Escolapis de Gandia, seran en sufragi de la seva ànima. Castelló, 22 de juny de 1969.

EL ANGEL MARIA-JOSE OLIVARES RAMOS Subió al cielo en el día de ayer A los tres meses de edad Sus desconsolados padres, D. José Olivares Díaz y Dña. María Ramos Silvestre; abuela paterna, Dña. Consuelo Díaz Benages; abuelos maternos, D. Antonio Ramos Falcó y Dña. María Silvestre Bellés; tíos, primos y demás familia, agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy domingo, día 22, a las ONCE TREINTA, en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia. Castellón, 22 de Junio de 1969. Domicilio: Horcas, 9-1. (No se invita particularmente).

Ha fallecido nuestro Administrador, FELIX TIRADO MUSEROS

CON profundo dolor hemos de dar cuenta a nuestros lectores del fallecimiento ayer de nuestro querido Administrador y compañero Félix Tirado Museros. Tres años de soportar una gran enfermedad y de luchar contra ella, de superar sus crisis y hacer frente a su progreso con una medicación y cuidados que parecían imposibles pudieran haberle permitido no abandonar el trabajo salvo en los días de mayor sufrimiento, han sido minando la resistencia del hombre joven que todavía era Félix Tirado. Y que todavía era un par de semanas de irse agravando, llegó lo inevitable y se produjo este doloroso desenlace.



Esos tres años de enfermedad, desde aquel día en que sus compañeros supimos el diagnóstico de la dolencia que Félix sufría, parecía nos debían haber preparado a cuantos estábamos en torno a él para lo que ayer llegó inexorablemente. Pero era tal la capacidad del mismo enfermo para rehacerse, para hacer su vida casi normal, para estar en el puesto de trabajo con entusiasmo, ilusión y entrega como si el futuro más lejano se abriera ante

LAS EXEQUIAS FUNEBRES

Ayer, a las seis y media de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, se celebró la misa de cuerpo insepulto por el alma de nuestro Administrador, camarada Félix Tirado. Un inmenso gentío llenaba el templo, celebrando la misa de difuntos el Párrroco Rdo. D. José Membrado. En el acto, junto a la esposa y demás familiares, nuestro Director ostentaba la representación del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, camarada Alejandro Fernández Sordo, que por premura de tiempo no pudo trasladarse a nuestra ciudad. El Administrador de LEVANTE, camarada Francisco Zafra, representaba a los compañeros de LEVANTE y JORNADA, tan unidos a MEDITERRANEO y a Félix Tirado. Terminado el acto religioso, los innumerables amigos del difunto, representación de toda la ciudad, expresaron su pésame a la familia. Los restos mortales fueron trasladados al cementerio, figurando en el coche fúnebre coronas ofrendadas por su esposa e hijos, hermanos y sobrinos, Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; Director y personal de MEDITERRANEO; La Voz de Castellón y Publicidad Dama.

NUMEROSOS TELEGRAMAS DE PESAME

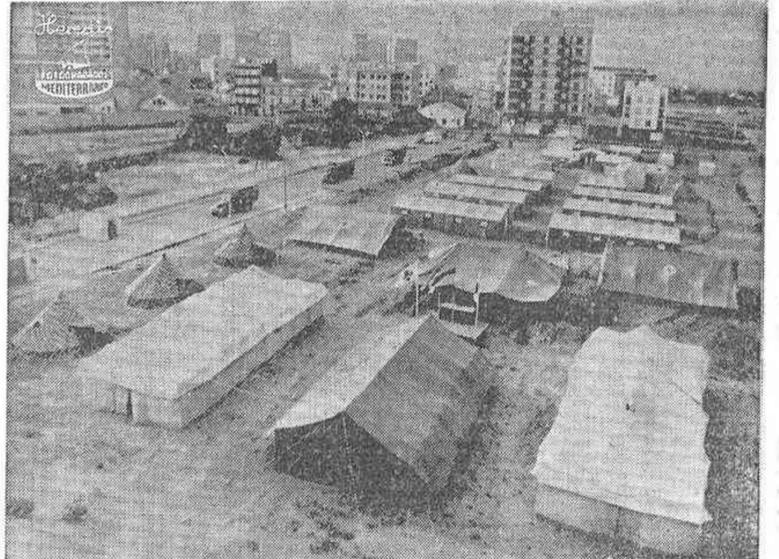
A nuestra redacción y al domicilio del finado llegaron ayer mismo innumerables telegramas de pésame, entre ellos los muy expresivos del Secretario General de Prensa, camarada Vicente Cebrián, en nombre propio y de la Delegación; del que fue director de MEDITERRANEO, camarada Obdulio Gomez; del director de LEVANTE, camarada Adolfo Cámara; del Administrador de INFORMACION de Alicante, camarada Rangel, y del Director de CORDOBA, camarada Pedro Alvarez. Ya de madrugada, con el dolor en el alma, desde Gijón nos ha llamado el redactor jefe de VOLUNTAD, nuestro entrañable compañero y amigo Vicente Amiguet.

Apenas es necesario cerrar estas líneas, escritas con el dolor de cuantos no podemos hacernos a la idea de que esta muerte ha caído sobre nosotros, repitiendo a la esposa de nuestro entrañable compañero y amigo, a sus dos hijos, a sus hermanos y hermanos políticos, a sus sobrinos y demás familiares, cuán cerca de ellos estamos en estos momentos y estaremos siempre. Ya saben que Félix no estará nunca ausente en esta casa de MEDITERRANEO que él ha contribuido tan decisivamente a levantar, y que con él están y estarán presente en nuestro sincero cariño quienes tanto significaban para él y tanto significan y significarán siempre para nosotros.

El Angel María-José Olivares Ramos

Otro dolor embarga en estas horas a cuantos trabajamos en MEDITERRANEO, por el fallecimiento, a los pocos meses de su nacimiento, de la niña María José Olivares Ramos, hija de nuestro compañero el cajista de nuestro periódico, José Olivares. La pequeña era desde hace unos meses la felicidad y la ilusión del matrimonio Olivares y la luz de su hogar. En pocos días, una enfermedad ha venido a hacer inútiles todos los esfuerzos de la ciencia y ha segado la vida de la hija de nuestro compañero, sumiéndole, como a su esposa y demás familiares, en el mayor de los dolores, de todo corazón compartimos quienes nos sentimos muy unidos a ellos en el sentimiento por esta pérdida, ante la que pedimos para ellos cristiana resignación.

Visita al Hospital de Emergencia de la Cruz Roja instalado en el Polígono Rafalafena



Ayer por la tarde fueron muchos castellonenses que visitaron el Hospital de Emergencia, instalado por la Cruz Roja Española en terrenos del Polígono de Rafalafena. El centro sanitario de campaña ya se encuentra en estado de revista, con más de trescientas camas y todas sus instalaciones a punto. Hoy por la mañana tendrá lugar el supuesto táctico «Montornés», a cargo de la 14 Brigada de Tropas y Servicios de la Cruz Roja. Los actos se iniciarán, a las nueve y media, con una misa de campaña, que será oficiada en el Polígono Rafalafena. Terminada la operación «Montornés», y en el Puerto, tendrá lugar un supuesto de salvamento y socorrismo náutico. La Cruz Roja Española invita a los castellonenses a visitar el Hospital de Emergencia y también los distintos actos que se desarrollarán esta misma mañana.

CLUB - 39

Como en toda España, ahora en Castellón CLUB - 39, tiene el gusto de ofrecerles atracciones A-GO-GO a partir 11 h. noche.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio, y Cerámica

TRAFICO DE EMPRESAS CONVENIO 1970

AGRUPACION DE TALLISTA DE ESCAYOLA DE EDIFICACIONES FABRICACION DE DERIVADOS DEL CEMENTO MANUFACTURAS DE PIEDRAS NATURALES FABRICACION DE TEJAS, LADRILLOS Y BALDOSIN PINTORES DE EDIFICACIONES CONVENIO DE LUJO, 1970

AGRUPACION DE COMERCIO DE VIDRIO Y CERAMICA COMERCIO DE MARCOS Y MOLDURAS ARTICULOS TURISTICOS Y PEQUEÑO REGALO VENDEDORES DE ARTICULOS DE FUMADOR

En el Tablón de Edictos de este Sindicato se encuentran expuestos por espacio de 10 días los censos de las actividades expresadas para que quienes las ejerzan, dentro de dicho plazo puedan examinarlos, pedir exclusiones, inclusiones y correcciones.

MUY IMPORTANTE

Las empresas que ejerzan otras actividades, deberán declararlas dentro de dicho plazo a la agrupación del Sindicato expresando lugar en que lo hagan, y si la que es objeto de la petición de este Convenio es la Principal de las que desarrolla en esta Provincia. La omisión o inexactitud de la declaración de las actividades ejercidas, puede determinar que se le elimine del Convenio y se le impongan las sanciones del artículo 77 de la Ley General Tributaria.

Castellón de la Plana, a 12 de junio de 1969



su vida, que todos muchas veces nos hacíamos la ilusión de que la enfermedad sería vencida, de que Félix podría más con su asombrosa sujeción a un riguroso régimen médico, con su fuerza vital, con su vida fecunda. Pero no podía ser así y no ha sido por una ley eterna de vida; y ayer coronó con la definitiva entrega esa existencia ejemplar siempre pero especialmente abnegada en estos últimos años. Ahora, ante su muerte, Félix Tirado surge a nuestros ojos más ejemplar en todos estos largos treinta años de trabajo en MEDITERRANEO, al que llegó jovencísimo como ordenanza en la vieja casa de la calle Caballeros, y al que deja como obra consumada y redondeada con una labor gigantesca como Administrador. Paso a paso, escalon a escalón, día a día, junto a muchos de los que hoy nos enfrentamos con el vacío inmenso de su ausencia, Félix fue pasando por todos los puestos de la Administración de nuestro periódico, poniendo en cada uno de ellos la más absoluta entrega al trabajo, el entusiasmo más fervoroso por esta empresa tan nuestra y la más íntima vocación por una tarea de la que hizo en definitiva la razón de su vida. Le recordamos en sus primeros pasos saliendo en busca de publicidad para nuestro entonces pequeño periódico, en sus de pronto ambiciosas iniciativas para hacer cada vez más sugestivo y eficaz el anuncio, y en las horas que dedicaba a proyectar campañas, a buscar temas que suscitaban el interés del anunciante, o a ima-

ginar nuevos valores para el periódico al que daba entonces su mejor ardor juvenil como luego le ha dado la vida misma. Estas páginas de fotografiado hoy ya habituales en nuestros dominicales y extraordinarios, fueron una de las que parecían entonces imposibles aspiraciones de Félix, cuando al ver el extraordinario de los veinte años de MEDITERRANEO se le ocurrió lo excepcional podía hacerse habitual. Y así hemos visto, como ha visto el lector, convertirse nuestro periódico en una publicación en la que la publicidad cobró y tiene vida y rango logrado de la mano de este compañero y amigo cuya labor tenacísima de estos últimos años resulta muy difícil de valorar para quien no la haya vivido. Tanto más cuando a todo ello Félix Tirado ha unido en estos últimos años la verdadera ofrenda de su vida a MEDITERRANEO, empeñado, a pesar de su enfermedad, de sus caídas y recaídas, en forzar al máximo el progreso económico de "su" periódico, suyo en alma y vida, y arrastrándonos a todos, que muchas veces sólo por él dabamos más de lo que podíamos, a agotarnos en el trabajo para que MEDITERRANEO fuera cada día lo que esperaba quien, indudablemente, en buena parte ha vivido, con su gravísima enfermedad, por el trabajo y MEDITERRANEO le llenaban de ilusionada pasión vital. Pero Félix Tirado no era sólo un gran Administrador de periódico, indudablemente nacido para este puesto concretamente en su pueblo y en el periódico de su

No hemos llegado a saber si él estaba consciente de la imposible curación de su mal, pero consciente o no, nunca salió de su boca una palabra de amargura y desesperanza, una queja o un síntoma de entrega. Para nosotros era a veces una verdadera prueba verle salir del despacho, donde había que acudir a ponerle una dolorosa inyección imprescindible, y contemplarle soportando el dolor físico en tanto venía a trazarnos un número extraordinario que podría rendir beneficios, o hablar de lo que el periódico sería dentro de unos años. O escucharle, como estos días más recientes, hablando apagadamente por teléfono, urgiéndonos a no renunciar a páginas y más páginas que dieran interés a este mismo número en que se publica la noticia de su muerte, y del cual, buena parte de los reportajes responden a su acicate para hacer más y más cada día por este MEDITERRANEO que tanto amó y al que tanto dio. Por ello, en esta hora, nos sentimos un algo no sólo como abandonados por el gran amigo, sino de sangre si de vida, sino desamparados por quien durante muchos años ha sido y ha hecho mucho entre nosotros. Y algo muy adentro nos dice que desde hoy nuestro trabajo notará su ausencia, aunque pensamos que su recuerdo, la exigencia que su sacrificio representa para cada uno de nosotros, nos estimulará a no decaer aunque él no esté físicamente trabajando junto a nosotros.



Requid a Dios en caridad por el alma de

D. FELIX TIRADO MUSEROS

Administrador de MEDITERRANEO

Que falleció en el día de ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y los Mandos de la Delegación Nacional, y el personal de Redacción, Administración y Talleres de MEDITERRANEO, al participar tan irreparable pérdida, agradecerán una oración por su alma.

Castellón, 22 de junio de 1969.

Intervención española en la conferencia de la O.I.T., reunida en Ginebra

Proceso contra varios activistas, en Salónica. Habían planeado una conjura para derribar al Gobierno

Viene de la primera

dos requeridas... para la visita le fueron proporcionadas". Zapico Rodríguez finalizó esta parte de su discurso declarando: "Hemos estado antes, estamos ahora y lo estaremos en el futuro dispuestos siempre a dialogar con cualquiera que desee conocer nuestra realidad".

En otro orden de temas, el delegado español afirmó "que en la época de la socialización y de la planificación en una época en que se ha dicho que el desarrollo es el nuevo nombre de la paz, nadie debe escandalizarse si se defiende un concepto de los Sindicatos que vayan más allá del simple derecho de asociación, que sea algo más y regido por principios distintos que una asociación cultural o deportiva. No puede mantenerse como exclusivo un concepto de libertad sindical que de hecho suponga inevitablemente para muchos países la división de los trabajadores en unos sitios esto será buena, pero que nadie se escandalice si en otros se considera perjudicial.

En la parte final de su exposición Zapico Rodríguez declaró que "el espíritu de independencia y de autonomía existe en España en mucha mayor medida de la que algunos piensan, como puede comprobarse diariamente en la crudeza que se manifiestan en nuestros diálogos y controversias con la administración y con los empleadores de mi país". Luego añadió: "Declaramos sobre todo que la consolidación y perfeccionamiento de esa autonomía e independencia es uno de los objetivos fundamentales de la nueva regulación legislativa que los mismos Sindicatos españoles han planteado como reconoce el grupo de estudio, y que se encuentra en tramitación en mi país".

Zapico Rodríguez terminó diciendo: "El grupo de estudio en su informe afirma algo que merece ser meditado cuando dice que "España es una nación que posee una larga y honrosa tradición que le son propias" y que "la evolución del sindicalismo español seguirá su propia senda, no puede esperarse que sea una reproducción de ninguna pauta uniforme moldeada en otra parte. España es la patria de algunos de los principios creadores del derecho internacional y no pretendemos defender ningún nacionalismo cerrado cuando la solidaridad internacional es cada vez más inevitable y más necesaria".

DISCURSO DEL DELEGADO DE LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES

GINEBRA (Suiza), 21. — (Efe). — Luis Galdós García, delegado de los empleadores de España en la conferencia de la "OIT" (Organización Internacional del Trabajo), propugnó esta tarde para ese organismo "una línea de conducta de no intromisión que debe

generalizarse, rectificando su tendencia politizante iniciada hace años, que deteriora sus posibilidades".

El delegado español, que habló en la sesión plenaria de la conferencia, iniciada en Ginebra el 4 del corriente mes, añadió enseñando: "Es deplorable que se entregue a la discusión de temas que no le concierne e intente sentar en el banquillo de los acusados, no a todos, sino algún país determinado. Como ha dicho un honorable miembro de esta conferencia, existen organismos adecuados y su jurisdicción no debe ser invadida".

"Mi país por ejemplo —prosiguió Galdós García— está siempre de actualidad. Se le dedica un tiempo excesivo en aspectos que en otros tienen matices de rango superior y de calificación objetiva más acusada. He llegado a pensar si quizá hay quien supone que España es el único Estado con defectos. Ojalá fuera así, porque ello nos llevaría a la conclusión satisfactoria de que el resto del mundo es un paraíso. La realidad demuestra lo contrario y sería lógico que, quienes nos dispensan tantas y tan destacadas preferencias, armonizaran su conducta frente a fenómenos que son de todos conocidos. ¿Por qué no comienzan unos por cumplir en su propia casa, principios no sólo generales sino también contenidos en convenios que han ratificado, y otros, en poner de manifiesto estas irregularidades?".

Enseguida afirmó el delegado de los empresarios españoles: "Con posterioridad a iniciarse los trabajos preparatorios del cincuenta y uno de la OIT se ha producido en un pueblo que comenzaba a liberarse hechos tristes que están en la mente de todos. ¿Es que no entran en el campo de la Organización Internacional del Trabajo, si como pienso, esta debiera intervenir? ¿Por qué no lo ha hecho? ¿Cómo puede justificarse su inhibición y silencio?".

"Quizá esta actitud inconsecuente —añadió— que no llenará de gloria ni a la institución ni a quienes la integramos descansa en el afán de conmovir el proceso de la celebración conmemorativa. Pero, como, por lo visto, se temía que pudiera pensarse que la OIT decaiga en su diligencia, se ha preferido aplicar un módulo discriminatorio, teórica y unánimemente proscripto, acusando al que algunos creen débil y dando a entender que las violaciones flagrantes de sacratísimos derechos humanos son totalmente olvidados".

Sobre el tema del programa mundial del empleo, presentando para debate por la dirección de la OIT Galdós García sostuvo que era "conveniente la orientación planificadora que se recomienda, pero entiende que no basta con procurar el pleno empleo. Añadió que "la culminación de tal ideal no puede lograrse sin el devenir del

tiempo y en largo plazo. Resulta incuestionable —agregó— que carente, se deben arbitrar fórmulas para que quienes no gozan de empleo decoroso, no queden sumidos en la miseria. Además, la política de pleno empleo debe ser matizada, impidiendo que se convierta en un instrumento contra-productivo pues es preciso evitar que constituya un freno a la marcha acelerada de creación de riqueza".

Después de algunas consideraciones Galdós García expresó que "aunque no fuera más que por móviles estrictamente humanos, es preciso incrementar los bienes y siempre a base de procurar que la justicia respaldada atenuando las diferencias no justificadas, no sólo entre los ciudadanos de cada país sino teniendo presente el objetivo de alcanzar un equilibrio equilibrado entre todos los Estados".

Para que el éxito corone el intento del pleno empleo —continuó Galdós García— se requieren conocimientos, informes y una buena fe y espíritu de solidaridad muy amplios. El programa caerá en la utopía si se condiciona con intromisiones atentatorias a los derechos humanos más elementales.

les. Si, por ejemplo, en un país en plena actividad y esfuerzos generales que le permiten una creación creciente de puestos de trabajo, por razones ideológicas o prácticas políticas se inmiscuye el poderoso e incluso, trata de someterlo, le infunde un temor y pone en grave riesgo la supervivencia digna del débil. Tal supuesto sería injusto y lamentable y haría imposible la realización decorosa del programa mundial del empleo".

Finalmente, Galdós García sugirió en el curso de su exposición que los problemas regionales debían estudiarse anualmente en todas y cada una de las zonas para que la conferencia general podría realizarse cada dos años "con lo que la OIT no perdería su nota universalista y ganaría en operatividad legislativa".

La acusación se centra en el cargo de haber conjurado para derribar por medios violentos al Gobierno griego, para sustituirlo por otro de carácter comunista.

Tres de los acusados, Alexandros Iosifides, de 52 años, abogado; Aspasia Kara, de 38, profesora y Stefanos Joakimides, funcionario civil, señalados como cabezas del grupo, podrían ser condenados a muerte. El juicio se celebra bajo una ley

de 1947, contra levantamientos comunistas.

Se han cambiado saludos entre las autoridades navales españolas y portuguesas. Esta tarde los marineros españoles visitaron el museo de Marina y recorrieron la ciudad.

Una flotilla de la Marina española, en Lisboa

LISBOA, 21. (Efe). — Esta mañana ha fondeado en el Tajo una flotilla española compuesta por las fragatas "Legazpi", "Pinzón", "Júpiter" y "Vulcano" con una dotación de 1.058 hombres, informa la agencia ANI.

La acusación se centra en el cargo de haber conjurado para derribar por medios violentos al Gobierno griego, para sustituirlo por otro de carácter comunista.

Tres de los acusados, Alexandros Iosifides, de 52 años, abogado; Aspasia Kara, de 38, profesora y Stefanos Joakimides, funcionario civil, señalados como cabezas del grupo, podrían ser condenados a muerte. El juicio se celebra bajo una ley

de 1947, contra levantamientos comunistas.

Se han cambiado saludos entre las autoridades navales españolas y portuguesas. Esta tarde los marineros españoles visitaron el museo de Marina y recorrieron la ciudad.

Una flotilla de la Marina española, en Lisboa

LISBOA, 21. (Efe). — Esta mañana ha fondeado en el Tajo una flotilla española compuesta por las fragatas "Legazpi", "Pinzón", "Júpiter" y "Vulcano" con una dotación de 1.058 hombres, informa la agencia ANI.

Ate todo contra unos estudios cinematográficos de Hollywood, donde se rueda la película «Che»

HOLLYWOOD, 21 (Efe-Upl). — Siete bombas incendiarias fueron lanzadas hoy sobre el muro que rodea los estudios de la "20th Century Fox", donde se rueda la película "Che".

Los hombres han dicho que sólo una se incendió, ocasionando pocos daños a un edificio.

Poco después de que los bombas respondieran a la llamada una

persona no identificada telefonó a la oficina de Upl en Los Angeles, y dijo: "Viva Cuba libre. La "20th Century Fox" está ardiendo".

"Che" es la historia del guerrillero Che Guevara, ayudante de Fidel Castro, muerto por el ejército boliviano cuando formaba parte de un grupo de guerrilleros el año 1967.

La acusación se centra en el cargo de haber conjurado para derribar por medios violentos al Gobierno griego, para sustituirlo por otro de carácter comunista.

Tres de los acusados, Alexandros Iosifides, de 52 años, abogado; Aspasia Kara, de 38, profesora y Stefanos Joakimides, funcionario civil, señalados como cabezas del grupo, podrían ser condenados a muerte. El juicio se celebra bajo una ley

de 1947, contra levantamientos comunistas.

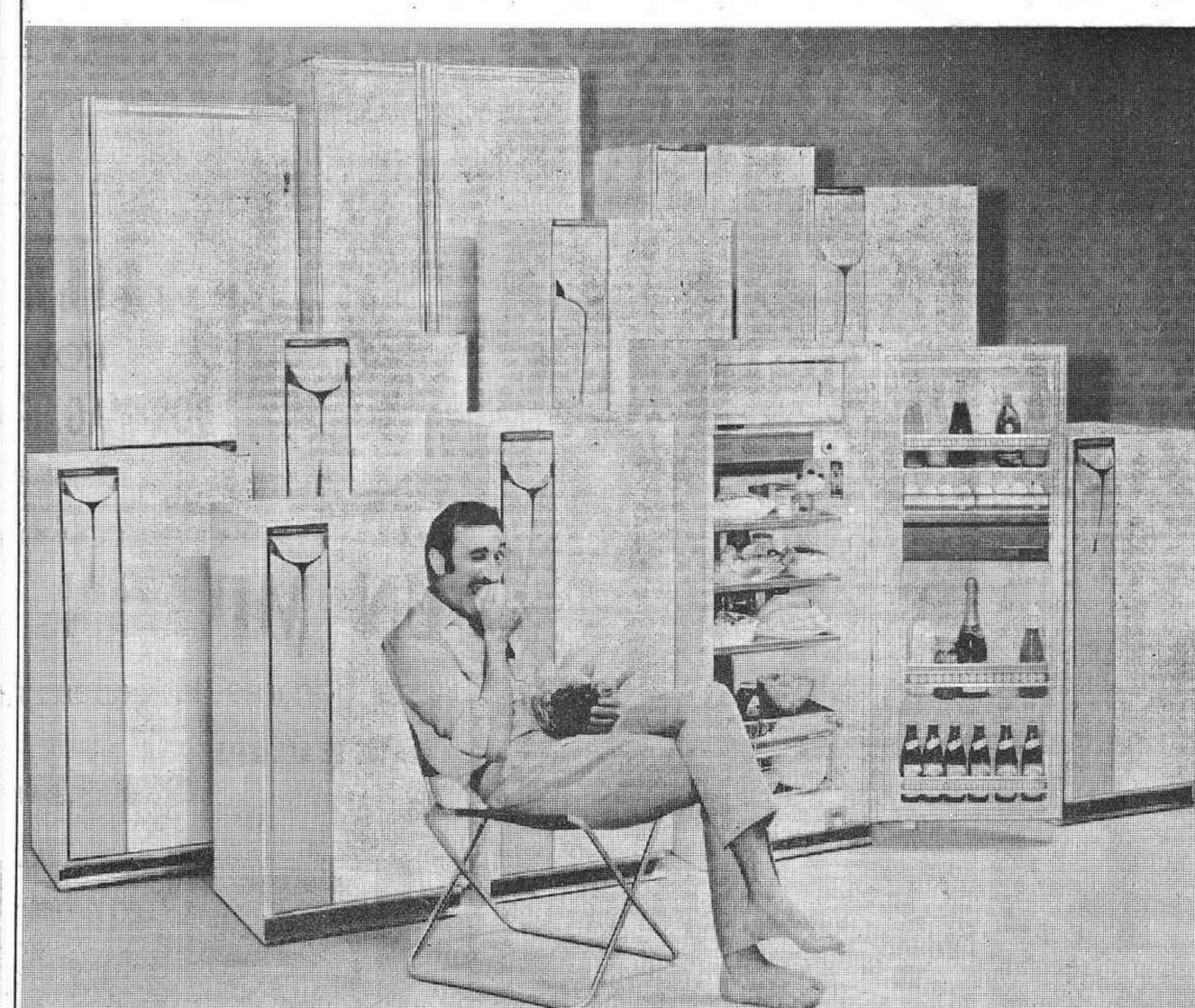
Se han cambiado saludos entre las autoridades navales españolas y portuguesas. Esta tarde los marineros españoles visitaron el museo de Marina y recorrieron la ciudad.

Una flotilla de la Marina española, en Lisboa

LISBOA, 21. (Efe). — Esta mañana ha fondeado en el Tajo una flotilla española compuesta por las fragatas "Legazpi", "Pinzón", "Júpiter" y "Vulcano" con una dotación de 1.058 hombres, informa la agencia ANI.

Se han cambiado saludos entre las autoridades navales españolas y portuguesas. Esta tarde los marineros españoles visitaron el museo de Marina y recorrieron la ciudad.

es igual de barato y además, es KELVINATOR



K-160	6.950 pta.	K-230	10.450 pta.
K-180	7.450 pta.	K-250	11.450 pta.
K-200	7.950 pta.	K-270	11.950 pta.
K-210 E	8.950 pta.	(INCLUIDO IMPUESTOS)	

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía. Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

Kelvinator

... su seguro servidor

Escuche todos los viernes a las 8.15 de la tarde, a través de la Gran Cadena SER, el programa "Operación Kilómetro Uno", presentado por Joaquín Prat.

DISTRIBUIDORES:

GALERIAS MAYOR Mayor, 110 CASTELLÓN	JUAN AYZA Socorro, 53 San Juan, 26-33 VINARÓZ	PASCUAL CALVO Calvo Sotelo, 14 SEGORBE	ANTONIO QUEROL GUIMARA Virgen del Pilar, 31 MORELLA	TELECASA Iburbil, 5 BURRIANA
ANTONIO PEREZ José Antonio, 4-6 NÚÑES	DOMINGO HIDALGO MIRANDA Pl. de Colón, 3 VILLARREAL	ESTABLECIMIENTOS OLMEDO San Miguel, 23 ONDA	ESTABLECIMIENTOS ALCOR Avda. Generalísimo, 22 ALCORA	EMILIO TENA TENA Generalísimo, 22 VILLAFRANCA DEL CID

TERRAZA JARDIN
(Empresa Pascual Durá)

VILLAS BENICASIM
(A 100 m. Torreón Bernad)

SALA BAILE
CINE
BOLERA

Todos los sábados a las 11 noche grandes atracciones con dos formidables orquestas.
Durante la temporada de verano las mejores atracciones del momento en la

TERRAZA JARDIN

HENRY ESTEPHEN
LUIS AGUILF
BRUNO LOMAS
M KY y LOS TONIS
LOS YEYES GADITANOS
ROBERT JEANIAL
BALLET PACO DE ALBA
TONY BERNAN
TINO FRONTERA
y THE SOUND BAND
LOS PICS

CINE
Todos los días desde las 9'30 continua hasta la 1'30, los mejores estrenos, con cambio diario de programa

BOLERA AMERICANA
4 pistas
Abierto todos los días

Formidable servicio de Snak Bar - Precios económicos

Los partidos cuentan cada vez menos en la vida de las naciones

Viene de la primera

que se traspaó una serie de con- secuciones y conquistas impelidos por una eficiencia inexorable, y es que la confianza es la virtud por la que se conmueve el alma del hombre.

El señor Utrera Molina dijo del centro que por su juventud no podía tener historia ni leyenda, pero que con el trabajo que allí se desarrollaba, por la energía y seriedad del mismo, había suscitado una esperanza. La búsqueda ansiosa de quienes trabajan ardentemente en este centro se ha convertido en la voluntad de todo el movimiento de Sevilla. A la vez que es una respuesta esclarecedora al reto de nuestro tiempo.

Seguidamente el señor Utrera Molina indicó que el centro había sido abierto a todos los espacios para una posibilidad de participación de todos los hombres de la provincia de Sevilla, fundamentalmente de los jóvenes. Una juventud adicta a unas ideas que tienen el valor de contagiar a todos. Aquí se forman y trabajan equipos de hombres fusionados y fervientes que ofrecen al Movimiento el símbolo blanco y abierto de Aznalcazar, su gestión social y el compromiso de libertad por su propia esperanza. Un centro que señala nuevas andaduras y orienta porque en él arde viva la lámpara y están abiertos a la esperanza los ojos de su juventud.

DISCURSO DEL VICESECRETARIO GENERAL

Seguidamente el Vicesecretario General del Movimiento pronunció la lección de clausura:

Dio comienzo a sus palabras, el señor Rodríguez de Valcárcel, agradeciendo al Jefe Provincial y a todos los asistentes su invitación y su presencia. Señala cómo hablar en Aznalcazar supone un compromiso, porque el centro de estudios de Aznalcazar es la obra solidaria de todos los hombres del Movimiento de Sevilla, que a ella contribuyeron con su aportación, grande o chica, respondiendo a la convocatoria de esta ejemplar personalidad política que es el Jefe Provincial, José Utrera Molina, modelo de la valía de nuestras juventudes. Afirma su creencia en la utilidad de este centro, porque ningún tipo de actividad puede ser más útil para el Movimiento que los esfuerzos rigurosos en pro de la claridad y la precisión. Porque estamos en una época en la que la palabra más adecuada parece ser la de crisis; aquella crisis a la que aludió José Antonio, y que está configurada por los defectos del liberalismo y del marxismo. Ante esas crisis pretendemos dar una respuesta, la que está contenida en la doctrina y la acción del Movimiento. Este no es tan sólo una forma política genuinamente española, sino que constituye, en profundidad y extensión, una respuesta a la crisis de la democracia, a la crisis del marxismo, a la crisis de la sociedad y a la crisis del Estado.

CRISIS DE LA DEMOCRACIA

Esta cuádruple crisis está latente en nuestra hora, siendo el significado de muchas alteraciones, desórdenes y contradicciones de nuestro mundo. La democracia, entendida al menos como el sistema que anima a la mayoría de los países occidentales, está atravesando una etapa profundamente crítica. El impulso dado al mundo por el avance de la técnica, los métodos del desarrollo económico, los medios de comunicación social y la explosión demográfica, ha puesto a los sistemas liberales en trance de profunda corrección, que ha sido de tal tamaño que equivale a un desplazamiento del liberalismo hacia nuevas zonas que se van perfilando poco a poco. El ejemplo más notable lo constituye el sistema de partidos políticos, cuya ineficacia y artificialidad denunciara ya José Antonio. Los partidos cuentan cada vez menos en la vida de las naciones. Cada vez las sociedades se afirman más desde sí mismas, sin apelar al instrumento superfluo de los partidos que no contribuyen al mejoramiento de la vida nacional, sino que obstruyen la acción ejecutiva de los gobiernos y enfrentan a los hombres contra los hombres. Y no desde una plataforma desde la que se esgriman ideales, acaso erróneos, pero puros, sino desde atalayas que pretenden la defensa de intereses parciales de determinados grupos de presión, sean de derecha o de izquierda, como vemos en multitud de casos de nuestra actualidad europea, en la que lo más patente es la ineficacia de los partidos ante los trances decisivos de los pueblos.

EL COMUNISMO

Pero también el marxismo atravesó por profundas convulsiones internas. El famoso "concierto rojo" ha sido, en el fondo, la desesperada tentativa de paliar el registro de un gigantesco proceso de disolución. El comunismo ha perdido influencia en las naciones del occidente de Europa, como demuestra el desmoronamiento de la opción pública van experimentando sus actitudes. Ello se debe a que Europa ha adquirido, a la vez, conciencia de sus necesidades y conciencia de que el comunismo, lejos de resolverlas, las encarna hasta límites de irresoluble contradicción. De otra parte, el comunismo se encuentra en una fase de confrontación entre la URSS y China continental, cuyos conse-

quencias son imprevisibles, y que ha puesto de relieve su tendencia al imperialismo militar.

SOCIEDAD Y ESTADO

Crisis del liberalismo y del marxismo. Pero están también la crisis de la sociedad y la del Estado. ¿Aunque llamamos crisis de la sociedad? A un conjunto de factores, uno de los cuales es la crisis de los viejos sistemas liberales y marxistas, que, además de ser incapaces de incorporar a sus planteamientos las realidades del mundo nuevo, han demostrado, además, su incapacidad para evolucionar hacia remozados horizontes de porvenir. Esa es una de las razones que explican, por ejemplo, la rebeldía juvenil. Los jóvenes no encuentran su posibilidad de expresión en los actuales sistemas políticos. Por eso eligen las posturas extremas: el anarquismo y la impracticable utopía.

Asimismo, el mundo ha evolucionado más en sus aspectos técnicos y económicos que en los morales. Desde el punto de vista de la ética, el hombre se ha quedado por detrás de los espectaculares avances de la técnica y la ciencia. Y ese avance moral, esa recuperación espiritual, sea decisiva para el hombre. Por otra parte, el desarrollo económico, que ha progresado en la producción de la riqueza, no ha conseguido borrar las desigualdades en cuyo seno surgen las luchas de clases y los desequilibrios sociales. El capitalismo ha aceptado los imperativos técnicos de nuestra hora, pero no ha aceptado sus imperativos morales de justicia. Eso es lo que hemos de conseguir: que el desarrollo económico le acompañe un proceso de realización de la justicia social.

En cuanto a la crisis del Estado, estamos asistiendo a una sensación que existe en el mundo occidental. Cualquier acto de autoridad tiende a considerarse como totalitarismo, pero, a la vez, se exige que el poder funcione y resuelva las cosas. Ese sentimiento contradictorio ha limitado tanto la posibilidad ejecutiva del Estado, prácticamente, éste se encuentra maniatado para realizar una acción coherente. Casi todo el mundo sabe las soluciones de los problemas, pero difícilmente pueden adoptarse las medidas, porque se aducen tantos impedimentos y obstáculos, que la acción ejecutiva se halla a merced de cálculos de mayorías, de porcentajes y votaciones. En cuanto a los países socialistas, el Estado ha llegado a altos límites de desprestigio. Porque el comunismo elimina las libertades para ofrecer, a cambio, un panorama de igualdad en la justicia. Sin embargo, está (traducida, al menos, en un aumento del bienestar) tarde en llegar, y se suple con costosas empresas militares. Y si alguno de esos pueblos sometidos al comunismo quiere iniciar procesos de democratización, el poder marxista corta de raíz el intento, porque admira en su seno la menor confrontación, la cantidad de libertad, supondría tanto como su desaparición.

SOLUCION

Ante esta crisis múltiple de nuestro mundo, el Movimiento Nacional se constituye en válida respuesta, que puede resumirse diciendo que consiste en un sentido de la libertad, en conciencia de la justicia y en una voluntad de unidad, que se refleja en una idea del Estado. Desde estas plataformas hay que plantear la respuesta a la crisis, y desde ellas venimos haciéndolo ya, porque la doctrina del Movimiento tiene la enorme ventaja de haber cubierto un largo ciclo histórico en el que se han ido descartando sus perfiles, sus objetivos y sus posibilidades. Buen ejemplo nos lo da nuestro sentido de la libertad. En todo momento hemos creído que la libertad era un bien estimable, pero hemos sabido que es, también, una realidad condicionada por la cultura y el grado de riqueza de un país. El liberalismo prefiere la retórica de la libertad a su realización progresiva. Nosotros hemos preferido brindarle al pueblo la ocasión de ser de verdad libre. Por eso hemos tenido que empeñar por construir las bases de esa libertad que cada pueblo tiene que ganarse con su esfuerzo civil y su responsabilidad moral.

Por eso hay que cerrar el camino para siempre a los falsos modos de libertad, sobre todo al sistema de partidos políticos. Pero no es suficiente con ello, sino que, además, hay que ofrecer un sistema en el que la libertad vaya produciéndose por caminos que permitan, en el seno de la unidad, toda la gama posible de libertades concretas. Esto es la democracia orgánica, base fundamental de nuestra doctrina. Democracia nueva, inspirada en el respeto a la dignidad del hombre; fundada en la convicción de que el protagonista es el pueblo y en la dinámica de la sociedad encaminada hacia su autogobierno. Democracia consciente de que hay que crear condiciones de bienestar, de cultura que llegue hasta todos, de que la libertad sólo es posible allí donde impera el sentido de la justicia. La conciencia de evolución política viene inspirando todo el proceso de institucionalización del Estado hasta las culminaciones legales, como el Estatuto orgánico del Movimiento y el actual anteproyecto de bases del régimen

jurídico asociativo del Movimiento. La evolución política no ha sido interrumpida ni un instante; primero, ocupada en crear los elementos de la comunidad y del orden político; ahora, impulsando la aceleración del desarrollo político, que, de cara al futuro, constituye una empresa colectiva de primer orden.

UNIDAD Y LIBERTAD

El pueblo comprende esa voluntad de avance, y se reconoce en su máximo representante, en Franco, llevando hasta él su gratitud y la conciencia de que rubrica toda su gestión al frente de los destinos de España. Respeto a nuestro sistema de representación y participación, este ha de permitirnos contar con una sociedad ágil, flexible, apta para acometer las empresas que cada circunstancia ponga ante ella. La representación política es un proceso de creciente apertura, más perfeccionado en sus mecanismos, de manera que desde las esferas de la vida local, de la profesión y de la empresa, sea posible acceder a los órganos políticos más elevados.

Y junto a ese sistema representativo, hay que potenciar los cauces por los que el pueblo participa en la política. Caudales que queremos cada día más abiertos, más plenos, con perfección funcional y formal.

El asociacionismo es una empresa social de unidad y libertad. Frente a quienes aspiran a emboscar en su desarrollo posturas partidistas hay que decir, claramente, que las asociaciones no son por naturaleza, ni deben ser a través de su historia, nada que se parezca a los partidos políticos. Hay que llevar al ánimo de la sociedad que las asociaciones no son ni tienen por qué ser partidos, porque las asociaciones pretenden ser un avance en la libertad, y los partidos no son sino pasos atrás en la senda de esa libertad. Impulsemos, pues, el desarrollo de las asociaciones. Con ello conseguiremos progresar en la libertad y desmanillar el propósito de quienes quieren hacernos volver al enfrentamiento y la disolución.

JUSTICIA

También hemos de impulsar el avance hacia la justicia, que constituye el factor esencial de respuesta de la doctrina del Movimiento. Desde sus orígenes, el Movimiento aspira a ser el gestor de la justicia en nuestro pueblo. Justicia que ha de inspirar nuestras acciones y reflejarse en el sentido y forma de nuestra legislación social, en la dirección de nuestro crecimiento, en el planteamiento de nuestro desarrollo. Justicia que, partiendo de la incansable contribución a la creación de riqueza, consiga que ésta alcance a todos en su distribución. Justicia que ha de traducirse en bienestar, en la cultura y en la participación política. Justicia rescatada del marxismo e incorporada plenamente a un sentido espiritual de la vida y de las cosas. Que ha de estar presente en el derecho y en la acción política, que ha de ser una conciencia que nos anime y nos guíe. Y sobre estas bases de libertad y de justicia hay, además, una idea del Estado, un sentido de lo que el Estado debe ser. En él ha de residir la encarnación de la unidad nacional, de la autoridad, de la capacidad ejecutiva, de la continuidad normal de la acción del Gobierno y de la permanencia histórica de los Principios del Movimiento. El Estado debe realizar la democratización, la socialización y la humanización. Para ello, ha de asumir crecientes capacidades de tecnificación y racionalización de la gestión pública.

El Estado no debe ser la proyección de una clase social determinada, ni la encarnación de dogmas rígidos e inaplicables, sino la encarnación de una voluntad histórica colectiva, de la voluntad de un pueblo que aspira hacia el futuro; el instrumento que haga posible, día a día, la realización de los proyectos y las ambiciones españolas. Por eso nuestro Estado debe ser popular: porque ha inspirado una doctrina social y ha suscitado, en torno a ella, el calor y la confianza del pueblo; por eso ha de transmitir al futuro una capacidad de permanencia y de continuidad, de unidad en la pluralidad, de autoridad y participación. Porque el Estado nace en el asentimiento de las provincias, de las regiones y de los hombres.

AMPLIOS CAUCES DE PARTICIPACION

Estos son los datos de la respuesta del Movimiento al tiempo actual. Y esa respuesta ha de ser formulada desde las fuerzas que constituyen nuestra herencia y nuestra obra: desde la doctrina del Movimiento y la acción de sus hombres; la capacidad y eficacia de nuestro orden político, de nuestras instituciones y nuestras leyes; la incorporación y asistencia del pueblo y la personalidad y la obra de Franco. Los postulados de la doctrina son claros y viven en todos nosotros; hemos de hacer, ahora, que sea sentido por toda la sociedad española, mediante nuestra renovada promesa de servicio a la empresa de la revolución nacional. Nuestro orden político tiene como objeto garantizar, de cara al mañana, la normal secuencia de la convivencia, de la transformación social en la unidad, la paz, el trabajo y la esperanza. En cuanto a la incorporación del pueblo a la política, es una de las tareas esenciales que hemos de realizar dinámicamente, con actividad creadora, libres de recelos y capaces de convocatoria. Hay que establecer cauces amplios que permitan a la so-

ciudad ser participante en la vida pública. Ninguna fuerza más capaz para llevar adelante el empeño que el pueblo mismo. Ese pueblo al que queremos servir y que es el protagonista de la historia y el heredero de la obra de Franco. Una obra que sólo se concibe cuando se valora exactamente todo el alcance de su entrega al servicio de España, el realismo de su acción y de sus previsiones.

Un futuro en el que la juventud ha de jugar un papel de construcción, de salvación de las contradicciones y superación de las contradicciones. Quiero subrayar mi confianza en la juventud, mi seguridad de que ella responde cuando se le ofrece una tarea digna, alta y noble. Y esa tarea es el cumplimiento de los objetivos de la revolución nacional. Desde esta tierra de Sevilla, a la que le sobran adjetivos; desde esta inigualable perspectiva de solidaridad y rigor que es Aznalcazar, quiero daros las gracias por vuestra atención, y reafirmar con vosotros la confianza segura en la validez de nuestra respuesta, en la plenitud de nuestro destino español y universal.

¡¡Arriba España!! VISITA POR TIERRAS SEVILLANAS

SEVILLA, 21. (Pyresa). — El Vicepresidente General del Movimiento, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha presidido esta tarde en la localidad sevillana de Fuentes de Andalucía, la clausura de las actividades de los equipos de Acción Política del Movimiento desarrolladas a lo largo del primer semestre del año actual.

Al acto celebrado en el espacio salón del cine de la localidad, asistieron más de un millar de personas de todas las clases sociales.

Abrió el acto el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. José Herrero Blanco, quien dirigió en su nombre al Vicepresidente General, Jefe Provincial y Gobernador Civil, y demás autoridades que presidían la sesión.

Tras la intervención de uno de los coordinadores de acción política, pronunció unas palabras el jefe de los equipos, D. Vicente Gallardo Gallardo, hizo un atinado resumen de las actividades desarrolladas en numerosos pueblos de la provincia a lo largo de los seis primeros meses del presente año.

Tras la entrega de diplomas a una veintena de nuevos coordinadores de acción política de otros tantos pueblos de la comarca, el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Rafael Ariza Giménez, intervino para hacer un minucioso examen de las actividades y temas desarrollados en las diferentes actuaciones de los equipos de acción política por la geografía sevillana.

A continuación, el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. José Utrera Molina, pro-

nunció un importante discurso, en el que destacó la importancia de la labor desarrollada por los equipos de acción política, quienes llevan el talento del tiempo nuevo, la inquietud por los problemas de interés nacional a la juventud sevillana, señalando, asimismo, el interesante papel a desempeñar en el futuro por esta gente joven que hoy se forja bajo el signo esperanzador del Movimiento.

Finalmente, pronunció la última lección del curso de actividades del Vicepresidente General, con palabras que analizaron el Movimiento político actual y futuro del país, haciendo, asimismo, un canto a la juventud como fuerza de hoy y promesa del mañana, a la que dedicó frases de aliento y dio importantes normas de actuación futura.

Cálidos y entusiásticos aplausos rubricaron las intervenciones del señor Rodríguez de Valcárcel y demás oradores.

Tras este acto, el Vicepresidente General y las jerarquías provinciales del Movimiento, se trasladaron al nuevo círculo cultural del Movimiento de dicha localidad, que quedó inaugurado con un sencillo acto, en el transcurso del cual, el Alcalde y Jefe Local, señor Herrero Blanco, hizo entrega al señor Rodríguez de Valcárcel, del título de presidente honorario de la entidad, distinción que el Vicepresidente General agradeció con cordiales palabras.

Ya de vuelta hacia la capital, a primeras horas de la noche, el señor Rodríguez de Valcárcel, a quien acompañaban el Jefe Provincial y el Subjefe del Movimiento y otras jerarquías, presidió en los locales de la Asociación de Cabezas de Familia de El Arahál, el acto de entrega de las medallas de oro de la Orden de Cisneros al Vicepresidente de dicha asociación, don Manuel Brenes Orozco y a D. Federico Aranda Saborido.

Hizo el ofrecimiento de las distinciones el Delegado Provincial de Asociaciones, señor de la Oliva Navarrete, procediendo a la im-

sión de las mismas el señor Rodríguez de Valcárcel y el señor Utrera Molina.

El señor Brenes Orozco agradeció las condecoraciones con breves y emocionadas palabras, seguidamente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento tuvo frases de afecto para las personas y las obras de los condecorados, cerrando el acto con unas breves palabras el Vicepresidente General del Movimiento, que destacó la importancia del asociacionismo fami-

liar en el movimiento político presente.

¡¡Qué bien se vive!!

aspirando OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente sano con su delicioso perfume de bosques. "RUY-RAM". -HIGIENISTA. Madrid.

Rockefeller llega a Montevideo

Viene de la primera

personalidades del Gobierno de la República Uruguaya.

Después de relatar la amistad entre las dos naciones el canciller Venancio Flores se ha referido a los sistemas similares de Gobierno de ambas naciones "democráticos y de total respeto a la constitución" que tanto se asemejan entre sí.

Después de reconocer el momento crítico en las relaciones de su país con algunas repúblicas suramericanas el enviado especial del Presidente Nixon ha dicho que no venía a dar consejos, sino a recibirlos, escucharlos y transmitirlos en cuestiones económicas, educativas, financieras y otros problemas humanos y concluyó diciendo "conocemos la tarea".

RETIRADA DE LAS MISIONES NORTEAMERICANAS DEL PERU

LIMA, 21. — (Efe). — Hasta la fecha, la mitad de los miembros de las misiones militares estadounidenses han abandonado el Perú en cumplimiento de la petición del Gobierno peruano, dio a conocer hoy un portavoz autorizado de la Embajada Norteamericana en esta capital.

La evacuación de los mismos se inició en los primeros días del pre-

sente mes, y aunque no se reveló a cuántos asciende el número de los que aún permanecen en el país, se prevé en círculos oficiales que éstos permanezcan aquí al vislumbrarse un posible arreglo del Perú con Estados Unidos.

El encargado de prensa de la Embajada de Estados Unidos, Peter Moraga, dijo a los periodistas que "el cincuenta por ciento del personal de las misiones siguen en el Perú".

La retirada de dichos representantes fue solicitada por el Gobierno del Perú a raíz de la aplicación de la enmienda Pelly que establece el corte de ayuda militar.

Dicha enmienda fue aplicada contra este país cuando la cañonera peruana capturó dentro de las 200 millas a un navío clipper estadounidense.

Entre los militares que han salido de territorio peruano figura Eugenio Kamf, jefe de la misión militar.

«Fábrica de Conductores Eléctricos

precisa Representante conoedor del ramo, dirigirse Sr. Bermejo, Calle Brul, nº 5. ZARAGOZA.

BAILE EN LA PERGOLA

HOY DOMINGO - 7 TARDE

DOS MAGNIFICOS CONJUNTOS ORQUESTALES

Organización: Junta Central de Festejos

UN MILLON

de hogares lo tienen ya...

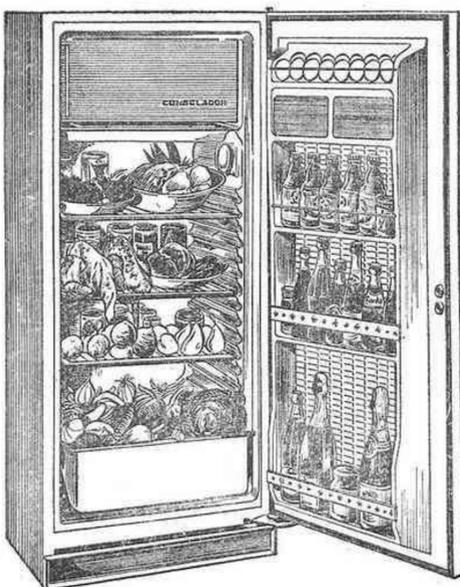
5 AÑOS DE GARANTIA

REDUCCION DE PRECIOS

Edesa en un esfuerzo industrial sin precedentes, produce más frigoríficos con la consiguiente

18 MESES DE CREDITO SIN RECARGO

desde 245' - pts. mensuales



Edesa ¡PARA VIVIR MUCHO MEJOR!

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

EN BURRIANA: C/. ITURBI, 5



EN CASTELLON: G. MOLA, 16

PINAY se niega a participar en el nuevo Gobierno francés

Chaban-Delmas anuncia parte del Gabinete

PARIS, 21. (Efe). — "He confirmado esta mañana personalmente al Presidente de la República que no pienso participar en el Gobierno", declaró hoy el ex-presidente del Consejo, Antoine Pinay.

El "Padre del franco fuerte" respondió negativamente ayer tarde a la demanda de participación hecha por el Presidente de la República y el nuevo primer ministro Chaban-Delmas, pero ante la insistencia de Pompidou, Pinay aplazó hasta esta mañana su respuesta, "dándose una hora de meditación".

Esta mañana, Antoine Pinay, que se encuentra en Saint-Chamond, ciudad al suroeste de Francia, de la que es alcalde desde hace 40 años, recibió una nueva llamada del Presidente de la República. Pinay confirmó su negativa de anoche. En los medios políticos de París se afirma que Pinay puso ciertas condiciones a su entrada en el gobierno al frente de un "amplio ministerio de Economía y Finanzas": disponer de entera libertad de acción para llevar a cabo la política financiera que requieran las difíciles circunstancias actuales y la retirada de Michel Debré de la cartera de Asuntos Exteriores.

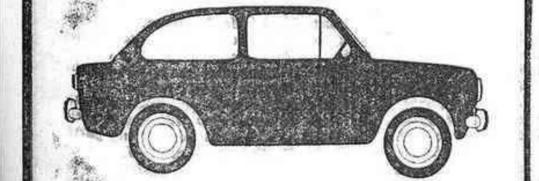
Ante la negativa de Pinay Chaban-Delmas piensa ahora para Economía y Finanzas, una de las más discutidas carteras del nuevo Gobierno, en Valéry Giscard d'Estaing, Edgar Faure, Olivier Guichard o Alain Chalandon. Jacques Chaban-Delmas, Presidente del Gobierno designado ayer por Pompidou, se entrevistó en estos momentos con el Presidente de la República. Esta tarde reanudará sus consultas para la formación del Gobierno.

DECLARACIONES DE CHABAN-DELMAS

PARIS, 21. (Efe). — "Personalmente siento la decisión de Antoine Pinay", declaró esta tarde en París el primer ministro francés, Jacques Chaban-Delmas, que añadió: "Al no aceptar las propuestas que se le han hecho, Antoine Pinay responde a razones personales, muy respetables y, en nuestra posterior conversación me aseguré de su intención y deseo de pleno servicio. Siempre he apreciado su juicio, dijo, y ahora me confirma en la opinión que tenía de él al considerarle un hombre desinteresado y leal".

Jacques Chaban-Delmas declaró también que la mayoría de los hombres políticos que formarán su gabinete y en especial los que ocuparán puestos importantes, serán llamados por él personalmente por teléfono. "Estoy convencido, dijo, que por teléfono obtendré un buen número de aceptaciones".

¿VIVE VD. CERCA DE LAS CALLES JOVER, HERRERO RAMON Y CAJAL?



Le ofrecemos una plaza de garaje para su coche en el Centro Residencial Edificio Castalia, precio rápidamente amortizable. Con las máximas facilidades de pago.

INFORMACION:

SAYMA

(Delegación)

Calle Herrero, 24, B.º dcha. Teléfono 223371

Una acción tan insensata como la declaración de independencia

Reacción británica tras el referéndum de RHODESIA

LONDRES, 21. — (Efe). — Fuentes oficiales británicas han calificado hoy la decisión de Rhodesia de convertirse en una república, como resultado del referéndum verificado ayer "una acción tan insensata e ilegal como la declaración de independencia de 1965".

Esta es la primera reacción que portavoces de los medios oficiales

ingleses tienen después de conocerse el resultado del referéndum, con un 81'64 por ciento de los votos favorables a la declaración de la república y un 72'9 por ciento en favor de una constitución de tipo "apartheid".

También han informado las fuentes que anoche, la primera respuesta del Gobierno inglés inmediatamente después del referéndum, fue convocar a una reunión general para el próximo viernes al Comité de Sanciones de la Commonwealth, que comprende las cabezas de misión radicadas en Londres de los 28 países de la Commonwealth, con el objeto de estudiar las posibles sanciones que hayan de tomarse contra el régimen de Ian Smith.

El Secretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Michael Stewart, informará el lunes al Parlamento británico y el gabinete inglés se reunirá el jueves para analizar la situación antes de la reunión del Comité de Sanciones.

Fuentes diplomáticas estiman que un tipo de sanciones puede consistir en presionar nuevamente a las Naciones Unidas y otros países conectados con el comercio rhodesiano.

Arnold Smith, secretario general de la Commonwealth, ha declarado que si abandona la idea de sanciones, se podría comprometer seriamente el crédito que merecen los artículos de la carta de las Naciones Unidas.

El portavoz de la oposición, sir Alec Douglas-Home ha manifestado que "el resultado del referéndum es lamentable" y ha señalado que mientras la nueva constitución se estaba gestando, Gran Bretaña ha sido prudente en mantener abiertos todos los caminos para un entendimiento.

Los líderes africanos de Rhodesia en Londres han calificado la acción del Gobierno Smith como "demasiado atrevida en su deseo de poner las cartas boca arriba".

Finalmente, Davis Steel, portavoz del partido liberal para asuntos de la Commonwealth, ha dicho que el primer ministro rhodesiano "ha sembrado el desastre al adoptar una constitución racista", añadiendo que ningún partido político británico puede reconocer como efectivo un referéndum que recoge solamente la expresión de egoísmo de una pequeña minoría.

En la segunda carta, el Secretario de Estado norteamericano afirma lo siguiente:

"Querido Ministro: He sido informado por el Presidente del Export Import Banco de los Estados Unidos (Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos), que, si el Gobierno español así lo desea, pondría treinta y cinco millones de dólares en nuevos créditos o garantías a su disposición para la compra en los Estados Unidos por el Gobierno español de equipo militar razonablemente espaciado por el período de la extensión de dos años de los acuerdos de defensa.

Además, el Banco miraría con favor aquellas peticiones recibidas del Gobierno español a través de los cauces normales para créditos o garantías para financiar la adquisición de bienes y servicios de los Estados Unidos.

Cualesquiera créditos o garantías estarían sujetos, por supuesto, a los términos normales y condiciones del Banco que se harán efectivas en el momento de su aprobación. Sinceramente suyo, William Rogers".

En agosto de 1939, Ismael Herraiz ingresó como redactor en el diario "Arriba", donde se ocupó de la sección de Política Internacional.

En mayo de 1940 es nombrado corresponsal de "Arriba" en Berlín, cargo que desempeñó hasta el mes de diciembre de ese mismo año. En 1941, y en viaje profesional, recorre Austria, Hungría, Rumanía y Bulgaria. Allí fue distinguido con la Gran Cruz del Zar Alejandro, y con el nombramiento de oficial de la corona de Rumanía. En diciembre del mismo año, es designado director de Radio Nacional de Es-

Ismael Herraiz falleció ayer repentinamente

De un ataque al corazón cuando había salido a dar un paseo en su coche

MADRID, 21. (Pyresa). — Al mediodía de hoy sufrió un ataque al corazón el periodista D. Ismael Herraiz Crespo, cuando se encontraba en un albergue de la sierra de Guadarrama, en el que se había detenido para tomar un refrigerio. El ilustre periodista, al que sorprendió la muerte de un modo instantáneo, había salido poco antes de Madrid para dar un paseo en su coche. Trasladado en una ambulancia a la clínica Helios de Guadarrama, Ismael Herraiz ingresó ya cadáver.

Inmediatamente acudieron a la clínica el ex-ministro D. José Antonio Girón, acompañado por D. Francisco Carrascal; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, y el Secretario Nacional, D. Vicente Cebrán; el Director de la agencia Pyresa, D. Jaime Campmany; los familiares del fallecido y un grupo de periodistas entre los que se encontraban D. José María Sánchez Silva, D. Enrique de Aguilanaga y D. Antonio Izquierdo.

Momentos después llegaron asimismo a la clínica el ex-ministro D. Raimundo Fernández Cuesta y los periodistas D. Antonio Gibello, D. Cristóbal Paéz, D. Rafael García Serrano, D. Jesús Vasallo, y D. Manuel Vázquez Prada.

La noticia de la muerte de Ismael Herraiz fue difundida a primeras horas de la tarde por Radio Nacional de España y TVE, y causó un profundo pesar en los medios periodísticos de la capital, y entre sus compañeros de trabajo. En el edificio "Arriba" fueron colocadas las banderas nacionales a media asta.

DATOS BIOGRAFICOS DE ISMAEL HERRAIZ

Ismael Herraiz Crespo nació en Madrid el 21 de febrero de 1913. Estudió el bachillerato en el Instituto Cardenal Cisneros, y más tarde cursó la carrera de Derecho en la Universidad Central, donde se licenció. Ingresó en la Escuela de Periodismo de "El Debate" en 1931, y trabajó como redactor de dicho periódico hasta 1935, donde hizo la sección de "pasillos" en el Congreso. En 1935 pasó al diario "Ya", donde desempeñó la sección de política internacional.

Procedente políticamente de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista, Herraiz llegó a Falange Española en 1934, y colaboró en el periódico semiclandestino "No importa".

Durante nuestra guerra, Ismael Herraiz se incorporó a las filas del ejército con la Falange de Pamplona y prosiguió luego, desde 1937, como Alférez Provisional procedente de la Escuela de Granada, en las fuerzas indígenas de Regulares. Herido tres veces en acciones de guerra, terminó la campaña como Teniente, con dos Cruces de guerra, tres Cruces rojas del mérito militar y la Medalla de Sufrimientos por la Patria. Mientras se encontraba hospitalizado, o en convalecencia, Ismael Herraiz desempeñó la corresponsalía de la agencia "Logos".

En agosto de 1939, Ismael Herraiz ingresó como redactor en el diario "Arriba", donde se ocupó de la sección de Política Internacional.

En mayo de 1940 es nombrado corresponsal de "Arriba" en Berlín, cargo que desempeñó hasta el mes de diciembre de ese mismo año. En 1941, y en viaje profesional, recorre Austria, Hungría, Rumanía y Bulgaria. Allí fue distinguido con la Gran Cruz del Zar Alejandro, y con el nombramiento de oficial de la corona de Rumanía. En diciembre del mismo año, es designado director de Radio Nacional de Es-

paña, cargo que ocupa hasta ser nombrado corresponsal de "Arriba" en Italia. A su regreso publica su artículo "Paz a la sombra de los cuarteles", que es galardonado por la Dirección General de Prensa. Su nombramiento de subdirector de "Arriba" coincide con la aparición de su libro "Italia, fuera de combate", del que se tiran veinte ediciones, se hacen numerosas traducciones, y constituye un éxito literario y profesional de aquellos años.

Tras un viaje de tres meses por la Guinea española, Ismael Herraiz publica su segundo libro "Europa oscuras", del que se venden también numerosas ediciones y coloca a su autor en lugar destacado en la literatura de su tiempo.

En 1946 es nombrado procurador en Cortes, y en 1947 recibe el premio nacional de periodismo "Francisco Franco" por su labor en "Arriba". Poco después, el Caudillo le otorga la Encomienda de la Orden de Alfonso X El Sabio.

En 1948 realiza un viaje a Méjico, como enviado especial de la Prensa del Movimiento, donde escribe una serie de crónicas acogidas con enorme interés. A su regreso, realiza con el S.E.U. la peregrinación a Santiago de Compostela, donde alterna su labor de cronista con la de conferencianta. Es condecorado con el Victor de Plata. Este año es nombrado director de "Arriba". Permanece al frente del periódico hasta junio de 1956, en que es destinado al puesto de agregado de información a la Embajada de España en Viena. En 1963 ocupa la regeduría de prensa en Lisboa. En octubre de este año recibe el título de "periodista de honor", en reconocimiento a sus méritos profesionales.

En 1966 es galardonado con el premio nacional de periodista "Francisco Franco", por sus trabajos sobre Gibraltar. A su regreso de Lisboa, colabora activamente en la Prensa del Movimiento, a través de la agencia "Pyresa", en Radio Nacional de España y en otros medios informativos. Como enviado especial de "Pyresa" realizó viajes por la Unión Soviética, Lejano Oriente y Francia fruto de los cuales fue otra serie de magistrales crónicas.

Entre las numerosas condecoraciones otorgadas a Ismael Herraiz, figura la Gran Cruz de la Orden de Cisneros, que le fue concedida con ocasión de cumplirse sus veinticinco años de profesión.

La muerte le ha sorprendido en plena madurez intelectual y hasta días antes de su fallecimiento continuó trabajando en una profesión a la que dedicó su vida. En cuanto a su biografía política, fue calificada recientemente con una sola palabra: servicio.

En la actualidad era asesor de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento.

TRASLADO DEL CADAVER DE ISMAEL HERRAIZ

MADRID, 21. (Pyresa). — A las ocho y cuarto de la tarde el cadáver de Don Ismael Herraiz fue trasladado desde Guadarrama a su

hogar en Madrid, calle de Vicente Gacé, 21-3.º A, frente al edificio "Arriba".

Al sanatorio de Guadarrama, donde falleció el ilustre periodista, acudieron diversas personalidades, que luego acompañaron sus restos mortales hasta Madrid. Entre ellas se encontraban los ex-Ministros D. José Ant.º Girón y D. Raimundo Fernández Cuesta; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Alejandro Fernández Sordo, que representaba al Misionero Secretario General del Movimiento, Sr. Solís Ruiz, auserde de Madrid; el Director de la Agencia Pyresa, D. Jaime Campmany; Don Antonio Villaverde; el Secretario General de Prensa y Radio de Movimiento, D. Vicente Cebrán; el Presidente del Sindicato Provincial de Prensa, Radio, TV y Publicidad, D. Manuel Vázquez Prada; D. José M.º Sánchez Silva; los hermanos D. Vicente y D. Rodrigo Royo; Don Antonio Gibello; D. Enrique de Aguilanaga y numerosos amigos del finado. En el domicilio madrileño de Don Ismael Herraiz ha quedado instalada la capilla ardiente. Entre los familiares que se encuentran al lado del extinto, figuran su hijo Carlos, sus hermanas Soledad, María Luisa, Concha y sus sobrinas.

La hora del sepelio se ha fijado para las doce del mediodía de mañana, domingo. El funeral se celebrará, posiblemente, el lunes.

Varios Ministros, autoridades, y personalidades han dirigido testimonios de condolencia a los familiares del periodista fallecido.

Cartas cruzadas entre Castiella y Rogers

Viene de la primera

pecial atención a determinados sectores tales como: inversiones de los Estados Unidos en España; el ambiente para inversiones en España; créditos; préstamos y movimientos de capital; relaciones comerciales entre los dos países; evolución de las balanzas de pagos, y política monetaria. Concreta específicamente a inversiones, créditos y movimientos de capital entre ambos países.

Los Estados Unidos convinieron en prestar la más cuidadosa consideración a los problemas de España a la luz de la estrecha cooperación económica que ha venido existiendo en los últimos años.

Con el fin de llevar a buen término cuanto antecede, las dos delegaciones convinieron en establecer procedimientos dentro del marco de los convenios hispano-norteamericanos de 1953 y 1963, que aseguren la continuidad, en forma regular, de consultas sobre determinadas materias de orden económico de especial interés para ambos Gobiernos.

A la luz de cuanto precede y dentro del espíritu de amistad y cooperación que preside sus relaciones bilaterales, los dos Gobiernos acuerdan lo siguiente:

1.— Se establece un comité conjunto económico hispano-norteamericano para la mutua consulta y el examen, a la vista de cuanto antecede, de los asuntos financieros y cualesquiera otros de interés común.

2.— Tras previa deliberación entre el Ministerio de Asuntos Exteriores y el Departamento de Estado de Washington en fechas de mutua conveniencia y será presidido por representantes de categoría ade-

cuada designados por sus respectivos Gobiernos.

Si lo que antecede resulta aceptable al Gobierno de V. E., tengo la honra de proponer que esta nota y la contestación que indique su conformidad, se consideren como acuerdos de nuestros Gobiernos en materia.

Aprovecho esta oportunidad, señor Secretario de Estado, para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración.

Firmado: Fernando M.º Castiella.

DOS CARTAS DE ROGERS

WASHINGTON, 21. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano, publicó hoy dos cartas entregadas por el Secretario de Estado William Rogers, al Ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando M.º Castiella, relativas a la ayuda que se concede por la extensión de los acuerdos.

«En conexión con la extensión por un período de dos años de los acuerdos de defensa de 28 de septiembre de 1953, entre nuestros dos Gobiernos, el Gobierno de los Estados Unidos confirma que sujeto a la legislación autorizada y a la provisión de fondos necesarios por el Congreso, el Gobierno de los Estados Unidos continuará proporcionando en un nivel apropiado durante el período de esta extensión, asistencia militar para contribuir a la modernización de las fuerzas armadas españolas y de las industrias de defensa. Atentamente, William Rogers».

En la segunda carta, el Secretario de Estado norteamericano afirma lo siguiente:

«Querido Ministro: He sido informado por el Presidente del Export Import Banco de los Estados Unidos (Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos), que, si el Gobierno español así lo desea, pondría treinta y cinco millones de dólares en nuevos créditos o garantías a su disposición para la compra en los Estados Unidos por el Gobierno español de equipo militar razonablemente espaciado por el período de la extensión de dos años de los acuerdos de defensa.

Además, el Banco miraría con favor aquellas peticiones recibidas del Gobierno español a través de los cauces normales para créditos o garantías para financiar la adquisición de bienes y servicios de los Estados Unidos.

Cualesquiera créditos o garantías estarían sujetos, por supuesto, a los términos normales y condiciones del Banco que se harán efectivas en el momento de su aprobación. Sinceramente suyo, William Rogers».

En agosto de 1939, Ismael Herraiz ingresó como redactor en el diario "Arriba", donde se ocupó de la sección de Política Internacional.

En mayo de 1940 es nombrado corresponsal de "Arriba" en Berlín, cargo que desempeñó hasta el mes de diciembre de ese mismo año. En 1941, y en viaje profesional, recorre Austria, Hungría, Rumanía y Bulgaria. Allí fue distinguido con la Gran Cruz del Zar Alejandro, y con el nombramiento de oficial de la corona de Rumanía. En diciembre del mismo año, es designado director de Radio Nacional de Es-

Cinco muertos en accidente de aviación en Argentina

POSADAS (Argentina), 21. (Efe). — Un avión civil cayó en una zona selvática del Eldorado, y al parecer, han perecido cuatro adultos y una niña de 3 años de edad.

El trágico accidente, no obstante la falta de información detallada al respecto, ocurrió ayer, y se trata de un Beechcraft Devonshire IV-HHT, pilotado por Miguel Atencio, llevando como pasajeros a Carlos Magno Lenuzza, una hermana de éste casada con un señor de apellido Marasca— también viajero— y una hija de ambos de tres años.

El avión partió en la mañana de la víspera desde la localidad de Montecarlo, en el alto Paraña, y poco después se perdió contacto con el mismo.

Pese a los esfuerzos desplegados desde entonces, ninguna noticia se tuvo del avión hasta esta mañana en que la policía de Eldorado notificó haber localizado los restos de la máquina en aquellas proximidades y que al parecer han perecido sus cinco tripulantes.

Patrullas de salvamento tratan ahora de llegar al lugar del accidente.

Edificio «ROYAL»

C/. ENMEDIO CASTELLON

«INTERESANTE OFERTA»

Venta de pisos de lujo y áticos Despachos comerciales y un bajo comercial con sótano

Visiten la obra y comprobarán la calidad y el buen acabado - Entrega de llaves inmediata

INFORMES:

SR. PASCUAL — TELF. 22-62-97 — VALENCIA

GAS Y GARGORI — » 21-20-24 — CASTELLON

programas: 1

ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

MAÑANA	9:45 Carta de ajuste	10:00 Apertura y presentación	10:02 Fiesta del Señor	11:00 Concierto	12:00 En directo (campeonatos de Europa de billar, desde Barcelona).	1:30 Horizontes.
SOBREMESA	2:00 Avances	2:02 Club mediodía	2:45 Perfil de la semana	3:00 Telediario	3:30 El Virginiano	5:00 Avances
TARDE	6:02 Avances	6:05 Todo.				
NOCHE	9:30 Telediario	9:50 El tiempo	10:00 Deportes	10:10 Sesión de noche	11:45 Telediario	12:00 Buenas noches
SEGUNDA CADENA (U.H.F.)	6:00 Carta de ajuste	6:45 Presentación y avances	6:47 La familia Adams	7:15 Teatro Real (retransmisión concierto orquesta sinfónica de RTV).	9:55 El tiempo	10:05 Deportes
					10:40 Hora 11	11:40 Cierre.

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** VILLARREAL TEL. 359

Concesionario Castellón Capital: **Ferpa** Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806

Internacionalmente el abanico de nuestras relaciones es amplísimo

Ha dicho el Ministro español de Asuntos Exteriores, en Washington

Y AÑADIO: «NOS PROPONEMOS ABRIRLO MAS AUN»

NEW YORK, 21. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Camino de regreso de Washington a Nueva York, el viernes por la noche, pocas horas después del intercambio de cartas entre los ministros Castiella y Rogers por el que España y Estados Unidos decidieron renovar los acuerdos defensivos concertados entre ambos países en 1953 hasta septiembre del año próximo, la radio del automóvil comunicó "España ha anunciado hoy que ha terminado la era de las bases". En estas pocas palabras, se encierra la substancia fundamental de los acuerdos alcanzados ahora entre Madrid y Washington. Y bien parece haberlo comprendido así el propio "New York Times", quien el 18 del corriente aún había dedicado todo un editorial a protestar contra una eventual renovación de los acuerdos defensivos, al dedicar ayer por la mañana, sábado, tan solo diez líneas en pie de columna, escondida en quinta página, a la noticia de que la utilización de las bases "continuará durante dos años". Tal empeño había puesto el "New York Times" en que Estados Unidos cancelen el acuerdo, que sorprende que no eche hoy las campanas al vuelo para felicitar a España por haber sido ella la que ha decidido poner fin a la "era de las bases". El "Times", empero, tan solo ha juzgado oportuno enterrar el asunto, dándole por concluido.

LAS BASES DE ZARAGOZA Y MORON HAN SIDO INUTILIZADAS

El hecho es que, como comprendió el lector de la

radio citada, un capítulo auténticamente nuevo no sólo en las relaciones hispano-norteamericanas, sino en lo que a la vida de nuestro pueblo se refiere, ha sido escrito con la firma de las cartas cruzadas entre Castiella y Rogers y por las que "sujeto a la autorización legislativa y a la provisión de fondos necesarios por el congreso" — como señala el señor Rogers, por lo que, teóricamente por lo menos, las facilidades concedidas ahora por España a Estados Unidos podrían cancelarse antes de la fecha de septiembre 1970 prevista — América podrá seguir disfrutando durante quince meses más del uso de dos bases, Rota y Torrejón, puesto que Zaragoza ya ha sido inactivada, y que la base de Morón lo será a finales de año. A cambio de estas facilidades, España recibirá, "sujeto a la autorización legislativa", 50 millones de dólares para la adquisición de armas americanas, amén de un préstamo de 35 millones de dólares a través de la Export-Import Bank.

COLABORACIONES CON OTROS PAISES

Como señala el Sr. Castiella en unas declaraciones hechas en conclusión de su entrevista con el señor Rogers el viernes por la tarde, cuanto precede quiere realmente decir que al término del plazo ahora fijado para negociar eventualmente un convenio hispano-norteamericano radicalmente nuevo, España se verá obligada "a huir de comodidades rutinarias y a hacer

un esfuerzo de imaginación, procediendo a una renovación mental y material que nos ponga en línea con los problemas de nuestro tiempo". Nuestro Ministro ilustró su pensamiento al indicar que nuestro pueblo deberá apoyar la modernización de nuestras fuerzas armadas poniendo a contribución, además de las colaboraciones que se pacten "con otros países" — dijo — nuestra propia técnica y nuestro propio potencial industrial.

El nuevo acuerdo que ahora se trata de alcanzar con Estados Unidos no sólo excluyen en efecto toda dependencia o vasallaje, económica, política o militar, sino que también impone como lógico corolario que al asumir España libre y soberanamente la exclusiva responsabilidad de defender con seguridad e independencia, reconsiderara también fundamentalmente los requerimientos y las misiones de nuestras fuerzas armadas a la luz de las realidades internacionales de este último tercio del siglo veinte: Haga el sacrificio necesario que eventualmente exijan las circunstancias, busque donde mejor le convenga el material militar más idóneo y ofrezca incluso, si lo juzgara oportuno, las facilidades que a partir de septiembre de 1970 serán totalmente, exclusivamente nuestras, a otros países amigos.

"Internacionalmente — ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores de España — el abanico de nuestras relaciones es amplísimo". Y el Sr. Castiella prosiguió: "Nos proponemos abrirlo más aún".

La semana británica se cerró con el peor balance del año

Lord Caradon tacha de ilegal el referéndum rhodesiano y defiende la validez del de Gibraltar

LONDRES, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — La semana se cerró con el peor balance del año. El pasado miércoles el gobierno demostró ante el país ser más débil que un grupo de presión, los sindicatos, tendiéndose empulidamente a lo que estos exigían.

La libra esterlina, que padece anemia crónica, tuvo que recibir el viernes otra transfusión de sangre a cuenta del Fondo Monetario Internacional: 70.000 millones de pesetas. (Cada cabeza británica — sea niño, hombre o mujer — debe a la banca extranjera unos cuatro mil duros).

Para colmo, anoche la hija renegó de la madre. Rhodesia aprobó por mayoría abrumadora de votos, en un referéndum, la ruptura total con Inglaterra, proclamándose república con constitución propia.

En consecuencia, la opinión pública pierde su credibilidad en un gobierno que se había juramentado a someter a los sindicatos y abandonar las armas ante ellos. La libra esterlina abraza las manos de quienes la tienen y el Foreign Office cursa fanáticas consignas a sus hombres de Nueva York, para que la bofetada de Rhodesia no suene fuerte en la ONU.

REFERENDUM

"Un referéndum ilegal carece de valor"; declaró anoche en la ONU el representante británico, Lord Caradon, a propósito del que acaba de celebrarse en Rhodesia. (Los diplomáticos de Su Majestad deben recibir especial preparación para estos casos): el mismo Lord Caradon que vistió y calza defendido, desde la misma tribuna de anoche, la validez del referéndum de Gibraltar, declarado, oficialmente "ilegal", por las Naciones Unidas.

Cuarenta y tres meses de rebeldía desembocan en esta nueva situación. Durante ese tiempo, el Primer Ministro británico, Harold Wilson, ha estado pendiente del teléfono. Iba donde y cuando dijera su colega de Rhodesia, Ian Smith, para negociar, recorría cielos y mares para demostrar al mundo la buena voluntad negociadora de Inglaterra. Quería proclamarse el líder de la noche contra el "apartheid", la discriminación (mientras los católicos del enclave británico, en el norte de Irlanda "viven en condiciones semejantes a los negros de África del sur") — acaba de recordar el comité de juristas internacionales

de Ginebra —, y que a los obreros españoles que trabajaban en Gibraltar, no se les permitía dormir allí, cobraban salarios de seguros sociales e incluso se les descontaba una hora de trabajo a la semana "para ayuda de la libra esterlina", extremo éste que no se cumple ni con los propios obreros ingleses.

LA SOLUCION: UN CAMBIO DE GOBIERNO

Londres no quiere que se aplique a Rhodesia, con todo rigor el artículo 47 de las Naciones Unidas: cierre de comunicaciones de toda clase al exterior, desde aviones, carreteras y ferrocarriles hasta correos, telégrafos y teléfonos. Esto, a pesar de las ilegalidades cumplidas en el país que colonizó (aunque Londres insulta a España si cierra la frontera con Gibraltar, en pleno derecho, y recaba una cosa simple: que se cumpla lo ordenado por las Naciones Unidas).

Los diplomáticos británicos arguyen ahora que, a la larga, el régimen de Ian Smith puede ser derrotado. Un cambio de gobierno solucionaría todos los problemas.

Salvadas las distancias conviene recordar que esta misma copia ha sido cantada aquí, a propósito de Gibraltar y España. Harold Steve escribe hoy un largo artículo en el "Daily Telegraph", para recordar a sus paisanos ingleses "que en España, cuando muera Franco, no habrá revolución al estilo del 38; que los obreros españoles lucharán siempre, eso sí, desde el lado de la "revolución" económica y social — coche, televisor, nevera —, y no desde las barricadas". Y añade: "Si Franco consultara hoy al país, con un referéndum, sobre si debe ser devuelto Gibraltar a España, el 99,99 por ciento de los españoles le responderían que sí".

Inglaterra ventila en Rhodesia fuertes intereses económicos. En cambio, la cuestión gibraltareña es lisa y llanamente militar y en último término bastión del "imperio que no se rinde". Para defender una y otra entrega a sus diplomáticos un embudo. No está mal reproducir aquí un "hecho brutal" — que así lo titula su autor — un párrafo del citado artículo del mister Steve: "Que se convengan los gibraltareños de que ni los hombres de negocios ingleses ni los turistas de este país están dispuestos a correr el mínimo sacrificio por ellos, por los gibraltareños".

PALERMO paralizada por agitaciones y manifestaciones

Las comunidades, desde hace unos días, se han adueñado de las calles

ROMA, 21. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Si diéramos crédito a la prensa de "izquierda", Italia estaría amenazada muy seriamente por un golpe militar. Si no estuviera ya curado el espanto, el griterío socialcomunista contra el general Giglio y los escalofrios puritanos del neoclericalismo democristiano nos aconsejaría suspender "sine die" las vacaciones, para aguantar con impaciencia el espectáculo de un golpe militar en Italia. Las cosas, sin embargo, son mucho menos dramáticas, aunque posean un gran interés y una inequívoca significación.

GIGLIO, LLAMADO A ROMA

El general Giglio ha sido llamado a Roma a toda prisa para pedirle explicaciones por su actitud, que los democristianos centristas consideran imprudente, los socialistas provocatoria y los comunistas una auténtica rebelión contra la democracia. De la conversación del general Giglio con el jefe del Estado Mayor de la Defensa, nada se sabe. De su entrevista con el ministro de la Defensa, Gui, sólo se conoce el seco comentario hecho por este último: "He recibido a Giglio. He escuchado sus razones y le he dicho lo que debía decirle".

¿Qué debía decirle el ministro de la Defensa al general Giglio? Si Gui hubiera dicho al general Giglio lo que piensan muchos italianos, entre ellos una buena parte de sus electores, el comandante en jefe de la región militar siciliana podría sentirse a

estas horas bastante satisfecho. El ministro de Defensa, sin embargo, habrá dicho al general que debería haber llamado, a fin de evitar una nueva situación incómoda al Gobierno, precisamente en el instante en que la democracia cristiana habrá de hacer frente a la demagogia de su izquierda en el inminente congreso extraordinario y los socialistas moderados deben ganar también la batalla a sus colegas pontoneos con el comunismo.

PROVOCACIONES IMPUNES

Desde hace muchos días, Palermo es una ciudad paralizada por las agitaciones y las manifestaciones. Desde hace muchas días el "Arit-Prop del PCI se ha adueñado de las calles de Palermo, realizando impunemente toda suerte de coacciones y de provocaciones. El objetivo principal de la agitación es el palacio de los Normandos, donde habitan la Asamblea y las Oficinas del Gobierno regional. Desde hace muchos días, todos los accesos al palacio de los Normandos han sido bloqueados por los manifestantes, convirtiéndolo de hecho en un edificio asediado, sin que las fuerzas del orden público hayan hecho el más mínimo movimiento para impedirlo o para levantar el cerco. No es extraño. Un colega italiano, muy metido en los ambientes gubernamentales, me explicaba no hace mucho que la policía tiene orden terminante de no intervenir cuando se trate de agitaciones o manifestaciones promovidas directa o indirectamente por los comunistas.

Sólo tienen libertad para imponer el orden cuando se trate de acciones o manifestaciones "de-rechistas".

¿HUMILLAR AL EJERCITO?

En el palacio de los Normandos de Palermo, muy espacioso, está instalado también el mando militar de la región siciliana. Desde hace muchos días, la comandancia militar está, pues, situada por los manifestantes, prácticamente incommunicada e imposibilitada de ejercer las funciones que le son propias. Incluso el general Giglio no ha podido superar el bloqueo para acudir a su despacho. Muchos piensan que el bloqueo establecido por los agitadores va dirigido fundamentalmente contra la comandancia militar, aunque el pretexto formal sean la Asamblea y la Oficina regionales. Se trataría, en suma, de humillar al ejército y hacer ver su debilidad frente a una provocación política hábilmente montada.

LA ACTITUD DEL GENERAL

El general Giglio no hizo que los soldados levantaran el cerco, ni movió un metro las cadenas de un tanque. Se limitó a publicar un comunicado en el que, tras exponer la situación creada y el aislamiento entre la comandancia militar y las unidades y servicios a sus órdenes, anunciaba: "Aunque con todo respeto a los derechos de los trabajadores palermitanos, si bien con mucho menos respecto al modo mediante el que se pretende salvaguardarlos, debo preanunciar que cualquier ulterior iniciativa susceptible de obstaculizar, directa o indirectamente, mi actividad de mando, será inmediatamente deshecha por mí, con el uso de los medios consentidos a mi disposición".

Han sido suficientes estas pocas palabras para que se desencadene todo el aparato demagógico comunista y se haga patente la debilidad de los partidos en el Gobierno frente a esta vieja y ya rancia anarquización del PCI de alzar el fantasma del golpe militar, de la irrupción de los "coroneles" en Italia.

"ACONTECIMIENTO DE MODESTA DIMENSIONES"

La verdadera dimensión del incidente puede encontrarse en el comentario liberal, recogido por "Il Giornale di Italia", según el cual trata de "un acontecimiento de modestas dimensiones y sólo grave en cuanto pone de relieve el clima de malestar existente debido al desastroso funcionamiento de los poderes públicos".

La reacción de los poderes públicos frente a la ofensiva demagógica desencadenada por el PCI, constituye un nuevo paso adelante en su progresiva debilitación. En los círculos próximos al Gobierno se dice con insistencia que se procederá a un cambio muy extenso en los altos mandos militares y que el general Igló pagará la incapacidad congénita del control izquierdista para gobernar. Pero, se afirma, la actitud del general Igló es un síntoma revelador de un estado de ánimo, compartido por anchos estratos del país, que no puede ser ocultado.

SUCESOS: SUCESOS

Dos españoles heridos en accidente de tráfico, en Francia

PARIS, 21. (Efe). — Ignacio Sánchez, de 60 años y Florencio Limote, de 32, ambos industriales domiciliados en Salamanca, resultaron gravemente heridos esta mañana en las cercanías de la ciudad francesa de Bayona.

Los dos hombres se dirigían hacia España en un furgón, en el que trasladaban el cadáver de un familiar. El vehículo se salió del carril de la carretera, yendo a estrellarse en una cuneta. El chófer que conducía el vehículo, un francés, de nombre Juan Villain, resultó también herido de gravedad y los tres hombres fueron hospitalizados en Bayona.

El cadáver fue enviado a España, después, en otro furgón.

ACCIDENTE FERROVIARIO

NEW DELHI, 21. (Efe-Upi). — En un descarrilamiento de un tren, en el Estado de Uttarpradesh, han perecido por lo menos 52 personas y otras 141 han resultado heridas.

Se cree que la cifra de muertos podrá aumentar ya que 60 de los heridos han sido declarados "muy graves". Entre los restos del tren han sido encontrados 56 cadáveres y seis de los heridos han fallecido poco después de haber sido recogidos.

El accidente se ha producido en la entrada de un puente sobre el río Maghal.

Las autoridades dicen que existen dificultades con las comunicaciones con el lugar del accidente.

Chaban-Delmas, un jefe de equipo acostubrado a jugar deportivamente

Una biografía como las que sirven de patrón a los héroes de las películas americanas

El nuevo primer ministro francés, gran amigo de España

PERSONAJE DE CINE

PARIS, 21. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — En una de esas comidas oficiales donde cada ilustre invitado descubre una faceta nueva de su personalidad, recuerdo que el señor Chaban-Delmas logró causar admiración en un grupo tan heteroclitico como importante, por las múltiples disciplinas en las que destaca. El actual Primer Ministro francés, sobre cuya responsabilidad descansa la dura tarea de formar el primer Gobierno de la presidencia Pompidou, tiene una biografía atrevida, osada, y tan llena de éxitos como las que sirven de patrón a los héroes de las películas americanas. Actualmente, según "vux populi", es rico; según las mujeres, guapo; según sus amigos, bueno; según la Constitución, importante; según la política, influyente y según cuantos le conocen, inteligente porque cuenta con más simpatizantes que enemigos, realmente un fuera de serie.

Tal cual explican las biografías oficiales que circulan, este hombre de finos modales, distinguidamente elegante, que ocupaba la presidencia de la Asamblea Nacional con la desventaja de un actor y el tacto de un cardenal, nació en París hace cincuenta y cuatro años y fue en la capital francesa donde obtuvo su diploma de licenciado en Derecho. Después, como ser sólo abogado le parecía poco, estudió Ciencias Políticas y Economía y con los tres títulos en el bolsillo, hizo sus primeras armas de periodismo en un diario financiero, con poco sueldo y muchas ilusiones.

Sin la guerra no sabemos lo que habría conseguido en nuestra profesión este entusiasta gacetero, pero lo cierto es que su calidad de oficial de reserva de la Escuela de Saint-Cyr le obligó a desertar la redacción para incorporarse al Ejército como Alférez de Infantería Alpina. La rápida victoria alemana en 1940 le dejó desmovilizado y sin más posibilidades de combate que el de la clandestinidad.

No vamos a contar cada uno de los episodios por separado de su lucha en este período. Sólo diremos que entre sabotajes y organizaciones, actuando siempre con el falso nombre de Chaban, hizo varios viajes a Inglaterra, participó en la creación del comité de la Francia libre, hizo oposiciones, que ganó, para inspector de finanzas y fue nombrado, desde Londres, delegado militar nacional del Gobierno de Gaulle, cuyo cargo en las operaciones clandestinas le valieron el ascenso a general.

Esta serie de epopeyas han sido explicadas en cine y Alain Delon fue un intérprete apropiado, pero aún con todo lo que encierran de extraordinario, son menos asombrosas que la pluralidad de dones que adornan al personaje, cuya silueta sin el éxito político, sería también digna del mayor interés:

Jacques (Chaban) Delmas ha empezado por fabricarse un nombre de combate, que luego le han reconocido por merecimientos, en lo civil. El alarde no es fácil, pero forma parte de lo extraordinario común en él. Tampoco es fácil figurar como buen jugador de rugby en una selección nacional para enfrentarse al trece del imperio británico y Delmas lo ha sido. Sin olvidar que de pareja con Barclay, Chaban-Delmas ha vencido a Barthes-Jaufret cuando estos dos eran los representantes de Francia en la Copa Davis.

Todo en la biografía de este hombre tiene carácter de "record": el más joven inspector de finanzas, el más joven general, el más joven presidente de la Asamblea, el más joven Alcalde de Burdeos y además, Ministro de Obras Públicas con Mèndes France, de Estado con Guy Mollet, de Defensa Nacional con Aillard... Radical de origen, degaullista de vocación, figura entre esos tolerantes tolerados que hasta los adversarios protegen, puesto que otra de las grandes cualidades de Chaban-Delmas consiste en tender la mano al derrotado. Los emigrados de Argelia, y los acusados del 13 de mayo, conocen esta virtud que le adorna. Chaban dice siempre que los triunfos políticos no implican la derrota de nadie.

AMISTAD HACIA ESPAÑA

Desde nuestro punto de vista, el nuevo Primer Ministro tiene aún otra cualidad mayor: es un gran amigo de España. Conoce nuestra tierra, nuestro pueblo, nuestra historia y nuestra cultura y sabe del Quijote casi tanto como un cervantista académico: "Desde Burdeos, soy el primer Alcalde de una gran ciudad francesa, en acoger como buen vecino, a sus compatriotas", me dijo un día, y el que ha construido el puente de San Juan, que es el que conduce a España por el camino más corto, a millones de turistas. Este es el hombre encargado de formar Gobierno: un jefe de equipo acostumbrado a jugar deportivamente.

HUMOR



—Cuando se pa lo que gana mi novio te diré si lo quiero.



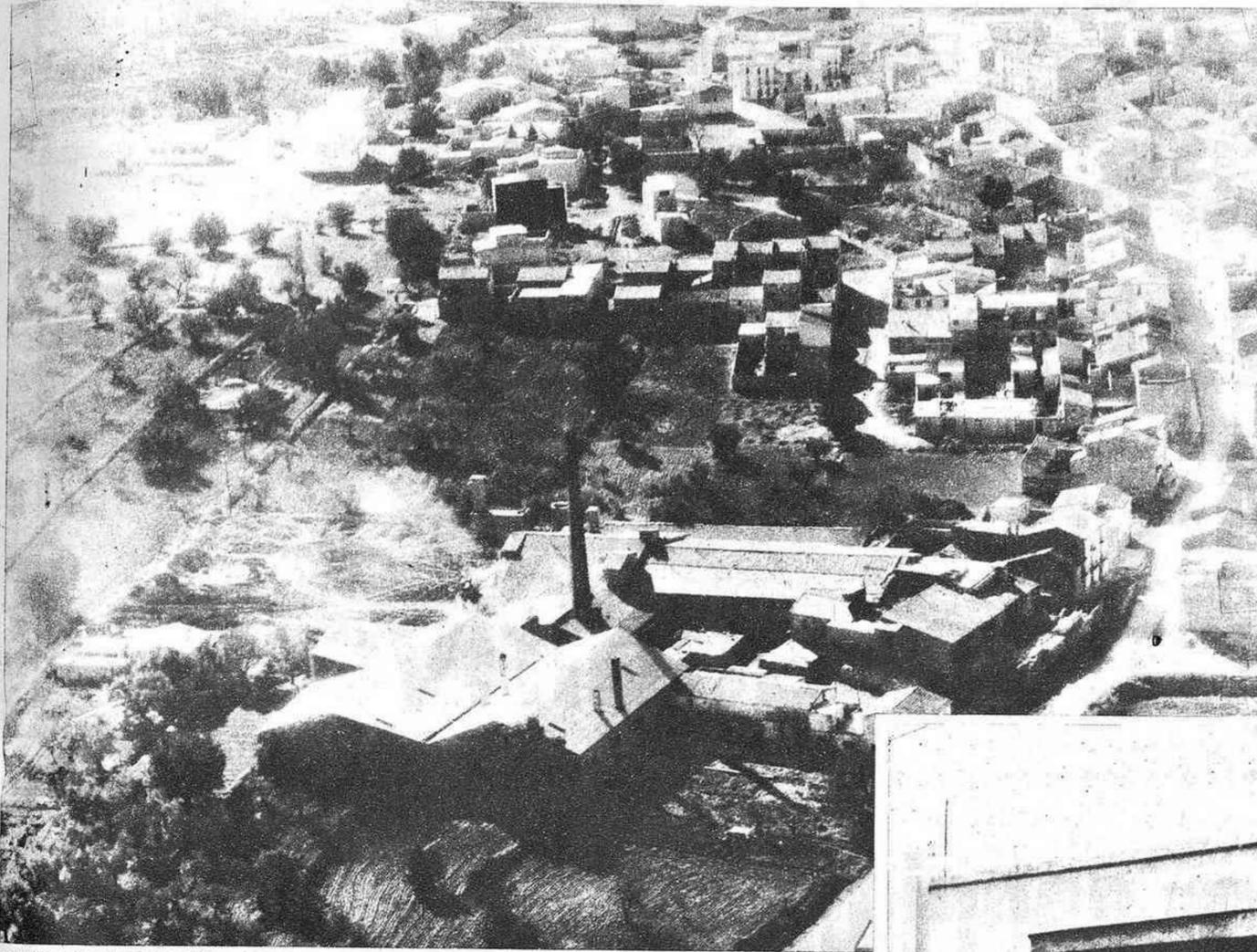
Mediterráneo DOMINICAL

DOMINGO, 22 DE JUNIO DE 1969



Lamichapa[®]
 madera dispuesta para decorar
 DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
 Navarra, 1 - Tel. 21 69 55
 CASTELLÓN
MADERAS CLEMENTE, S. L.
 Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
 VILLARREAL

SAN JUAN DE MORO, EN CRECIMIENTO



Un año más llegan las fiestas patronales para San Juan de Moro. En el breve parentesis festivo, esta comunidad de hombres conscientes, responsables, que viven entre el esfuerzo de cada día y la esperanza de futuro mejor, rompe alegre y bulliciosamente la seriedad impuesta por lo cotidiano. Es evidente, las cifras despejan cualquier género de dudas, que San Juan de Moro atraviesa una coyuntura favorable de crecimiento y desarrollo que constituye, a la vez, como una firme garantía de casa al próximo porvenir. Y es ahora, al concluir un ciclo de la vida de la entrañable comunidad, ciclo que cada año se inicia al final de las fiestas en honor de San Juan Bautista, un buen momento para reconsiderar las obras realizadas y estudiar los proyectos y aspiraciones de la nueva etapa.

En la importante partida que nuestra provincia juega en orden a su desarrollo, no se puede esconder la seguridad con que San Juan de Moro acude al embite, que es el reto de cada día, para obtener el mejor partido en cada una de las bajas. Sobre la base inicial del factor agrícola, están saltando al tapete los tantos positivos de una realidad industrial cada vez más importante en sus cifras. Y hay que hablar de los servicios, de día en día más completos, y de las posibilidades agropecuarias; y de las nuevas fábricas, con el incremento de puestos de trabajo que ello supone. Pero sobre todo, es necesario considerar el potencial humano. Es el hombre lo que importa, afirma Unamuno. Y en San Juan de Moro, en esta nueva escalada hacia un mayor desarrollo, ha sido y es el hombre, con su esfuerzo y su inquietud, el factor decisivo en el esperanzador momento que hoy vive. En este punto la unión, por la senda del cooperativismo fue la primera respuesta al reto. Lo demás, fue llegando por añadidura. Las sucesivas bazas se van ganando, sin prisas ni improvisaciones, pero también sin pausa; y junto a los hombres que configuran el presente, aguarda ya una generación nueva, la mejor reserva, que también ha sabido unirse, en su círculo, para promocionar inquietudes y el espíritu de mejor colaboración.

Esta es, a grandes rasgos, la realidad de San Juan de Moro cuando ya, al paso alegre de la paz, marcha sin temores a la conquista de objetivos cada vez más ambiciosos y quizá, hace algunas décadas, insospechados. Pero todo ello queda bien reflejado en la elocuencia de unas cifras que, pese a su misma frialdad de números, cobran la vida que les dan quienes las incrementan con su esfuerzo.



Heredio



Heredio



Gafas graduadas
Gafas de sol
Microlentillas
Aparatos auditivos



En nuestra sección de Foto-Cine
Cámaras fotográficas
Tomavistas - Proyectores
Laboratorio para aficionado
Servicio de fotocopias en el acto
OPTICA CHIVA

San Juan de Moró, una localidad en creciente y progresivo desarrollo económico y demográfico

Su población se ha visto incrementada en los últimos años con familias llegadas de varias provincias españolas

El Club «Tots Cabem», una importante realidad juvenil

Su objetivo es conseguir una mayor unidad entre todos los jóvenes

Declaraciones de Angelines Alvarez Renau



MIENTRAS tantos pueblos rurales de nuestra geografía provincial —y nacional— sufren de una forma paulatina, continuada y trágica, el lamentable problema de la despoblación, de la emigración de su vecindario hacia otros núcleos de poblaciones con mayores posibilidades económicas y de desarrollo, San Juan de Moró constituye una importante excepción en este aspecto, máxime si además se tiene en cuenta su situación, ya en comienzo de la parte alta de la provincia. Y es una destacada excepción, no porque se limite a retener su población natural —también da emigrantes a otras latitudes—, sino porque en los últimos veinte años, su censo de habitantes ha pasado de 1100 en 1949 a 1422 en la actualidad. O sea, que su crecimiento natural, más la inmigración, han superado aquella marcha de sus hijos a otros lugares de nuestra geografía patria. Trecientos veinte habitantes más en veinte años, podrá parecer, a simple vista, un aumento insignificante, pero no lo es, ni muchísimo menos, si se tiene en cuenta la base de población de que se parte.

Este crecimiento de la población moronera tiene una explicación y bien simple: el incremento de puestos de trabajo, mayores posibilidades de ganarse la vida mediante un jornal seguro. Este desarrollo económico de San Juan de Moró, menos rápido de lo que sus naturales desearían por supuesto, es el que ha servido para contrarrestar esa ausencia de parte de sus hijos por otras familias venidas desde distintos puntos de España. Entre su vecindario, cuenta hoy con familias de Albacete, Jaén, Granada y Huelva, que encuentran su medio de vida trabajando principalmente en las industrias que han ido surgiendo en estos años, y que es de esperar y de desear, se vayan multiplicando en el futuro, dada la laboriosidad e iniciativa que siempre han demostrado los moroneros.

UNA POBLACION MUY DISTRIBUIDA EN EL TERMINO

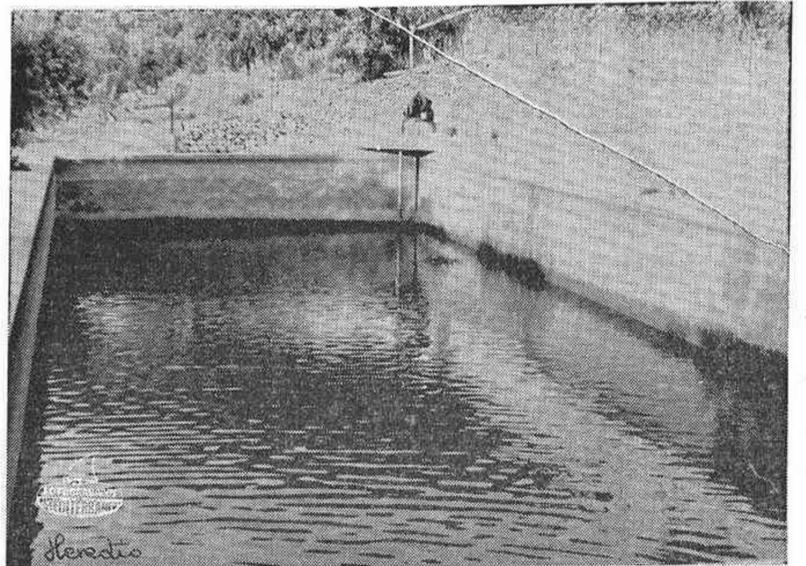
A pesar de que en los últimos treinta años, muchos "masos" o núcleos de población que se agrupaban en pequeñas aldeas han ido desapareciendo, por traslado de sus moradores a San Juan de Mo-

ros, hace tiempo —algunas agrupaciones de viviendas rurales han comenzado a cobrar un interés especial para la gente de Castellón, que ha adquirido grupos enteros para pasar el verano, pues el excelente clima de montaña y el contar con los servicios imprescindibles de agua y luz, les hace puntos idóneos para expansionarse durante las vacaciones o en los fines de semana. Es el caso del Más de Armelers, formado por un grupo de una veintena de casitas, que han sido adquiridas por gente de la capital y que están transformándose para los nuevos fines que van a desempeñar.

Estos núcleos de población diseminados por el campo, mantienen un estrecho contacto con San Juan de Moró, a lo que contribuye las buenas condiciones de las carreteras de acceso o los caminos, estos últimos en proceso de mejoramiento.

RED DE DISTRIBUCION DE AGUA A DOMICILIO DESDE 1926

Una prueba de ese carácter emprendedor, de iniciativa de sus gentes del que hablamos antes, lo tenemos concretado en el hecho, de que la población, desde 1926, cuenta con el servicio de agua potable, siendo una de las primeras localidades de la provincia —y de fue-



UNO DE LOS DOS DEPOSITOS DE AGUA POTABLE DE LOS QUE SE ABASTECE LA POBLACION

La industria y el comercio, absorben buena parte de su población activa

ra de ella— que disfrutó de él. La idea, la realización y el costo de la obra, fue llevado a cabo por Don Francisco Renau Mallasent, quien en el año 1911 ya bajó un ramal de agua para el servicio de su propio domicilio. El alumbramiento de nuevos caudales de agua y la adecuación de los depósitos, fue lo que le llevó a aquel pionero a ejecutar su ejemplar proyecto de dotar de agua potable a San Juan de Moró, entonces, por supuesto, bastante menor que ahora.

Este servicio, en la actualidad, lo dirigen sus hijos, D. Francisco y D. Vicente Renau Benet, quienes hace poco más de dos años, lo han ampliado notablemente en su red de distribución, en la capacidad de los depósitos y en el alumbramiento de nuevos caudales de agua, creada a principios de 1967, Jefa-

dada entre toda su población masculina.

La última ampliación de servicio fue para dotar de agua al Pla de Lluç, Más de Armelers y otras masías colindantes, que vienen a ser casi un centenar de familias habitando a más de dos kilómetros de Moró.

SERVICIOS PUBLICOS Y PRIVADOS

San Juan de Moró cuenta con casi todos los servicios necesarios y propios que son imprescindibles hoy día a una localidad con vida económica en creciente desarrollo. Entre éstos, tanto públicos como privados, podemos enumerar la Tenencia de Alcaldía, adscrita al Municipio de Villafamés, que fue

creada a principios de 1967, Jefa-

da entre toda su población masculina.

DESARROLLO INDUSTRIAL

Decíamos al principio, al referirnos a su población, que el aumento de la misma, enjugando la emigración, tenía una simple explicación, la del aumento de puestos de trabajo. Pues bien, esto se debe principalmente a las industrias, que últimamente se incrementaron a buen ritmo, aunque en la actualidad se registra un patrón, que es de suponer, será momentáneo.

El censo industrial, arroja el siguiente resultado:

Tres fábricas de azulejos, que son la I. N. A.; Azulejera Moronense y José Ramos; tres de tejas y ladrillos, Juan Ramos Barrocas, Juan Peñarroya Rubio y José Ramos Renau, con una de Alfara, la de Josefa Barrera Renau. En cuanto a la fabricación de cal grasa, hasta hace poco tiempo habían cinco, pero últimamente se fusionaron, quedando dos empresas: la de Juan Miró Chiva y la de Manuel Peña Vicente.

Estas industrias del ramo de la construcción se completa con la última instalada en el empalme, de arenas y grava.

Una fábrica de confección, que da trabajo diariamente a buen número de muchachas de la localidad, es la de Manufacturas Avila, cuya producción se vende en toda España y también salen importantes partidas para el extranjero.

Cerrado este capítulo de industrias mayores, se encuentra la de Maroa, de muebles de cocina por elementos, así como de fajas sépticas prefabricadas.

Se completa todo esto, con tres talleres mecánicos y cerrajerías y dos de carpintería.

El número de trabajadores en estas industrias, es de unos 240, si bien hay que consignar, que de esta cifra, una treintena trabajan en industrias empleadas en Alcora o su término, que por su proximidad con Moró, es fácil el desplazamiento diario.

COMERCIO Y TRANSPORTES

El sector comercio en general, ha tenido, como es natural, un desarrollo paralelo con el crecimiento de la población y el mejor nivel de vida registrado en los últimos años. En este aspecto, puede decirse que San Juan de Moró está bien dotado de establecimientos comerciales, abarcando todos los ramos. Y lo que es significativo de la evolución de los tiempos, con locales comerciales modernos —especialmente en comestibles y bares-café—, contando con to-

das las instalaciones que requieren las necesidades actuales.

Los establecimientos comerciales con que cuenta la población, son ocho tiendas de comestibles, cuatro de tejidos, tres paqueterías, tres panaderías, dos carnicerías; cuatro bares-café; dos sastrerías, cuatro barberías y una paluquería de señoras, que con una Sala cinematográfica, capaz para trescientas localidades, completan su cuadro comercial.

El censo de vehículos, por otra parte, también se ha visto incrementado en estos años, arrojando en la actualidad el de 324 vehículos a motor, de los que su mayor parte, 250, son motocicletas y velomotores, seguido de cincuenta y tres, 17 camiones dedicados al transporte y siete tractores agrícolas.

POBLACION ESCOLAR

Por lo que respecta a la población escolar, ésta también ha ido en crecimiento, lo que vino a hacer necesario la construcción de un nuevo grupo, que ha sido levantado recientemente en la zona del ensanche, próximo al lugar donde se encuentra emplazado el almacén de la Cooperativa. En total, para una población escolar de 160 niños y niñas, se cuenta con dos escuelas de niños, una de niñas, dos mixtas y una para párvulos, con lo que las necesidades de escolaridad para todos los pequeños están por el momento suficientemente atendidas.

OBRAS INMEDIATAS Y ASPIRACIONES

Entre los proyectos de obras de inmediata ejecución, destaca por su extraordinaria importancia para el futuro de San Juan de Moró, el del alcantarillado, obras que han sido aprobadas, y cuyo presupuesto es de cerca de dos millones y medio de pesetas. Esta ansiada como necesaria aspiración de ver resuelto tan grave problema, va a suponer para San Juan de Moró, aparte de su innegable mejora sanitaria y de servicios, el poder poner en marcha otro proyecto unánimemente sentido, y es el de proceder al arreglo de sus calles, que si hasta ahora no se ha emprendido por su vecindario, ha sido debido precisamente por esperar a contar con el alcantarillado para no tener que tejer y destejer, con todo lo que ello supone de esfuerzo económico perdido.

En este orden urbano de mejoras, se encuentra, por parte del Municipio, el proyecto de alumbrado

Pasa a la siguiente

EN San Juan de Moró los jóvenes cuentan. Y mucho. Dígalo si no la simpática Angelines Alvarez Renau, 17 años guapos, ejemplo de inquietudes juveniles, que desempeña actualmente la presidencia del Club "Tots Cabem", institución ya básica en la comunidad moronera.

Muchas veces, en no pocos lugares de nuestra provincia, los jóvenes han manifestado su aspiración a contar con clubs donde reunirse, centros de convivencia para conocerse mejor y realizar actividades en común. En San Juan de Moró, con el nacimiento de "Tots Cabem", el problema ha dejado de serlo, y esta realidad constituye una prueba más del espíritu de superación que anima a los jóvenes de la entrañable comunidad vecinal.

Para saber cómo es la juventud de San Juan de Moró, y a la vez conocer el funcionamiento y organización del Club "Tots Cabem", hemos mantenido un agradable diálogo, breve cambio de impresiones, con Angelines Alvarez.

—La juventud de San Juan de Moró es, por encima de todo, consciente y responsable. Quizá pague un tanto de timidez, pero la sinceridad es su denominador común.

—¿Y hasta qué punto influyen en la vida de la comunidad?

—No puede negarse la influencia de los jóvenes en la vida local, ya que en todo cuanto se organiza, la gente mayor toma siempre en consideración lo que piensa la juventud. Ahora, el Club "Tots Cabem" ha adquirido la mayor importancia y todas sus actividades gozan de la atención de todo el vecindario.

En pocas palabras, como debe ser, Angelines ha definido no sólo a los jóvenes moroneros, sino también su posición dentro de la comunidad en la que viven.

La misma Angelines Alvarez nos dijo también que una aspiración de la gente joven es el poder contar, en breve, con instalaciones deportivas.

—Esta es una de las más grandes ilusiones del Club "Tots Cabem". Sobre este punto se están haciendo gestiones y todos esperamos que, en un futuro quizá próximo, el problema sea solucionado de forma satisfactoria.

En el transcurso de la entrevista, hablamos también —cómo no?— de todo lo referente a la juvenil entidad que preside la simpática Angelines. El Club cuenta, actualmente, con un centenar de socios, entre chicos y chicas.

—¿Y cuáles son los principales objetivos?

—Fundamentalmente se persigue el lograr una mayor unión entre todos los jóvenes y, a la vez,

conseguir un ambiente de amistad y camaradería, a través de la mejor convivencia. Sus fines, por tanto, son a la vez que formativos, también recreativos.

Respecto a las actividades que desarrolla el Club, hay que señalar que cuenta con una rondalla de veinte músicos, dirigida por Honorio Martínez y Miguel García, así como con un grupo artístico, equipos infantil y juvenil de fútbol, organizando también actividades culturales y formativas de gran valorización. La misma entidad periódicamente ofrece una serie de conferencias de tipo cultural sobre diversos temas.

—En la pasada Cuarema tuvieron lugar una serie de charlas de tema religioso, a las que asistieron numerosos muchachos. También, en el salón de actos de la Cooperativa, realizamos un concurso similar al de "Un millón para el mejor" —que aquí fueron veinte duros— entre los niños de las escuelas.

Finalmente, el diálogo derivó hacia el tema de las fiestas patronales.

—El programa —confesó Angelines— es realmente muy completo, y en él, aparte los actos religiosos, del mayor significado para todos, hay que destacar la fiesta de los toros que gozan de gran atractivo.

—Sin embargo, ¿qué crees que falta?

—En mi opinión, creo que sería muy bien acogido el nombramiento de una Reina de las Fiestas, así como de su Corte de Honor, que representara de forma oficial a la mujer moronera en todos los actos.

Una simpática sugerencia que estamos seguros será acogida con toda la atención que merece...



LOS HERMANOS RENAU, (D. FRANCISCO Y D. VICENTE), QUE NOS FACILITARON LOS DATOS SOBRE LA RED DE DISTRIBUCION DE AGUAS PARA EL ABAS- TECIMIENTO DE LA POBLACION

ro (la Ermita, como ellos lo llaman cariñoso y tradicionalmente), no obstante su población se encuentra bastante repartida entre todo el término. Casi la mitad, aproximadamente, se encuentra diseminada en distintas partidas, con nombres tan expresivos, como son Correntilla, Más de Flors, Pla de Lluç, Más de Masiauos y Más del Pl. Últimamente, y como consecuencia de la instalación de agua potable a muchos "masos" de éstos —con luz eléctrica ya con-

que hace que el servicio esté garantizado incluso para el futuro, por mucho que se desarrolle la población.

Estas instalaciones de agua potable, cuentan con un depósito capaz para cien mil litros y otro depósito, de riego, con capacidad para unos 800.000 litros, susceptible éste último de adecuarse para el consumo de la población. El caudal de agua actual se cifra entre unos setecientos y ochocientos litros por minuto, con una red de

tura Local del Movimiento; Delegación Sindical Local; Parroquia independiente; Central Telefónica, con sesenta líneas; Estafeta de Correos; Cooperativa y Caja Rural "San Juan Bautista"; Banda de Música; Corresponsalia de Previsión Social médico titular, practicante y farmacia y la Sociedad de Cazadores "El Tordo", que agrupa en su seno a un buen número de cazadores, pues la afición a este deporte, está muy exten-

Vicente Puchol Porcar
CERRAJERO
Teléfono, 21
SAN JUAN DE MORO

Juan Ramos Renau
FABRICA DE TEJAS Y LADRILLOS de todas clases
DEPOSITO: Calle Viver, 16
Teléf. 21 28 20 - CASTELLON
Generalísimo, 58 - Teléf. 23
SAN JUAN DE MORO

Programa de Fiestas en honor de San Juan Bautista

DOMINGO, 22. — A las nueve y media de la mañana, concurso provincial y local de Tiro al Plato, organizados por la Sociedad de Cazadores "El Tordo". — A las cuatro de la tarde, partido de fútbol entre el C. D. Moró-C. D. La Pobla, en el campo de La Pobla. — Por la tarde, a las siete, Festival de la "Nova Canço" y fallo del Certamen de Poesía. Este Certamen está dotado con un premio de 5.000 pesetas al mejor poema presentado, de tema y composición libres. La concesión del premio tendrá lugar en un solemne acto que se celebrará en el Salón de Actos de la Cooperativa.

LUNES, 23. — A las diez de la noche, gran espectáculo de variedades.

MARTES, 24. — Festividad de San Juan Bautista. — Al amanecer, diana musical. — A las 5:30 de la tarde, Misa solemne y celebración bautismal. Seguidamente, procesión en honor de San Juan Bautista. — A las nueve de la noche, retreta musical, seguida a las doce de gran traca de colores y toro de fuego.

MIÉRCOLES, 25. — Aniversario de la instalación de la reserva. — Al amanecer, diana y disparo de tronadores. — A las 10:30 de la mañana, Misa cantada. — A las 6:30 de la tarde, solemne procesión con el Santísimo en conmemoración del Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve de la noche, concierto de la Banda de Música, que dirige D. Joaquín Sanchis Miralles. — A las doce de la noche maravillosa colección de fuegos aéreos, a cargo de Protéctica Zaragozana.

JUEVES, 26; VIERNES, 27, y SABADO, 28. — A las doce de la mañana, encierro del ganado vacuno. — A las seis de la tarde, exhibiciones y demostraciones del mismo ganado. — A las diez de la noche, verbena populares, a cargo del Conjunto The Ribalt Boys, de Castellón.

DOMINGO, 29. — A las doce de la mañana, encierro del ganado vacuno. — A las cinco de la tarde, gran partido de fútbol, campeonato juvenil comarcal, entre los equipos de Villafamés y San Juan de Moró, Campo de la Rambla. — A las diez de la tarde, exhibiciones y demostraciones del mismo ganado.

La Banda «Amics de la Música» San Juan de Moró...

cuenta con 25 plazas

Se fundó en 1935, y ahora suma 125 socios protectores



LA PRIMERA BANDA DE MUSICA CON QUE CONTO SAN JUAN DE MORO



LA BANDA DE MUSICA EN LA ACTUALIDAD

La Banda "Amics de la Música" de San Juan de Moró, que cuenta con bien ganado prestigio, se fundó el día 5 de junio de 1935, siendo su iniciador el maestro nacional D. Francisco Avila Caballer, que consiguió agrupar a un total de 18 músicos. Después de nuestra guerra de liberación, y entre los años 1940 al 42, reorganizó la agrupación el también maestro nacional, D. Manuel Moneris Cerdá.

En 1946 ocupó la dirección de la Banda el músico D. Vicente Portolés, incrementándose hasta 25 el número de las plazas. Y el 7 de noviembre de 1949 le sucedió en el cargo D. Joaquín Sanchis Miralles, actual director de la laureada agrupación musical.

Desde el año 1945 esta Banda ha actuado siempre en las Fiestas de la Magdalena, de Castellón, y durante varios años consecutivos contratada por la comisión de la Gayata de la Plaza del Rey. Ni que decir tiene que cuenta con varios galardones de estas fiestas, siendo también de destacar el segundo premio que obtuvo en el Certamen organizado por la entidad "Togoba", de Villarreal en mayo de 1957. También consiguió un destacado galardón en un certamen musical que tuvo lugar en Misiata (Valencia) en el año 1948. Actualmente la agrupación cuenta con 125 socios protectores, ocupando la presidencia D. Higinio Gil Gil.

Viene de la anterior

extraordinario en las avenidas del Generalísimo y en la de José Antonio, semejante al ya instalado en la Plaza de Juan Renau. Por otra parte, se estudia la construcción de un edificio municipal, con oficina para la Tenencia de Alcaldía ambulatorio y almacén. La rotulación de 15 nuevas calles es otra labor a realizar inmediatamente.

De resultados de una donación de 3.600 metros de terreno, efectuada por Doña Elisa Merzá Renau y don Francisco Renau en la inmediación del cementerio, se está estudiando actualmente la ampliación del camposanto, al tiempo que se proyecta dotarle de unos accesos amplios con una zona ajarada en su parte delantera. Para completar esta mejora se proyecta asimismo el asfaltado total del camino.

Ultimante fue asfaltada la carretera entre Moró y Más de Flores, de dos kilómetros, con un presupuesto de 466.000 pesetas, estando ahora en puertas la de entrada a Corentilla, que con la urbanización del Más de Flores, se dará solución a un capítulo de necesidades muy importantes.

Para terminar con este rápido examen de las realidades y las posibilidades de San Juan de Moró,

no queremos dejar de referirnos a algo que ya es tan imprescindible en todos los núcleos de población como puedan ser otras instalaciones públicas: un complejo deportivo. Se nos ha hablado de este proyecto, para el cual ya existen los terrenos adecuados, estando en estudio únicamente la forma de su financiación, que con las ayudas que para estos fines facilita la Delegación de Deportes, no creemos tarde mucho tiempo sin que llegue a ser una espléndida realidad. Este complejo deportivo se quiere que cuente, por lo menos, con campo de fútbol y con piscina. El que pueda dotarse de otras instalaciones o servicios, sería cuestión a estudiar posteriormente con arreglo a los medios para poderlo llevar a cabo.

Creemos, sinceramente, que la juventud de Moró está necesitando de un centro de expansión de esta índole, que al tiempo que permitiera el ejercicio y fomento del deporte, sobre él convergiera la atención de toda la juventud como punto de reunión para su vida comunitaria o de pura distracción y asueto. Este proyecto, que como decíamos, ya cuenta con terrenos para su ejecución, nos parece francamente magnífico, y todos los síntomas, es de que no se dejará dormir hasta que se convierta en una realidad. Sinceramente, así lo deseamos. — J. M.

Primer Certamen de Poesía de Sant Joan de Moró

Según se anunció oportunamente, esta tarde a las 7, tendrá lugar en la plaza "Juan Renau" la concesión del premio al "Primer certamen de poesía de San Juan de Moró".

A pesar de ser éste el primer año que se convoca y a pesar del poco tiempo que ha habido para presentar los originales, tenemos la satisfacción de decir que han sido once las colaboraciones que han llegado a manos del Jurado, antes de la fecha señalada para el fallo.

Tras maduro examen, se ha concedido el premio a la composición poética con el lema "El desig d'estar vida", obra de D. Alfonso Ramón García, de Valencia.

Tenemos la satisfacción de decir que el Jurado contaba con valiosísimas piezas poéticas, pero estimó de mayor calidad la composición de D. Anfós.

El autor es ya conocido en Castellón, pues ganó la flor natural el año 1957. Conocido más todavía en Valencia donde ganó el mismo premio por tres veces, y el año 1963 el premio "Valencia" de literatura en la modalidad de poesía valenciana. Hoy recibe este nuevo honor, bien merecido. Y San Juan de Moró se honra en recibirle y honrarlo por su éxito.

"El desig d'estar vida" es una apología, un canto de esperanza, un acto de afirmación de nuestra personalidad colectiva.

"Si no es fa el pas arere, no mai perdrem la lluita i el món de les victòries sabrà per fi qui som".

Junto a D. Alfonso Ramón, el Jurado decidió premiar también al lema "Escacs de solitari",

obra de "Samuel Bosch", poeta también valenciano, de Algenesi, joven estudiante de filosofía y letras. Su composición, al estilo de Salvador Espriu, canta "les infinites morts de l'isolat, el desig de l'isolat, el jurament de l'isolat i les paraules que digueren a l'isolat".

Felicitemos a los vencedores por la clase demostrada en estas composiciones. E invitamos a todos a que nos visiten esta tarde a las siete en la concesión de los premios del primer certamen de poesía de San Juan de Moró.

FESTIVAL DE LA CANÇO VALENCIANA

A continuación del acto de concesión del premio al "Primer certamen de poesía de San Juan de Moró", tendrá lugar en la misma plaza del pueblo, el primer festival de la canción valenciana.

Quiere ser un acto eminentemente popular, sin una preparación minuciosa, a la que concurren jóvenes cantantes de nuestra región.

El acto tendrá lugar a las 7 de la tarde. Esperamos a cantantes bien conocidos por el público, y a otros que hacen su primera aparición ante nuestro público.

Este festival, que tiene lugar aquí por primera vez, honra al pueblo y dice mucho en favor de su cultura ciudadana.

Invitamos a asistir al acto a cuantos ven con simpatía las manifestaciones genuinas del alma de nuestro pueblo. Os esperamos a todos hoy, a las siete de la tarde. — EL CORRESPONSAL.

La agricultura...

Viene de la pág. 13

familia, el hombre de San Juan de Moró ha encontrado apoyo moral y material de la Cooperativa y, por supuesto, de su Caja Rural. De ahí su real entroncamiento, su identificación plena como eje de la vida activa de este distrito.

Como ejemplo de la función social tan importante que cumple la Cooperativa Agrícola "San Juan Bautista" y Caja Rural de Crédito pueden citarse muchas realizaciones, pero como más expresiva hay que señalar que todos los años, el Fondo de Obras Sociales, entrega libretas de ahorro, con imposición inicial gratuita, a los hijos de los

socios que han recibido la Primera Comunión. Asimismo, también presta ayudas de estudio a los alumnos de Bachillerato. La Cooperativa, como única entidad oficial de San Juan de Moró, presta el máximo apoyo a todos los veños. Esta es la realidad que, con el mayor rigor, se nos ha expuesto durante nuestra breve visita a la entrañable comunidad.

AL FINAL, ESPERANZA

Así es, a grandes rasgos, tal como se nos ha expuesto y tal como lo hemos contemplado, el panorama agrícola y ganadero que hoy ofrece San Juan de Moró. Se nos han presentado las cifras del presente, hemos abordado en abierta conversación los problemas que hoy se tienen planteados y el agricultor "moronero" nos ha expuesto, con la misma sinceridad, las aspiraciones que cuentan de cara al futuro. La superación de los problemas, la realización de los proyectos y el acercamiento paulatino a las aspiraciones, son la mejor esperanza de cara al porvenir.

Hemos visto también espíritu de superación en los hombres, afán por alcanzar metas cada vez más ambiciosas y vocación de trabajo. Todo ello es la base que garantiza el futuro, porque en definitiva es el hombre, con su esfuerzo y su dedicación, el factor decisivo. Y el hombre, en San Juan de Moró, sabe cual es su misión.

Al final, esperanza... — F. F.

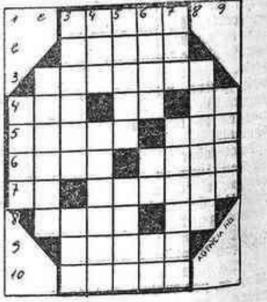
Sociedad de Cazadores «El Tordo»

Entre las entidades culturales y recreativas que existen actualmente en San Juan de Moró merece también citarse a la Sociedad de Cazadores "El Tordo", que cuenta con más de treinta años de vida, habiendo organizado numerosos concursos de tiro al plato y de tiro de pichón.

La veterana Sociedad cuenta con 145 socios y ocupa la presidencia, de su junta directiva, D. Vicente García Tomás.

Según nos dijeron, en San Juan de Moró la afición a la caza está muy extendida, desarrollando la entidad, por este motivo, gran número de actividades.

CRUCIGRAMA



NUMERO 3.968

HORIZONTALES: 1. — Farsantes o bufones. 2. — Honre con culto religioso. 3. — Monaguillo. 4. — Tueste. Preposición. Letra griega. 5. — Fábulas o ficciones alegóricas. Existir. 6. — Novillo menor de dos años. Espuerta. 7. — Símbolo del sodio. Decreto del sultán turco (pl.). 8. — Tierra llana entre montañas. Pronominal. 9. — Partes en que se divide un todo para su reparto. 10. — Arrasó.

VERTICALES: 1. — Así sea. 2. — Cogerán. 3. — Tiesto para flores. Dios mahometano. 4. — Demente. Árboles oleáceos. 5. — Cosas corpulentas. Espacio de tiempo. 6. — Herrumbre en los metales. Siglas comerciales. Artículo. 7. — Hermano de Abel. Suave, lustroso. 8. — Intervengas quirúrgicamente. 9. — Mareharás.

SOLUCION AL NUMERO 3.967

HORIZONTALES: 1. — Lomas. 2. — Arañe. 3. — Acólito. 4. — Ova. El Mu. 5. — Sayas. Rin. 6. — Aros. Balí. 7. — Do. Onices. 8. — Sima. In. 9. — Layén. 10. — Arete.

VERTICALES: 1. — Osdá. 2. — Avaros. 3. — Lacayo. Ia. 4. — Oro. Asomar. 5. — Males. Nave. 6. — Anil. El. 7. — Set. Racino. 8. — Omíten. 9. — Uplá.

Vicente Bou Piturch (Valencia)

TALLERES BOU

Generalísimo Franco. 31 - Teléf. 25

SAN JUAN DE MORO

Taller reparaciones bicicletas y motos

ibáñez hnos.

Servicio y Venta:

OSSA - GUZZI - TERROT - DERBI - PEUGEOT B. B. DUCATI - BULTACO y LAMBRETTA

San Juan Bautista, 5
Teléfono 42

SAN JUAN DE MORO
(CASTELLÓN)

Enrique Beltrán Renau CAFE SAN JUAN

Pl. Juan Renau, 4 - Tel. 32

SAN JUAN DE MORO (Castellón)

ANTONIO PORCAR SEGUER

TRANSPORTES ULTRAMARINOS

Generalísimo, 8 - Teléf. 35 - SAN JUAN DE MORO (Castellón)

Ramón Bernal Cuevas

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Generalísimo, 28

SAN JUAN DE MORO

PERFUMERIA - PAQUETERIA

MILAGROS

GENEROS DE PUNTO

San Juan de Moró

La agricultura sigue siendo factor importante en la vida de San Juan de Moró



D. MIGUEL RENAÚ, MIEMBRO DEL CABILDO, QUIEN NOS HIZO INTERESANTES MANIFESTACIONES SOBRE LA REALIDAD Y POSIBILIDADES DEL CAMPO DE MORO

A la vez, su ganadería es la más desarrollada de toda aquella comarca

San Juan de Moró y debido también a la proximidad de la capital, la mano de obra se va reduciendo cada vez más para el campo. No hay duda, en este sentido, que la industria resulta más atractiva como lugar de trabajo, sobre todo para la juventud.

—Cada vez son menos los jóvenes que siguen trabajando en el campo, quedan muy pocos ya, y esta carencia de mano de obra es uno de los problemas más graves que tiene planteados la agricultura de esta zona.

—¿Se han producido muchas transformaciones de tierras? —Debido a esa postergación de la agricultura, de que habla, ocurre que no se han realizado las transformaciones necesarias. Hay una zona de terreno, muy extensa, en la que se podría renovar el cultivo hacia el almendro, cuya rentabilidad es bastante aceptable.

Y Miguel Renau habla también de lo que podría hacerse. Dice que una buena operación sería la de trasvasar las tierras del cauce del Pantano de María Cristina a las zonas cálidas del campo de San Juan de Moró, zonas en las que no existiría el peligro de que el almendro sufriera heladas. —La operación —añade— creo que es conveniente, ya que su rentabilidad está fuera de toda duda.

Por nuestra parte, planteamos asimismo la cuestión del agua para riego.

—Creo —dice Miguel— que se debería realizar un completo estudio del subsuelo de esta zona, ya

presidida por D. José Renau Rubio, con D. Cándido Marzá Benet como Vicepresidente y D. Juan Pallarés Marco como Secretario, formando parte de la misma los señores D. Camilo Vallés Mateu, D. Avelino Escrig Sabater, don Agustín Renau Doménech, D. Miguel Pallarés Pallarés y D. Vicente

Escorihuela Valls, siendo el Consiliario el Rvdo. D. Vicente Ortí. A finales del pasado año 1968, la entidad contaba con 447 socios y hay que señalar también que esta Cooperativa está inscrita en el Ministerio de Trabajo con el número 1.495, siendo Entidad Colaborado-

ra del Ministerio de Agricultura con el número 355. El Presidente actual de la Cooperativa es D. Vicente Tomás Febrer, ocupando la Secretaría D. Jesús Beire Forés, y la Tesorería D. Francisco Peris Bartoll. Son vocales de la junta los señores don Eiseo Sales Renau, D. Francisco

Renau Renau, D. Vicente Bou Benet, D. José Andreu García y don Ramón Torner Sales.

En cuanto a los servicios, la entidad presta los siguientes: Abonos, insecticidas, semillas, desgranadoras, molturación de aceitunas y trilla. Durante el pasado año 1968 extendió un total de 1.194 facturas, facilitando a los socios 261.531 kilos de abonos, 65.425 pesetas en insecticidas y 252.975 pesetas en semillas.

Por lo que se refiere al servicio de molturación de aceituna, éste cuenta con un total de 331 socios. El valor del edificio que ocupa es de 75.000 pesetas y la maquinaria está valorada en 465.631 pesetas. Durante las últimas cinco campañas la producción de aceitunas molturadas ha sido de 1.041.985 kilos.

Otro servicio destacado de la Cooperativa es el de trilla que cuenta con 224 socios. Está dotado con una maquinaria cuya valoración se cifra en 116.000 pesetas. La producción, en las últimas cinco campañas, fue de 419.785 kilos.

Finalmente, en el capítulo del patrimonio, hay que señalar que el total asciende a una cantidad que se aproxima a las 48.000 pesetas, ya que el capital es de 19.888 pesetas y el fondo de reserva de 27.998 pesetas.

IMPORTANCIA DE LA CAJA RURAL

La Caja Rural, en el aspecto del ahorro, cuenta con 646 libretas ordinarias, que suponen un total de 7.799.801 pesetas, contando también con 127 láminas a plazo con un total de 6.098.950 pesetas. Con ello, el total del ahorro es de 13.898.751 pesetas. En el aspecto del crédito, tiene 27 cuentas de crédito por un total de 6.931.718 pesetas y 18 pólizas de préstamo que representan 1.179.000 pesetas, con lo que el total de créditos es de 8.110.718 pesetas.

Pese a su frialdad —todos los números son fríos por naturaleza—, las cifras resultan bien expresivas a la hora de reflejar la importancia de la Caja Rural dentro de la vida de San Juan de Moró, donde la entidad goza del mayor prestigio y reconocimiento.

Y siguiendo con las cifras, 864.614 pesetas es el valor del edificio social, en tanto que el valor de los muebles es de 180.011 pesetas y el del almacén de abonos de 328.463 pesetas. Los resultados del pasado ejercicio, según nos informaron, fueron de 211.375 pesetas.

En cuanto al patrimonio hay que señalar que el fondo de reserva se cifra en 132.908 pesetas y que, otras reservas, presentan la cantidad de 524.733 pesetas, con lo que el total es de 657.642 pesetas. También nos informaron que, durante el pasado año, los efectos liquidados por cuenta de sus asociados ascendieron a un total de 25.800.000 pesetas. Asimismo nos dijeron que el patrimonio real, dentro de dos años, será de dos millones y medio de pesetas de patrimonio amortizado.

Hay que señalar, porque es de justicia, que la Caja Rural constituye realmente como la columna vertebral del quehacer de la comunidad que constituye San Juan de Moró. Ha sido, desde su fundación, el verdadero apoyo económico para el vecindario, que siempre ha encontrado ayuda en esta entidad verdaderamente representativa de los afanes, esfuerzos y esperanzas de la comunidad vecinal. En los momentos difíciles para la

Pasa a la pág. 12

LA RONDALLA DE «TOTS CABEM»



LA RONDALLA PRIMITIVA



EN LA ACTUALIDAD

San Juan de Moró cuenta con una rondalla de 21 plazas. Está compuesta principalmente de niños todavía en edad escolar, algunos jóvenes entusiastas, y principalmente de los dos que llevan el peso: se trata de Miguel García y de Honorio Martínez. Ellos son en primer lugar los protagonistas de esta rondalla que comenzó hace unos meses y que ya en la actualidad es la admiración de cuantos tienen el gusto de oír.

Nuestro pueblo conoció ya hace años un entusiasmo por la música de cuerda. Fue en los tiempos del maestro Portolés. Se formó un grupo de 18 jóvenes bajo la dirección del maestro Vicente Prats, de Castellón. Fue en aquel entonces Manuel Andreu (Castilla) el alma del conjunto. En los cuatro años que tuvo de vida, actuó muchas veces en el triquetre (Casa Pinet), siendo admirado y aplaudido por todos. Incluso recuerdan un concierto que dieron en La Barona, que resultó ser un gran éxito. Era entonces Miguel García el benjamín de la rondalla. Hoy es ya casi el mayor, y comparte con Honorio la responsabilidad de todo el conjunto.

Es la voluntad y el gusto que reúne a este grupo de chicos dos veces por semana (martes y viernes) para ensayar las canciones. Hasta el presente han tenido dos actuaciones en público, una en el pueblo, otra en la Puebla Tornesa. En ambas su actuación fue motivo de honda admiración.

Famosas son también sus rondas en las noches del sábado, principalmente en la noche del Sábado Santo y los sábados del mes de mayo.

San Juan de Moró se siente honrado por este conjunto de jóvenes artistas que manifiestan bien claro que se interesan por algo noble que, a la par que les llena

ellos, gusta tanto a los demás. El deseo de Miguel y Honorio es el de conseguir de sus muchos un mayor conocimiento de la técnica musical, para ganar en interpretación. Y dan por bien empleados cuantos sacrificios han reportado el ensayo continuo y la atención a sus compañeros. Agradecen especialmente la delicadeza

que ha tenido D. Joaquín Sanchis Miralles, el Director de nuestra Banda que les ha compuesto una mazurka que dedica a Isabelín. Nuestra enhorabuena a estos jóvenes artistas y muchas gracias a los que con tanto interés sostienen en nuestro pueblo, bien vivo el amor a la música de cuerda.

CORRESPONSAL

Carencia de mano de obra en el campo y necesidad de transformar tierras y renovar los cultivos

La Cooperativa Agrícola «San Juan Bautista» y Caja Rural de Crédito, punta de apoyo de la actividad del distrito

La agricultura en San Juan de Moró sigue siendo factor muy importante en la economía de la comunidad y, por supuesto, constituye uno de los pilares básicos sobre los que se asienta el reciente desarrollo que vive actualmente este distrito.

Son bien expresivas las cifras correspondientes a los diferentes cultivos en los que desarrollan su actividad los agricultores de la comunidad. Según datos estadísticos, los socios de la Cooperativa Agrícola «San Juan Bautista» cultivan 299 hectáreas de cereales, 46 de productos hortícolas diferentes, 1.439 hectáreas de olivos, 501 de algarrobos, 477 hectáreas de almendros, 138 están dedicadas a la vid y 87 a la patata, quedando 138 hectáreas de cultivos varios. En este cuadro, confeccionado un poco a grandes rasgos, hay que destacar la importancia de la almendra y del olivo, dos cultivos cuya rentabilidad suele ser bastante apreciada. Han bajado sin duda las cifras de la producción de garrofa, cuyo rendimiento económico actualmente resulta bastante escaso.

En cierta medida, también entre los agricultores de San Juan de Moró se experimenta un sano espíritu favorable a la transformación de tierras y cultivos, buscan-

do siempre la mayor rentabilidad de la superficie trabajada.

IMPORTANCIA GANADERA

En el aspecto ganadero, han surgido ininidad de granjas de cuantía diversa, existiendo un par que han alcanzado un alto nivel en cuanto a su producción. La zona de San Juan de Moró, según nos informaron, es la de mayor importancia ganadera de toda la comarca, ya que, dentro del término de Villafamés, en este aspecto presenta las dos terceras partes de la producción.

PROBLEMAS DE LA AGRICULTURA

Durante nuestra breve visita a San Juan de Moró tuvimos oportunidad de mantener un cambio de impresiones con algunos de los agricultores de aquella comunidad. Uno de los que respondieron a nuestras preguntas fue Miguel Renau, miembro del Cabildo de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Miguel Renau nos dijo que, debido a la industrialización que últimamente había experimentado

que, es opinión general, que existe agua en abundancia. Dicen también que hay mucho mineral de hierro. Y por ello, ese estudio no hay duda de que sería muy provechoso e interesante.

Con todo lo expuesto, nuestro informante llega a la conclusión de que se podría hacer una transformación a fondo en la agricultura de San Juan de Moró. Una reforma que, en su opinión, no solamente es conveniente, sino necesaria por la rentabilidad que ofrece para el agricultor.

Finalmente, nos dijo también que en esta zona, como en tantas otras dentro de nuestra provincia, la propiedad de la tierra está muy repartida, predominando el minifundio, lo que sin duda alguna constituye también un grave problema de cara tanto al laboreo cuanto a futuras transformaciones. Pero esta es ya otra cuestión en cuyo tratamiento quizá precise de voces más autorizadas...

UNA COOPERATIVA PUJANTE

La Cooperativa Agrícola «San Juan Bautista» y Caja Rural de Crédito, de San Juan de Moró, tiene sus orígenes en el Sindicato Agrícola, acogido a la Ley de 1906, que fue fundado el día 5 de julio de 1928. La primera junta estuvo

Supermercado y Frutos Secos

Fermín Torner

José Antonio, 18

SAN JUAN DE MORÓ

Teléfono 36

Azulejera Moronense, S.L.

Avda. José Antonio, 27

SAN JUAN DE MORO (CASTELLON)

Teléfono 9

JUAN GIL GIL COMESTIBLES

Doctor Rubio, 3

SAN JUAN DE MORÓ

José Llansola Escrig

FABRICA DE AZULEJOS BIZCOCHADOS CORRENTILLA

SAN JUAN DE MORO

LA PARROQUIA DE SAN JUAN DE MORO, A LA LUZ DE LA HISTORIA

SAN Juan de Moró es especial dentro de nuestra provincia. Se trata de un pueblo nacido recientemente entre montañas. Mientras los pueblos de la montaña tendían a descender sensiblemente, se iba formando a fines del siglo pasado, un núcleo de población en el "Plá de Moró". Núcleo que fue en aumento hasta llegar en la actualidad a contar con 1.423 habitantes, si incluímos las masías cercanas habitadas (Más de Flors, Plá de Lluch, Más de Maclanos y Correntilla).

Hace sólo cien años todavía no existía San Juan de Moró. A lo largo de la "serra", empezando por la famosa ermita de "San Miquel de Moró" había cantidad de masías, hoy deshabitada en su mayoría.

Lentamente nuestros mayores fueron abandonando la montaña y se instalaron en el Plá de Moró dando origen a nuestro pueblo. Con esto imitaban el ejemplo de Castellón de la Plana, su hermana mayor que, siete siglos antes, abandonaba la colina de la Magdalena para instalarse en el corazón de la Plana.

Al nacimiento de esta población contribuyó decididamente la construcción de la Iglesia (que aquí llaman la "ermita"). Vamos a conocer muy por encima algunos datos de su nacimiento.

EL SANTUARIO DEL SALONI

Los más ancianos del pueblo todavía recuerdan algo muy típico: la misa que se celebraba en la partida del Saloni los domingos. ¿Cómo era y cómo nació?

En el año 1781, Salvador Catalá, por sobrenombre "El Mercader", pidió al Consejo de las aguas permiso de aprovechar las aguas de la Rambla de la Viuda para regar sus tierras. El 17 de mayo del mismo año se le concedió el permiso, previo pago de sesenta libras valencianas (unas 225 ptas.).

El carácter emprendedor del Mercader plasmó un ambicioso proyecto. Construyó una presa, un aliviador, una canal de conducción en roca viva, un molino de harina y de papel con un salto de agua de 8,5 metros de altura y una fábrica de loza. Con el agua convirtió en huerta más de cien hanegadas de secano.

Finalmente construyó una colina para sus colonos, de la que todavía queda: ruinas con el nombre de "les casotes". Para su colonia, el Mercader solicitó del Obispo de Tortosa una capilla que, acabada de construir, se bendijo el 18 de febrero de 1783.

Esta era la capilla que frecuentaban nuestros mayores que vivían en las masías extendidas a lo largo de la "Serra".

Comenzando por los de la ermita de S. Miquel de Moró, muy de mañana, bajaban los jóvenes cantando con sus guitarras. Al llegar a las masías veían silbaban para recoger a sus compañeros, chicos y chicas. Juntos bajaban hacia el Plá de Moró. El recorrido era, en líneas generales, el siguiente: de S. Miquel de Moró, pasando por el Más de Rodasques, al Más de l'Esparat y al Más de les Biales. Por el otro lado, al Más del Plá, al Más de Cachapó, al Más de Piquet, al Más de Hiliana, al Más de Boja y subían recto el Plá de Lluch, al Más de les Sansanes. Llegaban al Más d'Armelers, para bajar luego hacia las Masías del Plá de Cabrera, el Más del Garroferal, el Más de Fortuño y, por el Más de Canina, llegaban al Más de la Clapissa. Allí había fiesta: "set fadrines" había en la masía. La comitiva se paraba, cuatro bailes, cuatro chistes y una canción.

"Les xiques que més m'agraden són del Plá de Moró, les del Más de Correntilla i totes les del Frontó".

Bajando por el Más del Rei, salían a las masías de Correntilla, donde se juntaban con los que venían del Más de Flors. Y juntos iban cantando hasta llegar a la partida del Saloni donde oían la santa misa.

A la salida de la misa, los jóvenes bailaban alegremente, mientras los mayores se cruzaban las noticias de la semana.

Acabado el baile y el comentario de actualidad, subían juntos hacia las masías, dejando en el camino a los compañeros que se despedían para quedarse en la de cada cual, para volverse a ver el domingo siguiente.

CONSTRUCCIÓN DE LA "ERMITA"

Hacia el año 1825, unos cien años después de la inauguración de la ermita del Saloni, se produjo una fortísima riada. Nunca se había conocido mayor. Como consecuencia, la ermita quedó anegada por las aguas y prácticamente destruida. Cuando en 1825 se inauguró el pantano de María Cristina en el mismo lugar, la ermita quedó definitivamente inundada. Sólo en los meses de sequía, vuelven a aparecer las ruinas, como señal de pervivencia de la fe de nuestros mayores.

Con la destrucción de la ermita, se acabaron los cantos de fiesta del domingo, y tuvieron que pasar unos meses hasta poder disfrutar de aquella reunión semanal.

Fue entonces cuando unas pladossas señoras de Valencia dieron una cantidad considerable de dinero para que se edificara en el Plá de Moró una ermita en sustitución de la antigua del Saloni. Hizo administrador de esta suma a D. Juan Renau "El Panero", heredero del Mercader. El regalo del terreno para edificarlo, ya con la convicción de agrupar muy pronto a la población dispersa por las masías.

Para la construcción del templo bajaron unos albañiles de Culla, ya que no los había entre nosotros. Pero el estilo del pueblo ya apuntó: cada cual ayudó en la medida de sus posibilidades: su dinero, sus "journals de vila", etc... De todo lo cual no tenemos referencia escrita.

Definitivamente, en el día de San Juan, del año 1827 se había terminado la construcción, y fue bendecida la ermita por el Sr. Obispo de Tortosa, el Dr. D. Francisco Aznar y Pueyo. Fue dedicada a San Juan Bautista, por lo que el poblado que nacía en el Plá de Moró, se vendría en llamar "San Juan de Moró".

Al día siguiente, tras la celebración de la santa misa, se instaló el Santísimo Sacramento, después de una corta procesión por la actual plaza de Juan Renau, entonces todavía campo abierto y deshabitado. Por ese el segundo día de fiestas de San Juan celebramos el aniversario de la Reserva, es decir, de la Instalación del Sagrario en nuestra ermita. Diríamos que fue Cristo el primer habitante de nuestro pueblo, testigo mudo de la transformación de la ermita en San Juan de Moró.

Poco a poco fueron bajando las familias para reunirse en el "poble", como llaman cariñosamente los de aquí al pueblo, o la "ermita", como la llaman otros. Lo importante es señalar que la Iglesia dio origen al pueblo.

Pronto comienzan a ver porvenir de la "ermita", se va poblando el lugar de familias y de varios hombres de oficio: un carpintero de Albocacer, dos herreros



EL ALTAR MAYOR DE LA IGLESIA PARROQUIAL TRAS LAS ÚLTIMAS REFORMAS

de Borriol un carnicero de Costur que pone también una taberna. Junto a la primera casa construida en el pueblo, la de D. Manuel Renau, se establece un señor de Alcora con una pequeña tienda, y se dedica a vender y a comprar por las masías. Son hombres que tienen ya visión del porvenir del pueblo.

"ENTRE TOTS HO FAREM TOT"

Este conocido dicho de nuestro pueblo valenciano, no son sólo palabras para San Juan de Moró. Si hoy nuestro pueblo es una realidad, es a fuerza de puños, por una voluntad decidida de ser y por una estrecha colaboración de todos los vecinos. No ha habido meta conseguida en el pueblo que no haya sido fruto de la acumulación de muchos esfuerzos.

Esto que puede aplicarse a todos los aspectos de la vida tiene plena vigencia tratándose de la Iglesia. Ya hemos visto como todos ayudaron a la construcción de la ermita. A lo largo de estas breves notas, aparecerá muchas veces: "Esto se hizo con la ayuda de todo el pueblo".

Queremos hacer notar esto inmediatamente antes de hablar de los Curas. Sería injusto hablar de la Iglesia en Moró, limitándonos a decir cosas de los curas que ha tenido. La Iglesia no son sólo los sacerdotes. La Iglesia es todo el pueblo a cuyo servicio ha habido siempre un hombre: el Cura. Pero el sacerdote sin pueblo es poco menos que inútil. San Juan de Moró, como Iglesia que es, cuenta ya y ha contado siempre con un cura y un pueblo. "Entre tots ho han fet tot".

LOS PRIMEROS CURAS

Una vez construida la ermita, el Obispo de Tortosa puso sacerdote en San Juan de Moró. Todos los documentos que nos dirían algo acerca de los primeros sacerdotes del pueblo, han desaparecido en la guerra. No sabemos más que lo que nos han dicho las personas mayores. Recogemos algunos datos.

El primer cura que hubo fue Mn. "Chochim", que no cobraba del Obispo. Y era la gente la que le pagaba ("Entre tots...").

Le sucedió Mn. Clement Mollner. De él sabemos ya más cosas. Fue un hombre muy querido del pueblo. En sus días se alistaron los mozos que fueron a la guerra de Cuba. Y éstos le cantaron: "Adiós, Mn. Clemente, que nosotros mo n'hem allà a la guerra de Cuba i no sabem si tornarem". Mn. Clemente dio a cada quinto un duro de plata que en aquel

tiempo les pareció algo extraordinario. Al cabo de muchos años volvió para predicar la santa misión de 1928 siendo cura de Benasal.

Siguieron otros curas que estuvieron poco tiempo (Mn. Francisco, Mn. Pere, Mn. Joseph). Más tiempo estuvo Mn. Agustín Sanz Cruselles, en cuyo tiempo se edificó el cementerio parroquial (año 1901). Fue asesinado en la guerra pasada.

Le sucedió Mn. Daniel Segura Querol que vino al pueblo en 1905. Al cabo de cinco años Moró se convirtió a ayuda de parroquia de Villafamés, y actuó ya independientemente, fuera de un pequeño impuesto que abona anual y religiosamente (dos pesetas).

A continuación viene a San Juan de Moró Mn. Aurelio Porcar Gasol, también asesinado en la guerra, que estuvo al frente de la ayuda de parroquia de Moró, hasta la venida de Mn. Angel, en 1919.

MOSEN ANGEL

Uno de los sacerdotes que más han influido en la mentalidad de nuestro pueblo ha sido Mn. Angel García Muñoz, hijo de Onda y cura de nuestro pueblo hasta el año 1928. Era hombre del pueblo, laborador en su juventud, hombre de gran corazón, abierto, sencillo, era bueno para todos. Fue un gran sacerdote para el pueblo.

Era un gran parafista: iba asiduamente al "parany" con su buen amigo "Sento el Res" que tiene muchas cosas que contar de su amigo inseparable.

Fue un hombre emprendedor. Erigió la asociación del Carmen, construyó el altar de Santa Teresa. Finalmente hizo la capilla del Sagrario, con la ayuda de todo el pueblo, y en el mismo lugar que ocupa actualmente. Fue un sacerdote muy piadoso, gran devoto de María y de su medalla milagrosa. Murió asesinado en la guerra civil.

MOSEN VICENT

Fue un gran sacerdote que sustituyó a Mn. Angel en febrero de 1928. En noviembre del mismo año, celebró una santa misión en la que vinieron de misioneros Mn. Clement Moliner, antiguo cura de Moró y Mn. Salvador Duart, Cura de Tring. Nos cuenta la crónica de la misión que "el espectáculo que ofrecían aquellas sencillas y abnegadas gentes del campo, era edificante y evocador de las escenas que nos refieren las crónicas de las misiones en tierras vírgenes, donde brilla por primera vez la luz de la fe".

El resultado de la misión superó toda esperanza. El día de la

LA GUERRA

El día de San Jaime de 1936, se cerró por orden del Comité la Iglesia, entre la misa primera y la segunda. Era entonces cura Mn. Juan Bautista Albert Verdecho que había sustituido a Mn. Vicent en 1935. Mn. Albert huyó del pueblo siendo preso y asesinado. El pueblo le recordará siempre, con la dedicación de una calle en su nombre.

A los quince días de cerrada la Iglesia, vinieron unos sujetos de Alcora que quemaron en medio de la plaza todos los objetos religiosos que había en el templo y los que trajeron los particulares de las casas, porque, decía el bando, "el que se negue, será passat per les armes".

Durante la guerra, el templo sirvió de almacén y para hacer pruebas de tiro, y otras cosas por el estilo.

El día 16 de junio de 1938 fue liberado el pueblo por el Ejército Nacional, y celebró en el ensangrentado suelo de Moró, por vez primera, un sacerdote castrense la santa misa.

MN. TOMAS Y MN. MANUEL

Recién acabada la guerra viene al pueblo por pocos meses Mn. Tomás Nebot Soriano que en su corta estancia entre nosotros dio ejemplo de ser un gran sacerdote. Adecantó la Iglesia para el culto, se aplicó el catecismo a los pequeños, cuidó a los enfermos. Trajo de nuevo al pueblo una imagen del patrón San Juan, que fue recibida con gran fervor de todo el pueblo en el cruce del empalme, y conducida por todos hasta el templo.

Le sucedió su primo Mn. Manuel Juan Nebot, también de Villareal, hombre profundamente piadoso y recto. Continuó el trabajo de aseo del templo y le restituyó el retablo del presbiterio. Adquirió la imagen de la Purísima en talla que fue recibida por todos en la Creueta y acompañada por los fieles hasta el templo. Como buen músico cuidó especialmente el grupo de cantoras. Y preparó la construcción de la torre campanario, dejando ya una suma de dinero para su construcción.

MN. LLUIS

Hablar de Mn. Lluís en San Juan de Moró, es hablar de una institución. Se trata de un personaje estrechamente ligado al pueblo que supo sintonizar con la gente, como buen Pastor. Llega al pueblo en 1944, y lo deja, lleno de méritos en setiembre de 1967 para pasar de beneficiado a la Arcepsitad - Castellón.

Mn. Lluís representa el tipo de

una campaña, el sagrario y el reloj de la torre, todo ello generoso obsequio de los feligreses a la nueva parroquia.

Para Moró, Mn. Lluís continuará siendo el amigo cordial y el padre de muchos.

LA ACTUALIDAD

La Iglesia ha vivido un profundo examen en el Concilio: se ha visto juzgada por Cristo en su

Evangelio y por los hombres de su tiempo. Este examen, realizado en las altas esferas por teólogos y obispos entre los años 1960-1965, llega a realizaciones prácticas en las parroquias con cierto retraso. Y al producirse el choque entre la vieja mentalidad de nuestros mayores y la nueva nacida del examen del Concilio, hay dificultades. Ya es una historia vieja: los dos últimos Concilios tuvieron una fuerte oposición por parte de fieles y obispos. No es de ninguna sorpresa. Como consecuencia, también ha habido y hay tensión en nuestra parroquia. Si no la hubiera, sería muy mala señal: estaríamos muertos en la fe.

Por encima de las pequeñas historias que han surgido con motivo de los cambios en nuestra parroquia, como en otras por el estilo, el problema gordo no son los pequeños cambios, sino los profundos cambios: cambiar de manera de pensar, de manera de vivir, de manera de actuar. Este es el cambio principal que pide la Iglesia. Lo otro simplemente ayuda.

En el plano de las cosas que ayudan al cambio profundo, podemos contar las reformas del interior del templo; más luz de día y de noche, mayor sencillez en el adorno, sustitución del retablo por un Cristo Majestad, colocación del altar en el centro del templo, y otras cosas de detalle. El Sr. Obispo subrayó en la visita pastoral que hizo a la parroquia el 21 de diciembre de 1963 que "los cambios eran muy convenientes, ya que el templo ofrece una lección viva de lo que hemos de creer y rezar".

Se ha restaurado la antigua capilla del Sagrario, obra de Mn. Angel. Y esta reforma la han visto bien casi todos.

En la línea de la reforma se ha introducido la lengua nuestra común lengua normal y oficial en las celebraciones. No es más que seguir la mentalidad tradicional en la Iglesia desde Pentecostés hasta el Concilio Vaticano II. La Iglesia debe hablar la lengua "vernácula" que es la que hemos aprendido de nuestra madre, en la intimidad de nuestra casa.

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

ASPECTO ACTUAL DE LA SACRISTIA

Otras iniciativas en la parroquia: las celebraciones bautismales que tienen lugar sólo en algunas fechas y después de un curso de preparación a los padres y padrinos.

Otra iniciativa: supresión del "traje de comunión". Las razones sobran para suprimir esta "novedad" introducida por el gusto de la gente y el interés del comercio, sin el mínimo sentido cristiano.

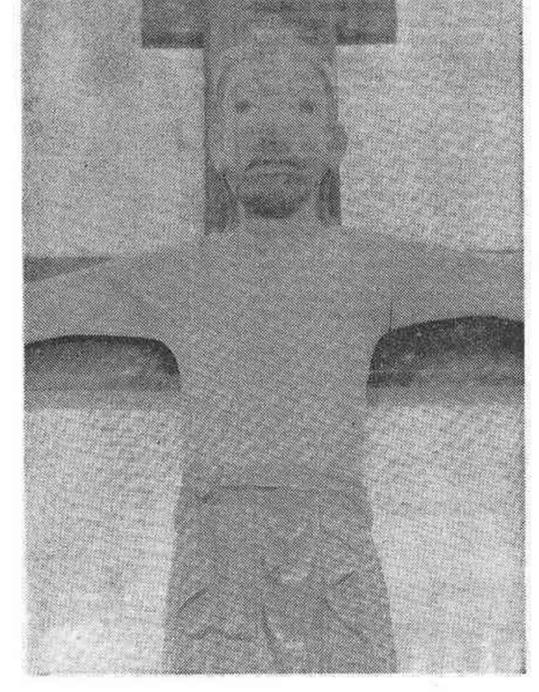
Otra iniciativa: nacimiento del Club "Tots cabem" para los jóvenes. No es de la Iglesia, pero nació por idea de la misma. En el fondo, la Iglesia es un principio de vida inserto en la misma sociedad, con fuerza para producir vida en cualquier esfera noble de la actividad humana.

Sabemos que cualquier cambio produce un sinnúmero de comentarios, algunos desfavorables. Los aceptamos. Pero creemos que la Iglesia no avanza sin sacrificio ni tradición. Y creemos que los mismos fieles, si tienen buena voluntad, salen purificados de los cambios. Por eso no abandonamos la lucha por una Iglesia más parecida al Evangelio de Jesús, donde entren a gusto los pobres y los sencillos, y donde los satisfechos no tengan lugar reservado.

Todos los sacerdotes que han estado al frente de la feligresía han trabajado para el mismo Señor. Lo importante es edificar sobre Cristo que es la roca fundamental. Todo lo que hemos añadido los hombres, si es bueno quedará, y si es malo, arderá.

Mientras tanto, la Iglesia crece. Mientras tanto, cuenta. El Señor coopera trabajando por medio de su Espíritu en los hombres y de las mujeres de nuestro pueblo.

Vivimos en la fe y en la esperanza. Estamos seguros que nuestro pueblo que ha dado tantas veces pruebas claras del interés por la Iglesia (con su ayuda económica, sus críticas, sus jornadas...) tomará un día la iniciativa de vivir profundamente en la fe, venciendo las dificultades que le oponen la situación actual. Confiamos que "el que ha empezado esta buena empresa en Cristo Jesús, él mismo la llevará a buen término". La fe nos llena de esperanza.



DETALLE DEL SANTÍSSIMO CRISTO QUE PRESIDE EL ALTAR MAYOR

comunidad, se acercaron a comulgar más de 700 personas, es decir, casi todos los del pueblo y los de las masías.

Terminada la procesión eucarística, el pueblo renovó las promesas del bautismo y se consagró al Corazón de Jesús.

Como consecuencia de las conferencias dadas a las Hijas de María y a las de la Cofradía del Carmen, se decidió fundar la Congregación de la Doctrina cristiana y la congregación mariana menor de muchachos.

Mn. Vicent Ortí fue un hombre de acción, renovador. Aparte de su actividad espiritual, con la ayuda del pueblo construyó la casa abadía en su residencia actual. Pintó la Iglesia, pintada que duró hasta nuestros días.

Mn. Vicent vino joven al pueblo y trabajó incansablemente por él. Dicen las mujeres que era "jóve, templat i molt bon capella".

Es actualmente Cura Arcipreste de Calaceite (Teruel), ya anciano y cargado de méritos, de los que San Juan de Moró recogió los frutos primeros.

sacerdote de carácter abierto, simpático, luminoso, acurrente. Yo diría, hombre conciliar antes del Concilio. Hombre de corazón, dado a la amistad, dispuesto siempre al favor en servicio de los otros.

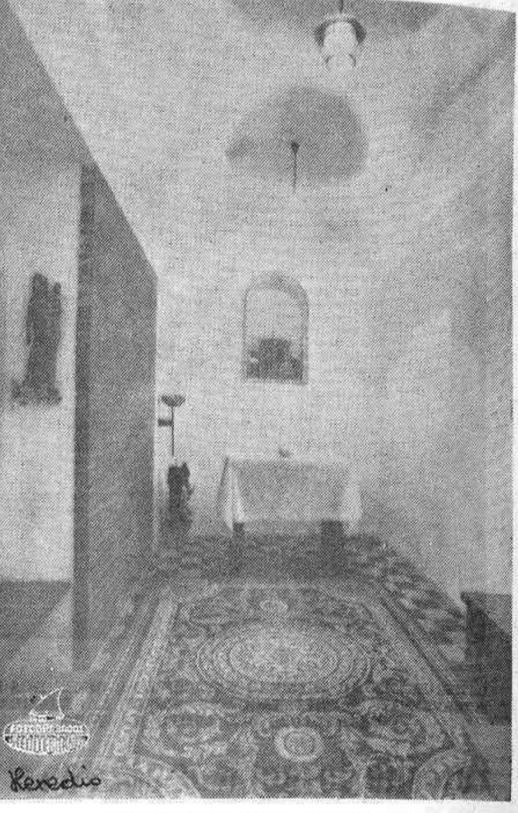
Para San Juan de Moró Mn. Lluís era un padre, un hermano, un amigo. El acto de despedida que le tributó el pueblo, muestra de manera elocuente el cariño que le profesaban sus feligreses. Su memoria quedará siempre con nosotros, y una calle perpetuará para siempre su nombre.

Entre otras actividades, Mn. Lluís construyó, con la ayuda de todo el pueblo, el campanario, ya en proyecto en tiempo de Mn. Manuel. Cambió el piso de la Iglesia y la provió de altares y de imágenes.

En noviembre de 1952, el Obispo de Tortosa, Dr. D. Manuel Moll y Salord decretó constituir en parroquia independiente de la parroquia madre (Villafamés) la ayuda de parroquia de San Juan de Moró.

Finalmente, en 26 de enero de 1964, el Sr. Obispo actual bendijo

Los hombres no son tan entusiastas. Esperan tiempos mejores. La asistencia a misa es actualmente de un veinte por ciento de la población. De los participantes en la misa los domingos, comulgan unos ciento veinte. A la misa de cada día asiste de quince a veinte personas. Aunque esto no es definitivo para conocer la religiosidad del pueblo, es al menos una pista.



ASPECTO ACTUAL DE LA SACRISTIA

Evangelio y por los hombres de su tiempo. Este examen, realizado en las altas esferas por teólogos y obispos entre los años 1960-1965, llega a realizaciones prácticas en las parroquias con cierto retraso. Y al producirse el choque entre la vieja mentalidad de nuestros mayores y la nueva nacida del examen del Concilio, hay dificultades. Ya es una historia vieja: los dos últimos Concilios tuvieron una fuerte oposición por parte de fieles y obispos. No es de ninguna sorpresa. Como consecuencia, también ha habido y hay tensión en nuestra parroquia. Si no la hubiera, sería muy mala señal: estaríamos muertos en la fe.

Por encima de las pequeñas historias que han surgido con motivo de los cambios en nuestra parroquia, como en otras por el estilo, el problema gordo no son los pequeños cambios, sino los profundos cambios: cambiar de manera de pensar, de manera de vivir, de manera de actuar. Este es el cambio principal que pide la Iglesia. Lo otro simplemente ayuda.

En el plano de las cosas que ayudan al cambio profundo, podemos contar las reformas del interior del templo; más luz de día y de noche, mayor sencillez en el adorno, sustitución del retablo por un Cristo Majestad, colocación del altar en el centro del templo, y otras cosas de detalle. El Sr. Obispo subrayó en la visita pastoral que hizo a la parroquia el 21 de diciembre de 1963 que "los cambios eran muy convenientes, ya que el templo ofrece una lección viva de lo que hemos de creer y rezar".

Se ha restaurado la antigua capilla del Sagrario, obra de Mn. Angel. Y esta reforma la han visto bien casi todos.

En la línea de la reforma se ha introducido la lengua nuestra común lengua normal y oficial en las celebraciones. No es más que seguir la mentalidad tradicional en la Iglesia desde Pentecostés hasta el Concilio Vaticano II. La Iglesia debe hablar la lengua "vernácula" que es la que hemos aprendido de nuestra madre, en la intimidad de nuestra casa.

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Otras iniciativas en la parroquia: las celebraciones bautismales que tienen lugar sólo en algunas fechas y después de un curso de preparación a los padres y padrinos.

Otra iniciativa: supresión del "traje de comunión". Las razones sobran para suprimir esta "novedad" introducida por el gusto de la gente y el interés del comercio, sin el mínimo sentido cristiano.

Otra iniciativa: nacimiento del Club "Tots cabem" para los jóvenes. No es de la Iglesia, pero nació por idea de la misma. En el fondo, la Iglesia es un principio de vida inserto en la misma sociedad, con fuerza para producir vida en cualquier esfera noble de la actividad humana.

Sabemos que cualquier cambio produce un sinnúmero de comentarios, algunos desfavorables. Los aceptamos. Pero creemos que la Iglesia no avanza sin sacrificio ni tradición. Y creemos que los mismos fieles, si tienen buena voluntad, salen purificados de los cambios. Por eso no abandonamos la lucha por una Iglesia más parecida al Evangelio de Jesús, donde entren a gusto los pobres y los sencillos, y donde los satisfechos no tengan lugar reservado.

Todos los sacerdotes que han estado al frente de la feligresía han trabajado para el mismo Señor. Lo importante es edificar sobre Cristo que es la roca fundamental. Todo lo que hemos añadido los hombres, si es bueno quedará, y si es malo, arderá.

Mientras tanto, la Iglesia crece. Mientras tanto, cuenta. El Señor coopera trabajando por medio de su Espíritu en los hombres y de las mujeres de nuestro pueblo.

Vivimos en la fe y en la esperanza. Estamos seguros que nuestro pueblo que ha dado tantas veces pruebas claras del interés por la Iglesia (con su ayuda económica, sus críticas, sus jornadas...) tomará un día la iniciativa de vivir profundamente en la fe, venciendo las dificultades que le oponen la situación actual. Confiamos que "el que ha empezado esta buena empresa en Cristo Jesús, él mismo la llevará a buen término". La fe nos llena de esperanza.

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Actualmente la misa es participada con intensidad por las mu-

Custodio Monfort Rubio

GRAVILLAS Y TRANSPORTES

Generalísimo, 56 - Teléf. 11 San Juan de Moró

INVALIDOS

pueden ser hombres útiles y productivos mañana gracias a las INSUPERABLES creaciones para inválidos de

Hans Mader

ARIBAU, 156, pral. - BARCELONA
Teléfono 230 53 12

Talleres propios para la construcción de piernas y brazos artificiales, corsés, bragueros, fajas, plantillas, etc. (nuevos sistemas en plásticos y ventosas)

Antiguos y modernos relojes que miden la vida de la Ciudad

La relojería a través de los profesionales de mayor arraigo

HACE algunos años se estrenó en Castellón una película del llorado Spencer Tracy, titulada "La vida es así", y en una de las secuencias hizo una definición de lo que era el reloj; lo que el reloj significaba. Venía a decir, más o menos, que, efectivamente, el reloj es maravilloso en estos días del verano, cuando a las siete de la mañana señala la hora y nos indica que el tiempo en esa hora es confortador preñado de lo que va a ser el día. Pero, ¿y en invierno? En invierno el reloj sigue diciendo a las siete de la mañana que "es esa hora" y hay que levantarse, a pesar del frío; es, acababa el gran actor, un acusador que te complica la vida, sobre todo en invierno. Todo ello para llevar a su propietario a que cambiara el reloj por unas botellas de vino, que era lo que real-

mente le interesaba a él. Curiosa filosofía.

Pero el reloj, que antaño era privilegio de pocos y patrimonio familiar que se transmitía de padres a hijos con rito realmente impresionante, pasó ya, y perdió esa importancia. Es más, en estos tiempos heredar un reloj de los mayores viene a complicar un poco la existencia de quien lo recibe, porque como nos dijo uno de nuestros entrevistados, es normal encontrar en una casa no uno, sino varios relojes. No hay familia cuyos miembros no tengan reloj.

El periodista recuerda aquellos años, ya lejanos, en que su obsesión era poder tener reloj; y entonces era un lujo poco menos que imposible. En cambio hoy, sus hijas de corta edad, ya tienen "su" reloj.

Queremos llegar con todo ello a la conclusión de que el reloj se ha

acercado a todas las economías, y es muy difícil encontrar a alguna persona que no tenga su reloj.

Para conocer las vicisitudes, la evolución del reloj en estos últimos años, como asimismo para que nos hablen sobre los diversos tipos de relojes y de las técnicas actuales, y ¿cómo no!, de las pasadas, hemos mantenido conversaciones con distintos relojeros de nuestra capital, que han hecho desfilar ante nuestros ojos toda esta evolución y detalles curiosos sobre el arte de la relojería, porque de un arte se trata.

Hemos marcado una preferencia, atendiendo al orden cronológico de antigüedad de los comercios relojeros de Castellón, sin que ello signifique importancia mayor. Nuestros tres entrevistados, cuentan con veteranía y solvencia suficientes para contarse entre los más acreditados del mercado castellanense.

Banco de Valencia se refiere —que actualmente conservamos—, una diferencia inapreciable. Para ello y para vigilar su funcionamiento vamos diariamente al Banco para darle cuerda y atenderlo. Creemos que se ha conseguido ajustarlo al máximo.

En cuanto al instalado en la torre-campanario, no sabemos ahora exactamente como funciona, aunque si podemos decir que el sistema es eléctrico. Con ello, su mantenimiento resultará ahora cómodo. Cuando estaba bajo nuestro cuidado no era eléctrico, y aunque no necesitábamos cuidarlo diariamente, acudíamos cada día para ajustar su funcionamiento.

—¿Hay muchos relojes públicos en Castellón?

—Aparte los dos indicados, existen otros en la Tenencia de Alcaldía del Grao, otro en las Escuelas también del Grao y otro en la Jefatura Provincial del Movimiento.

—¿Entraña mucha dificultad el funcionamiento de estos relojes?

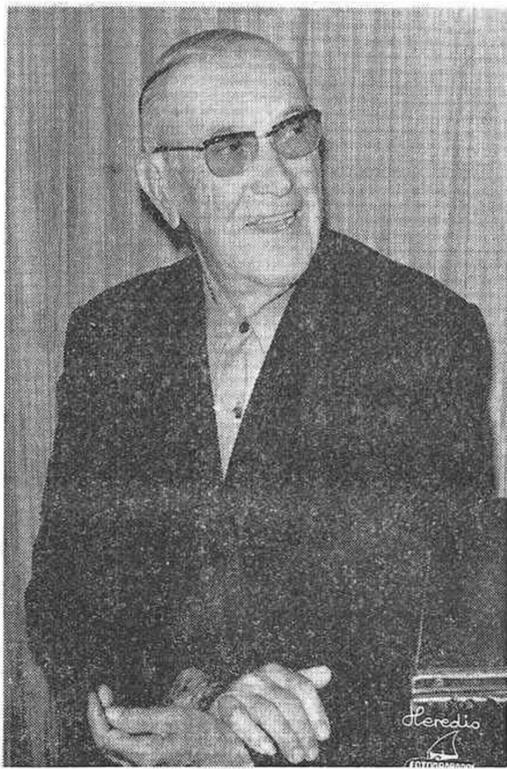
—Naturalmente. Hay que tener en cuenta que todos los accidentes atmosféricos, el calor, frío, humedad, etc., tienen una influencia directa en su maquinaria, que por otra parte es delicada como puede ser la de otro reloj. Hay que pensar en que ajustar un reloj siempre es cosa difícil; no por ser más grande deja de ser complicado. Pero al cuidarlo diariamente, podemos afinarlo hasta conseguir que las diferencias horarias sean realmente inapreciables.

Agradecemos a Teresa y Pilar Pelaez sus amables explicaciones. Con las dos hermanas hemos hablado exclusivamente de relojes públicos; pero es obvio afirmar que en su establecimiento de la calle Colón, dedican una especial atención a relojes de todo tipo, desde el más preciso cronómetro, hasta el reloj de pared o santuario. Y, también a la óptica, para lo que cuentan con un taller especializado.

RELOJERIA PELAEZ DESDE 1906



D. VICENTE FOLCH, RELOJERO DESDE 1913



En este orden de veteranía figura en primer lugar la Relojería Pelaez de nuestra capital, creada por D. Manuel Pelaez Edo, que actualmente regentan sus hijas, Teresa y Pilar, y que hasta hace poco también contaba con el hermano de las actuales propietarias, nuestro estimado amigo, ya desaparecido, Manolo Pelaez.

La Relojería Pelaez, desde el año de su inauguración tenía a su cargo el cuidado y conservación de los relojes públicos de Castellón. El instalado en la torre campanario —colocado por el fundador de la casa—, el del Banco de Valencia y los del Grao. Y, precisamente, de relojes públicos queremos hablar con las hermanas Teresa y Pilar Pelaez.

—Efectivamente, nos dice Pilar, nuestro padre primero, nuestro hermano y nosotras, hemos estado cuidando de los relojes públicos de Castellón. Ahora, ya solamente atendemos al del Banco de Valencia.

Cuando nuestro hermano Manolo murió, el Ayuntamiento prescindió de nuestros servicios, después de cincuenta años, sin darnos ninguna explicación. Durante la enfermedad de Manolo, tanto mi hermana como yo atendíamos todos los relojes públicos, pensando que continuaríamos la tradición que nuestro padre inició. Pero inexplicablemente cuando la esposa de Manolo que al Ayuntamiento para solucionar todo lo relacionado con la muerte del esposo, le pidieron

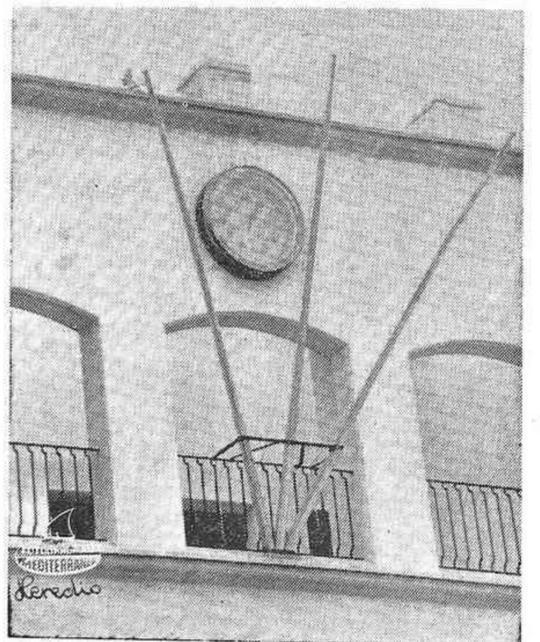
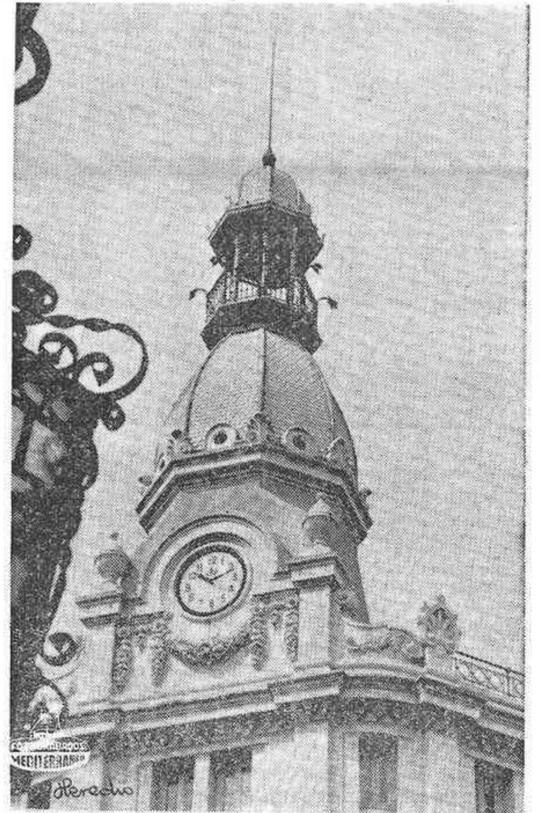
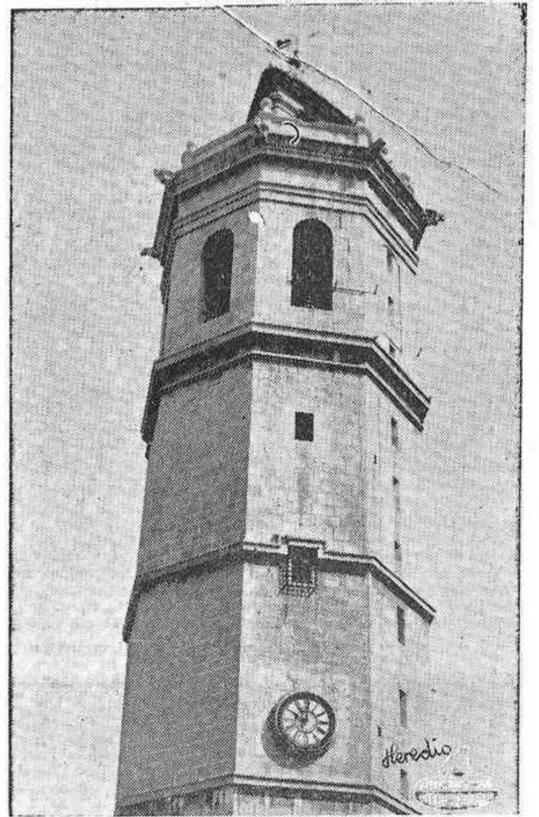
la llave de la torre, y desde entonces, sin que se nos haya dado ninguna explicación, dejamos de atender el reloj. Esto fue para nosotros un fuerte golpe, y una falta de consideración, porque después de tantos años nos sentimos vinculadas al reloj público, como algo nuestro, sin que importara la incomodidad de subir y bajar la torre, ya fuera en verano, en invierno.

—¿Lleva consigo mucho trabajo el mantenimiento de este tipo de relojes?

—Lo que más importa es el ajuste. Hay que tener en cuenta que una maquinaria tan grande también suele oscilar bastante en sus diferencias horarias. Nosotras hemos conseguido, por lo que al

La persona física más veterana, le prestan una ayuda eficazísima. Con D. Vicente Folch hablamos de tiempos pasados, en la fecha

Pasa a la siguiente



La vida de la ciudad está medida por dos relojes de especial significación: el antiquísimo de la Torre Campanario, reloj base en el horario castellanense, y el de la torre del antiguo Banco de Castellón, hoy de Valencia, en el corazón del viejo casco. La moderna zona de la Avenida del Mar tiene el reloj de la Jefatura del Movimiento, que antes no funcionó en el Estadio y ahora tampoco ha sido puesto en marcha en su emplazamiento, desde el que podría servir de guía a uno de los sectores más populosos de la expansión hacia el Grao.

"OIDO MAGICO"

A TRANSISTORES

TUDO EN EL OIDO, sin tubos ni cables.

Y otros 80 modelos diferentes de las mejores marcas y de máxima garantía.

- ▶ GAFAS AUDITIVAS.
- ▶ RETROAURICULARES INVISIBLES.
- ▶ APARATOS CABLE DESDE 2.500 Ptas.



JOSE LASSALA

PL. MOSEN MILA, 1 — TEL. 21 97 01 — VALENCIA
(JUNTO A LA IGLESIA SAN ESTEBAN)

MAS DE 25 AÑOS DE EXPERIENCIA A SU SERVICIO

Relojes de pulsera gigantescos y joyas deslumbrantes en su pequeñez

NO SOLO LA HORA, SINO OTRAS MUCHAS MEDIDAS DEL TIEMPO EN LA ESFERA DE UN FABULOSO RELOJ

Viene de la anterior

de la inauguración de su establecimiento, de las modas de entonces, de las de ahora, y de todo ese mundo que se mueve en torno a la medición del tiempo.

—¿Cuándo abrió exactamente su relojería?
—El 1 de mayo de 1913, es decir acabo de cumplir 56 años con el negocio.

—¿Qué se vendía entonces?
—El reloj más apreciado era entonces, y lo fue muchos años, el de bolsillo. Se vendían también muchos de pared, y sobre todo despertadores.

—¿Y ahora, qué se vende?
—Hoy, lógicamente, se vende más el de pulsera. Quizá una de las causas que hayan influido en este aumento de venta sea el hecho de que el actual reloj reuna una serie de condiciones tales como que son automáticos, calendarios, incuboch, eléctricos, etc. Esto y que en el aspecto económico se ha acercado a todas las posibilidades.

—¿Quiere decir esto que hoy no se venden relojes de pared?
—Tanto como antes, desde luego que no. Hoy un reloj de pared se vende de tarde en tarde.

Por otra parte nuestro comercio también adolece, al igual que otros muchos, del intrusismo. Desde

muchos años hay un gran contingente de vendedores ambulantes, que sin ningún crédito ni garantía van ofreciendo relojes "de contrabando" —como dicen ellos—, a lo que ellos llaman muy buen precio. En este aspecto, me permito contarle algo que ocurrió aquí mismo en mi establecimiento, no hace mucho tiempo, en que entró un cliente para interesarse por la compra de uno de los relojes de mi escaparate. Se lo mostré y le fui destacando las cualidades del mismo; y ya finalmente, al preguntarme el precio le dije que valía solamente 500 pesetas. Insistió una y otra vez en el precio del reloj, que le parecía barato. Más tarde me dijo el porqué de su interés. El tenía otro exactamente igual al mío, que se lo ofrecieron por 3.000 pesetas; como la compra le parecía cara, no quiso acceder a la transacción. Entonces el vendedor en uno de los momentos se lo ofreció por 1.000 pesetas, lo que ya le parecía más lógico. Total, que había comprado un reloj que valían 500 pesetas a un desconocido, que no podía ofrecerle ni la garantía normal de cualquiera de los relojes que vendemos los establecimientos autorizados para ello. Le hice ver esto, y también que la garantía que ofrecemos los industriales es importante, puesto que si el reloj por cualquier causa tiene necesidad de una reparación

de garantía, no se le cobra nada en absoluto. En cambio en esos relojes "de ocasión o contrabando", como los llaman ellos, no hay quien garantice nada.

Esto, nos sigue diciendo D. Vicente Folch, es lo que realmente perjudica al negocio. Y lo peor es que muchas veces caen en estas trampas los más avisados; quizá porque todo lo que nos ofrecen fuera de un establecimiento siempre nos parece más barato.

En otro aspecto, nosotros colaboramos de forma asidua en el cronometraje oficial de todas las pruebas deportivas que se llevan a cabo en nuestra provincia, sobre todo en las que se refieren a deportes del motor. Para ello ostentamos esta especialidad a través de una marca de prestigio internacional como lo es "Longines".

—¿También se dedica usted a la óptica?

—Sí, efectivamente, desde hace muchos años; es decir desde que abrí tienda al público he venido dedicando una especial atención a la óptica.

Pero no es de esto de lo que deseamos hablar con el Sr. Folch; quizá tengamos otra ocasión para charlar sobre el tema. Hoy nos interesa esta faceta de la relojería, de la que el Sr. Folch está bien informado, y al que agradecemos esta valiosa información.

encima de todas las especialidades que podamos ofrecer".

—¿Se venden muchos relojes de pulsera?

—Hoy sí. Yo recuerdo que antes tenía reloj de pulsera solamente el cabeza de familia; los demás miraban al reloj de pared o a los relojes públicos. Pero hoy, y cito un caso concreto de un cliente nuestro, el cabeza de familia tiene seis relojes de pulsera, todos ellos

de primerísima marca y algunos de ellos piezas de gran calidad; y cada uno de los restantes cinco familiares, tienen también su reloj de pulsera. Total que en una sola casa tienen once relojes, entre ellos "Rolex", "Golden Shadow", "Longines", "Certina" y dos "Universal" extraplanos; el resto, también de calidad, pero de marcas más corrientes".



—¿Las técnicas del taller también han cambiado?

—Era preciso. Para ajustar un reloj de calidad, ya no es posible hacerlo a mano. Nosotros disponemos de computadora electrónica que afina el reloj a fracciones inverosímiles. En otro aspecto, también es importante destacar que la limpieza del reloj se efectúa hoy por ultrasonidos, sin descartar tampoco por esto la limpieza mecánica en aquellas piezas que lo requieren. Pero esta nueva técnica de limpieza ha revolucionado todo lo conocido.

Total que con los diagnósticos de marcha, con las limpiezas ultrasónicas y con todo este largo instrumental que puede contemplarse, y desde luego con las técnicas de los relojes actuales, se ha llegado a una perfección absoluta".

—¿Cómo han aparecido en el mercado esos grandes relojes de muñeca?

—La moda también marca una pauta en este aspecto. Si hay quien se preocupa del reloj de calidad, también hay quien se encarga de lanzar nuevas modas, y una de esas ha sido esa de los grandes relojes de muñeca. Junto a ellos —nos muestra uno enorme—, destacamos este diminuto, indudablemente el reloj más pequeño conocido. Una auténtica obra maestra de la artesanía relojera".

—¿Podríamos conocer precios de relojes de pulsera?

—En relojes de serie con escape de rubís, los hay desde 750 pesetas; y en relojes de calidad, de primerísimas marcas hay de 100.000 pesetas y aún más. Naturalmente existe el reloj-joya, que une a la perfección de su maquinaria, el hecho de ser una joya, y aquí, claro, los precios pueden ser muy importantes".

Termina nuestra interesante charla con el Sr. Caro, al que igualmente agradecemos su valiosa información. Por nuestros ojos han destilado un conjunto de relojes, todos ellos de calidad, que nos han deslumbrado.

No es necesario que afirmemos que también D. Ricardo Caro es óptico titulado, y en este aspecto posee una amplísima gama de productos. Pero era de relojes de lo que queríamos hablar con él.

De todas estas conversaciones que hemos mantenido con los más veteranos y acreditados relojeros castellanenses, hemos llegado a conclusiones importantes, quizá entre ellas debamos destacar aquella de que "el que no tiene reloj es porque no quiere". Porque, si, los hay que valen mucho dinero; pero por muy poco, también puede uno medir el tiempo, que en definitiva es lo que importa.

Y en los años bisieptos, pasar en el mes de febrero, los dos días que faltan para llegar al 1 de marzo.

D. RICARDO CARO, RELOJERO DESDE 1928



D. Ricardo Caro viene trabajando en esta profesión desde el año 1928 con establecimiento propio. Pero mucho antes el Sr. Caro ya trabajó en la especialidad en una muy popular casa. Por ello, este comercio no tiene para el Sr. Caro ningún secreto. Nos atrevemos a asegurar que en orden a estar al día en todos cuantos adelantos marca esta auténtica técnica tiene inmediatamente eco tangible en sus talleres. En el establecimiento de la calle Enmedio, el Sr. Caro nos muestra una colección de aparatos de la más diversa índole que sirven para ajustar los mecanismos de los relojes más precisos, hasta lo increíble. La electrónica, por supuesto, ha invadido lo que antes era un mero taller mecánico.

Pero veamos que es lo que el señor Caro nos dice sobre el particular:

—¿Cuál ha sido la evolución del reloj desde los tiempos primeros de su establecimiento?

—Antiguamente se vendían relojes de bolsillo y lo tenían muy pocas personas. La marca que más prestigio tenía era el "Roskoph", que entonces valía 18 pesetas el barato y 26 el más caro; de los de pared, que también tenían buen mercado, habían relojes de 50 pesetas, que tocaban horas y medias.

Situándonos al año 1938, en que con motivo de nuestra guerra, la importación era muy restringida, hemos de señalar una etapa en que el relojero tenía que entregarse al laborioso trabajo de restaurar viejos relojes y efectuar numerosas reformas.

En 1953, se llegó a otra evolución en la relojería, puesto que comenzaron a llegar al mercado relojes automáticos, caendarios con nuevos y revolucionarios sistemas, que indudablemente marcaron una época importante en el comercio. Aquellos relojes automáticos, naturalmente, eran bastante grandes, y sobre todo gordos; naturalmente la técnica no deja de trabajar en este campo, y aquellos relojes automáticos grandes se ven ahora superados por relojes automáticos extraplanos. Hay varias, primerísimas marcas, que rivalizan para presentar "el reloj automático más plano del mundo". Hasta ahora el más plano, dentro de la gama de automáticos es el "Golden Shadow" de Universal, que realmente puede decirse es el más plano del mundo. Esta marca siempre ha estado especializada en relojes planos. Así encontramos la colección "Alteza", que indudablemente es en reloj normal de cuerda, el más plano. Se trata de esos relojes cuadrados, que tanto furor hacen en el mercado.

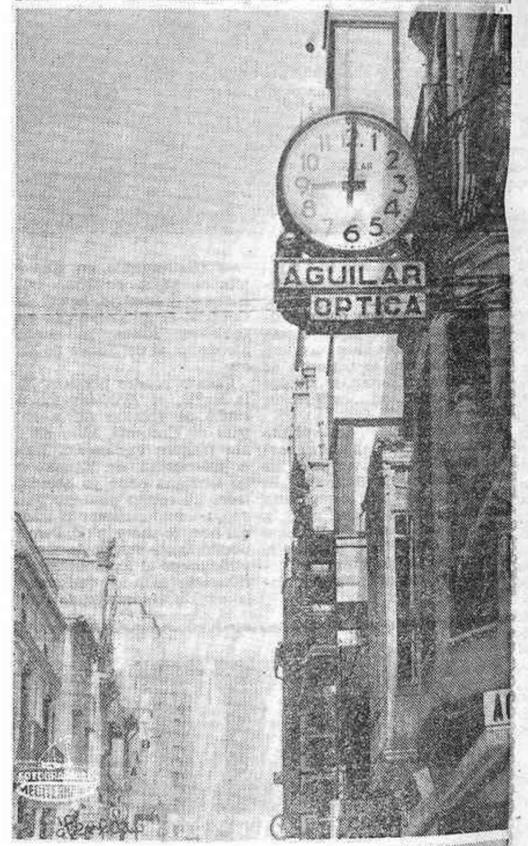
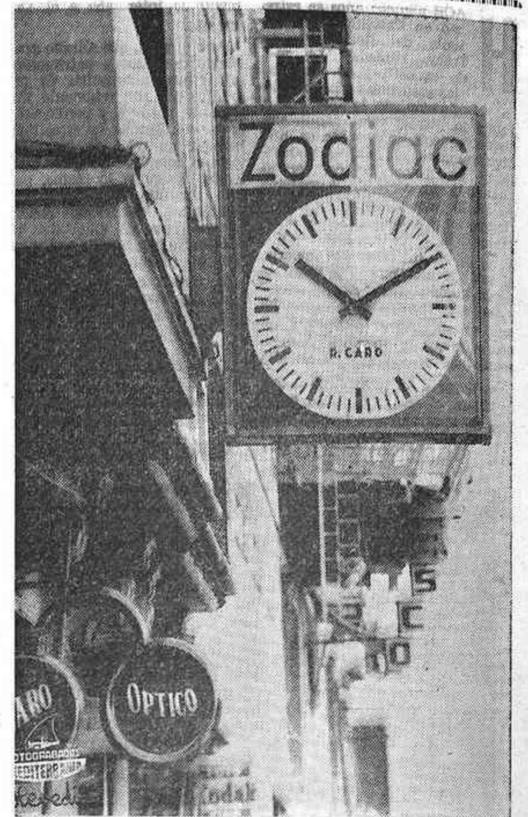
Actualmente, y debido a los con-



tinuos estudios y técnicas, los diseñadores han superado la forma cuadrada, y están empeñados en la creación de nuevos modelos y nuevas técnicas. Creo, que es un momento de lo que pudiéramos denominar "crisis del reloj". Espero que dentro de muy poco aparezcan en el mercado relojes electrónicos —de hecho ya los hay—, que indudablemente será el reloj del porvenir. Quiero recalcar que no se trata del reloj de pulsera eléctrico, no. Insisto en que es el reloj electrónico. Aunque indudablemente el reloj mecánico continuará imperando, como lo demuestra el hecho que se ha mantenido siempre en primera línea, aunque hayan salido, al mercado novedades excepcionales. En este aspecto, acabo de recibir información de un reloj de tipo mecánico de la firma "Patek",

que entre las condiciones normales de ser automático y preciso, indica el día de la semana, la fecha y el mes; distingue automáticamente los meses de 30 y 31 días, sin manipulación alguna; se limita, también automáticamente, a 28 días en el mes de febrero; pero en el caso de la perfección, distingue —dentro del mes de febrero—, los años bisieptos, para lo que a estos años añade el día 29, todo ello sin manipular ningún resorte. Y ya, finalmente, muestra las fases de la luna. Naturalmente todo esto es el producto de un estudio y trabajo concienzudo de la relojería mundial, porque además este "Patek" es un reloj de serie.

De ahí que señalemos la importancia del reloj mecánico, que insisto, no desaparecerá nunca, por



Junto a los relojes oficiales y más antiguos, han aparecido modernos relojes públicos en algunos establecimientos del ramo. Y también ellos señalan el ritmo a la vida de Castellón

CAMIONES GRAN TONELAJE Y SEMIBREMOLQUES

Importante empresa de transportes, comprará camiones y semiremolques usados, en buen estado. Ofertas por escrito, al APARTADO DE CORREOS, 1641. VALENCIA.

EN EL GRAO

Avd. Puerto Chaillón a Calle Canarias (frente a La Tosca)

VIVIENDAS 3-4 DORMITORIOS TOTALMENTE TERMINADAS, CON LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS:

- ORIENTACION INMEJORABLE.
- ESTRUCTURA METALICA.
- CARPINTERIA EXTERIOR METALICA.
- CARPINTERIA INTERIOR MADERA DE EMBERO.
- ARMARIOS AMERICANOS EN BAJOS Y ALTOS COCINA
- ALICATADOS HASTA EL TECHO EN COCINA, BAÑO Y ASEO.
- TALLA EN TODA LA VIVIENDA.
- AGUA FRIA Y CALIENTE EN SERVICIOS.
- SANEAMIENTO ROCA, TIPO LORENTINA.
- INSTALACION PARA CALOR NEGRO.
- ANTENA COLECTIVA.
- TELEFONIA INTERIOR.
- ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA SCHNEIDER.
- ZAGUAN GRAN DECORACION.
- ESCALERA DE MARMOL.
- PINTURA AL PLASTICO, CON HABITACIONES EMPAPELADAS.
- CARPINTERIA INTERIOR PULIMENTADA.
- SOLADOS DE TERRAZO PULIDO Y ABRILLANTADO EN EL SITIO.
- ACABADO DE CALIDAD.

LLAVES EN MANO
VERLOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO LOS SABADOS POR LA TARDE.

¡AH! Y, NO LO OLVIDE, 100 MESES PARA PAGAR.

Nuestra misión es exigente

Amueblar un hogar es, fundamentalmente, una obra que exige buen gusto. Pero si además queremos dar un sello de carácter y personalidad a ese buen gusto, hemos de exigir también una calidad.

Los ESTABLECIMIENTOS NARBON, tienen como misión ofrecer a sus clientes aquellos muebles

que guardan armonía con sus exigencias de carácter y estilo, por eso en nuestros salones exposición podrá Vd. encontrar el mueble más adecuado a su personalidad, porque NARBON piensa siempre en esa armonía decorativa que su hogar necesita.



NARBON SELECCION

Maestro Ripollés, 30

MUEBLES NARBON

Ximénez, 10

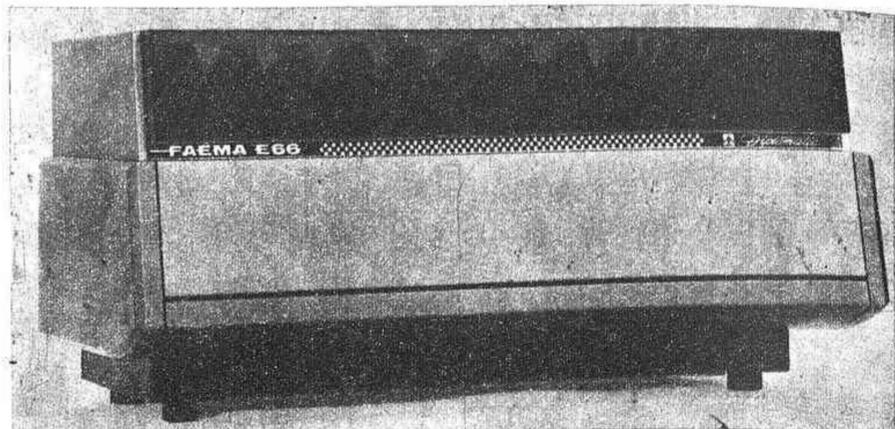
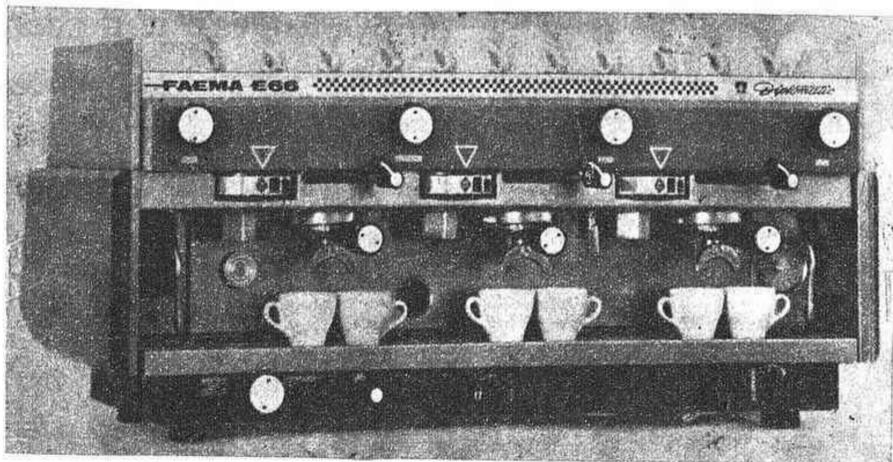
CASTELLON



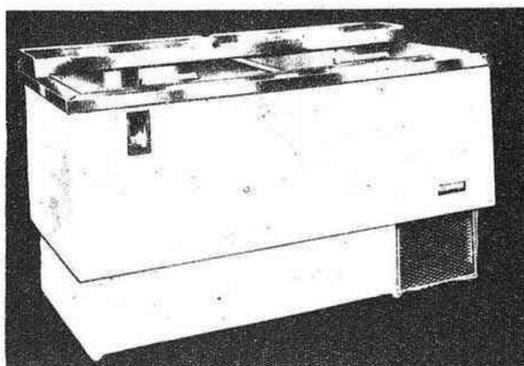
FAEMA E66
Diplomatic

FAEMA

MAQUINAS PARA CREMA DE CAFE



GRAUMAR



Mostradores de Bar
Montajes completos Hostelería

Fabricadores Automáticos
de Hielo en Cubitos

MANUEL GRAU TORRALBA

CASTELLON
San Luis, 39
Tels. 22 07 57

VALENCIA
Pelayo, 53
Tels. 248075 - 218980

**1 SEAT
124**

CINCO PLAZAS Y GRAN PORTAEQUIPAJES.
MOTOR DE 1.197 c. c. Y 65 CV. DE POTENCIA.
CONFORT, SEGURIDAD Y 147 KM HORA DE VELOCIDAD.
CUATRO FRENOS DE DISCO.
NO NECESITA ENGRASE.



Precio sin impuestos: 118.000 pesetas
(versión de lujo, 125.000 pesetas).

Entrega inmediata

SERVICIOS OFICIALES:

MICHAVILA

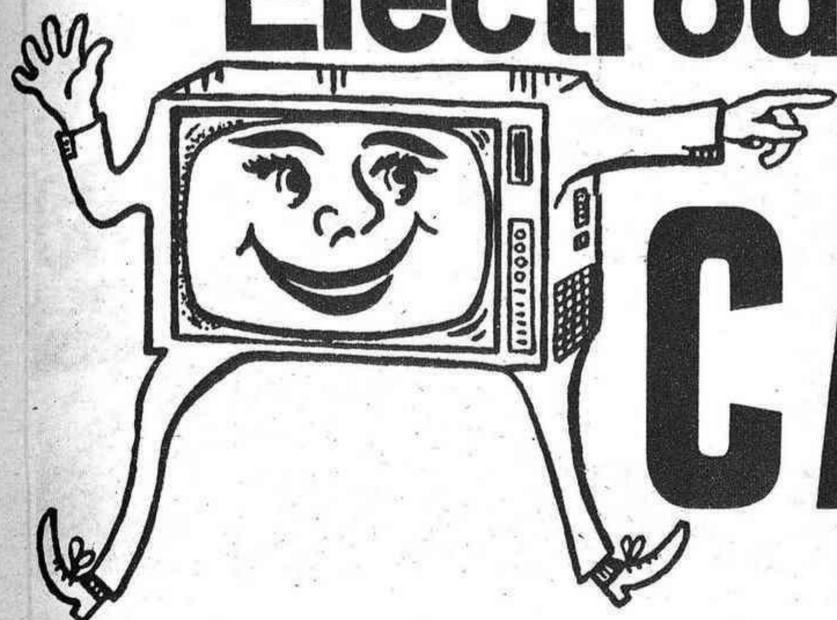
Plaza Padre Jofre, s/n
Teléfono 21 37 72

MARZA,

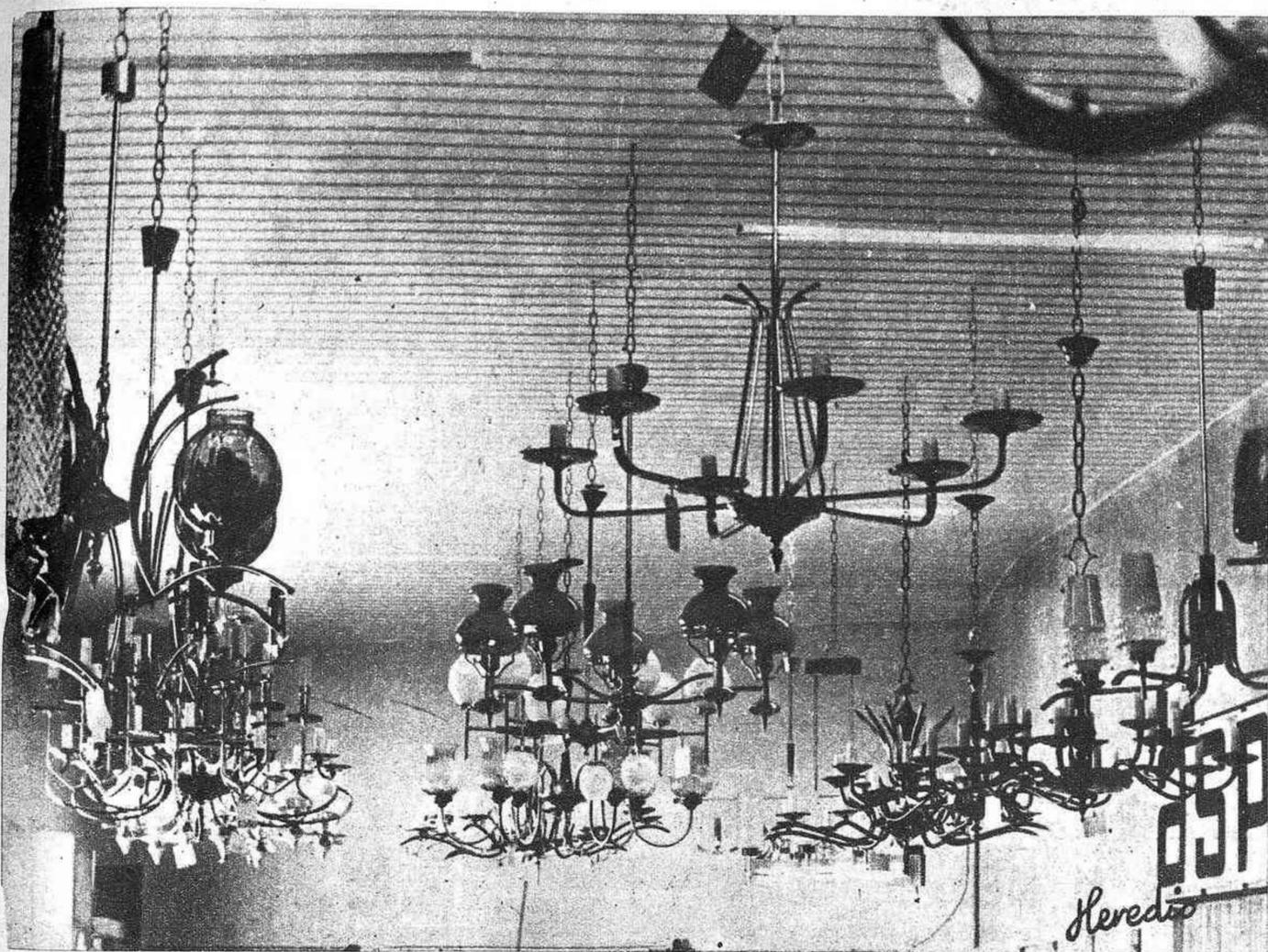
Pl. A. de Toledo, 4/
Teléfono 22 43 58

CASTELLON

Electrodomésticos

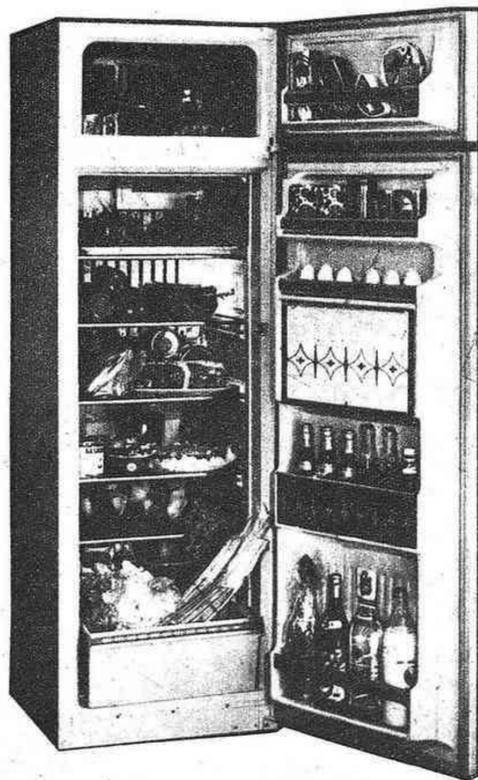
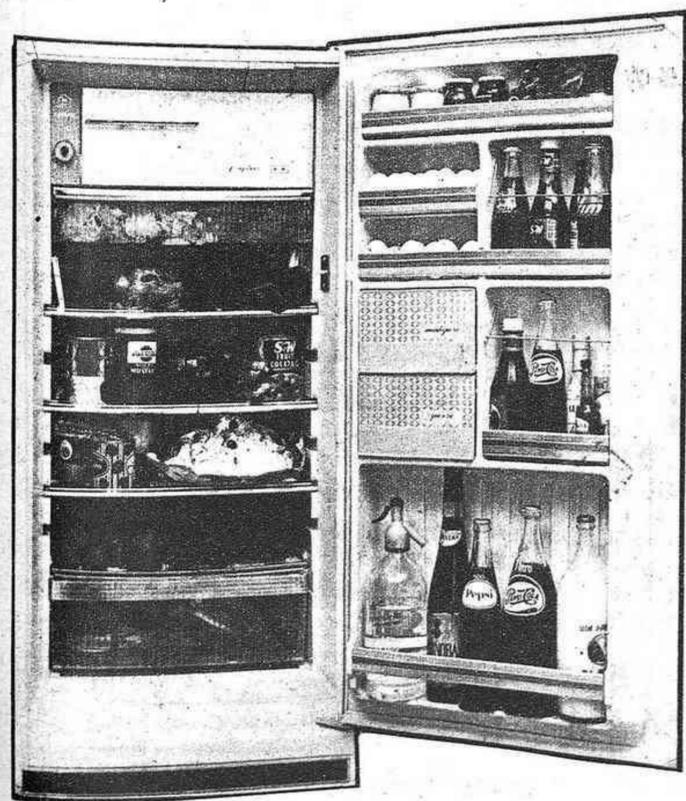
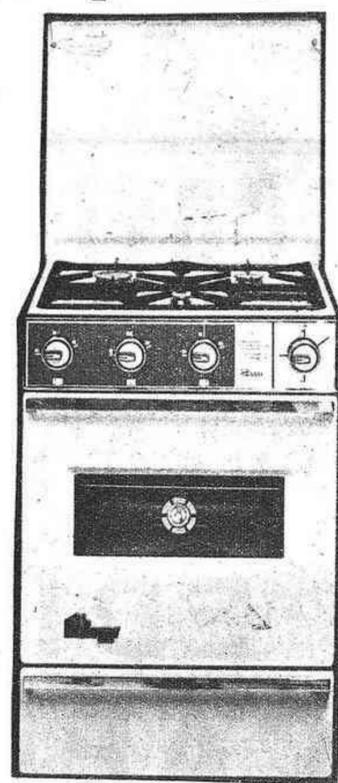


CASTALIA



**Cantidad
Calidad
Variedad**

**a su justo
precio**



**"Garantía
CASTALIA..
garantía
de calidad y..
confianza"!**

Red de servicio técnico en toda la provincia

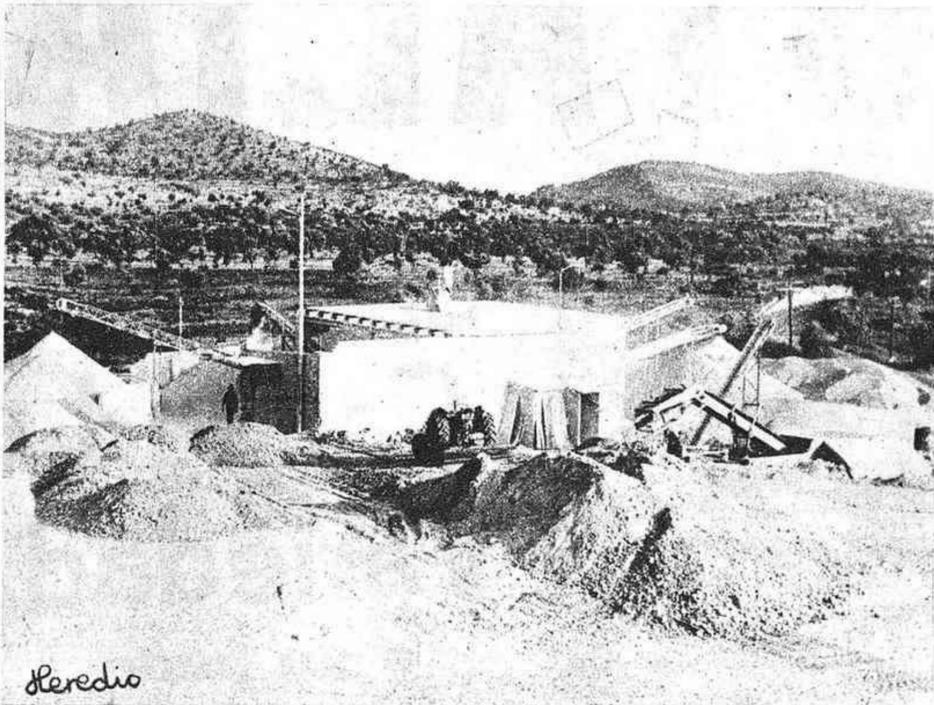
C. Trinidad, 31 y Ximénez, 20 CASTELLON



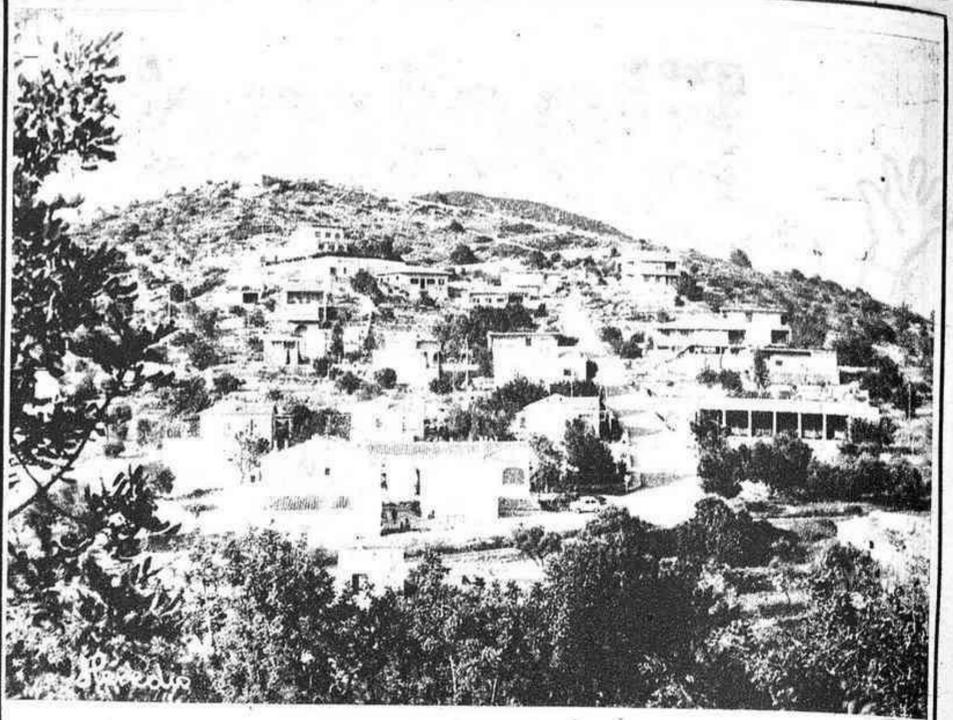
EL EMPALME, S. L.

**Arenas y Gravillas
especiales**

**SAN JUAN DE MORO
Teléfono 37**



**OFICINAS: R. MAGDALENA, 115
TELS. 21 63 21 - 21 43 97
CASTELLON**



MONTE CRISTINA

¡OCASION UNICA!

**PISOS DESDE 100.000 PTAS.
Y EL RESTO A 5.000 PTAS. AL MES**

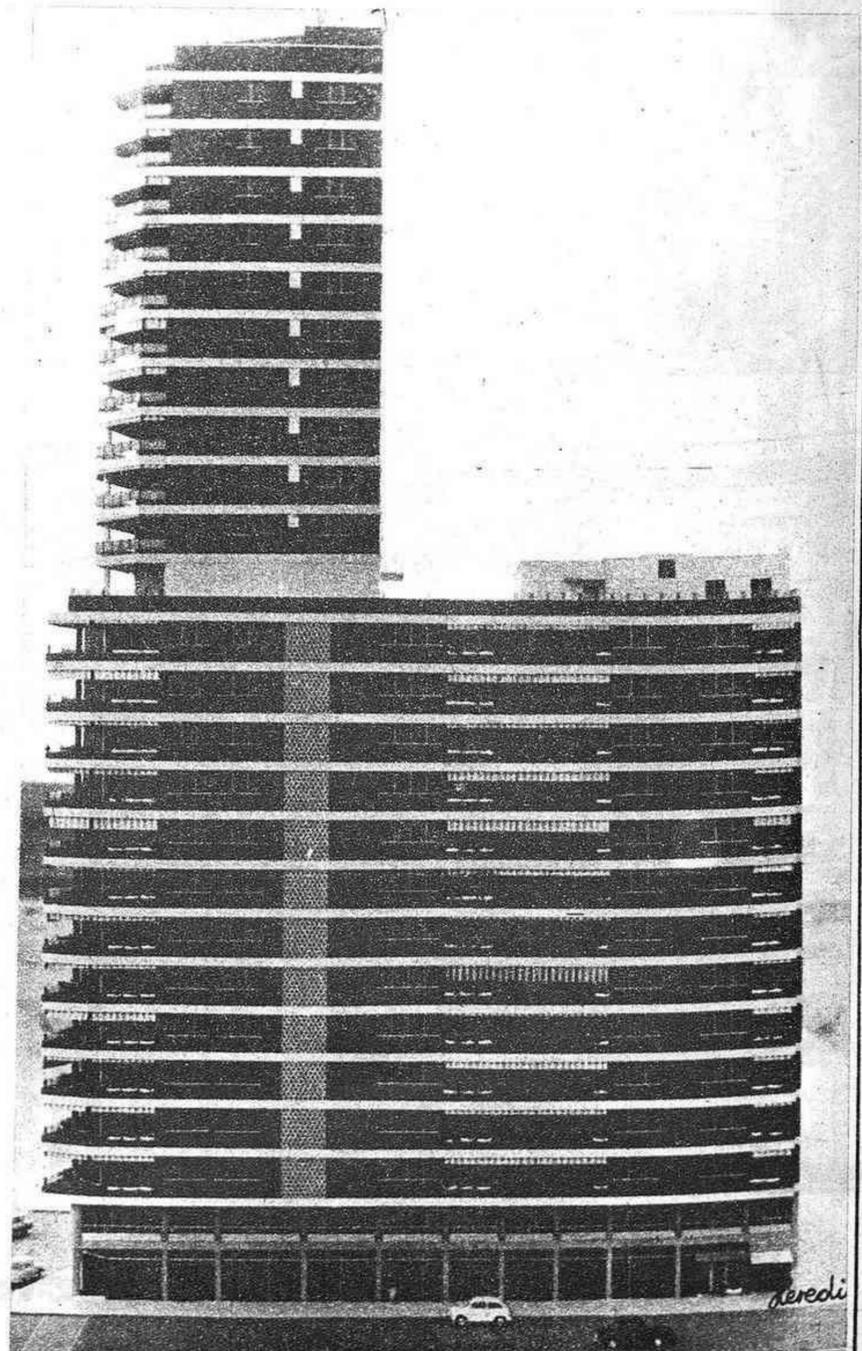
EDIFICIO CAPITOLIO PISOS DE GRAN LUJO

¡Visite la planta piloto!

HORARIO: mañanas de 10'30 a 1 - tardes de 4'30 a 7.

Ventas garantizadas con aval bancario del Banco Central.

**Información: En los bajos
de la misma obra Teléfono 22 26 35.**



Heredia

La óptica en pleno progreso y desarrollo

GAFAS EN ALARDE DE BELLEZA Y COMODIDAD, Y MICROLENTILLAS CADA VEZ MAS EN USO

La óptica cuenta en Castellón con varios y acreditados establecimientos, que se han situado en el primer plano, compitiendo con los más afamados comercios de las primeras capitales. Pa-

ra ello cuentan, como es preceptivo con un Optico Diplomado al frente de cada uno de los establecimientos. Naturalmente el Optico puede técnicamente resolver todas las dificultades que puedan presentarse, y sobre todo ha demostrado

su suficiencia ante la Autoridad académica que le ha acreditado tal extremo. Dos de ellos, entre los que existen en Castellón, van a aclararnos algunos conceptos sobre el particu-

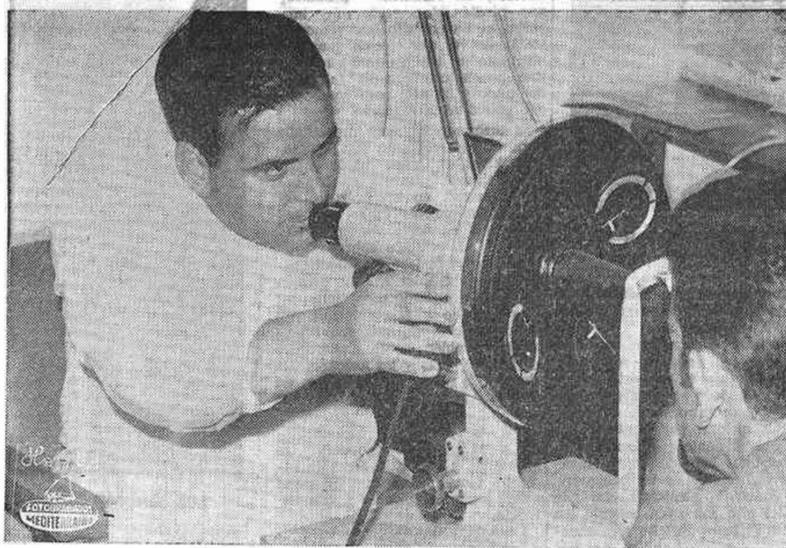
lar. —¿No cree Vd. que la microlentilla acabará imponiéndose? —“Es difícil, porque no todas las personas pueden tolerarla. No obstante hay que destacar que es pre reacia a llevar gafas”, también un indudable avance de trascendental importancia, sobre todo pensando en la mujer, siem-

pre reacia a llevar gafas”. Termina nuestra conversación con D. Antonio Roig, al que agradecemos su información.

OPTICA CHIVA



OPTICA NAVARTE



Al frente de Optica Navarte, como Optico Diplomado, D. Antonio Roig, quien nos va exponiendo los pormenores de la profesión y las substituidas por las que atravesó:

—“En 1936 se creó en el Sindicato un grupo de Opticos, y posteriormente efectuamos unos cursos intensivos para demostrar nuestra suficiencia, al final de los cuales se nos otorgó el título que nos autoriza a ejercer la profesión”.

—¿Qué gafas se llevaban antes y cuáles ahora? —“Hace muchos años se llevaban las gafas redondas y pantoscópicas. Actualmente existe una variadísima gama de modelos de gafas y a la vez de cristales, ya sean blancos o coloreados. En este aspecto se ha adelantado muchísimo porque el color del cristal en muchas ocasiones disimula una co-

rrcción, sobre todo en las mujeres, que como se sabe, no son muy partidarias de llevar gafas graduadas. Hay casos en que el médico, es quien determina que el paciente debe llevar cristal coloreado; y por nuestra parte encontramos en el mercado una grandísima variedad de modelos de gafa y cristales de todos los colores, lo que nos permite servir al cliente con absoluta perfección. Actualmente se está imponiendo

mucho el cristal “bifocal”, que como se sabe proporciona dos o tres distancias focales distintas, según sea la necesidad. Así como antes había necesidad de llevar unas gafas para lejos y otras para cerca, o bien suplementos sobre las de lejos, hoy está superado, y además muy bien, con las gafas “bifocales”. Son muchas las correcciones de este tipo que se montan”.

Desde hace muy pocos años, quizá no llegue a dos, cuenta Castellón con un establecimiento de Optica, regido por D. Francisco Chiva, que heredó de su padre, ya desaparecido, la profesión de Optico, y la de establecimiento fotográfico.

Pero de lo que queremos hablar con D. Francisco Chiva es de óptica, y más concretamente de microlentillas, que según nos hemos informado es su auténtica especialidad.

—“Efectivamente estoy dedicado a la microlentilla, porque creo que tiene mucho porvenir. Quizá no sea asequible a todas las correcciones, pero en muchos casos, y sobre todo en abultadas miopías, es necesario”.

—¿Podríamos conocer un poco todo cuanto se refiere a la microlentilla? —“El primer paso para llegar a esta perfección de la microlentilla actual, fueron las de tipo “esclera”, que cubrían todo el ojo.

Naturalmente esto tenía que perfeccionarse, y actualmente hay lentillas de 9'5 mm. de diámetro, y aún de 8'40 mm.

auténtica perfección. Este tipo de corrección está especialmente indicados para corregir ametropías, y puedo citar que hay casos concretos en que la corrección con lenti-

Más es netamente superior a la de las gafas.

Las microlentillas tienen una muy directa aplicación, sobre todo en las mujeres, que por un lógico gusto estético, no quieren llevar gafas. En miopías superiores a cinco dioptrías, es indudable que esta técnica se adapta mejor al paciente, mucho más si es una mujer”.

—¿Se fabrican de vidrio o de plástico? —“Inicialmente se fabricaban de vidrio; pero las técnicas han superado todo lo imaginable, y actualmente se fabrican de plástico; y es más, sobre los diámetros que le he apuntado, todavía tienden a disminuir”.

La microlentilla no aplicable a todos, es como se sabe diminuta, y va situada en la córnea de tal forma que entre microlentilla y córnea existe lo que podríamos denominar “una gota”, que es la que mantiene el equilibrio para que la corrección no afecte a las condiciones de recuperación funcional de la córnea. Naturalmente la lentilla no puede llevarse de forma permanente, aunque hay mucha gente que la usa muchísimas horas, sin notar ninguna molestia; hay en cambio otras que no la toleran, o bien la toleran solamente a ratos. Todo es cuestión de costumbre. Ahora, como he dicho hay casos en que está indicada, y desde luego supera a la gafa”.

—¿Podríamos hablar de cifras? —“Tengo a la vista una estadística de Estados Unidos, siempre tan aficionados a esto de las estadísticas, que señala en aquel país cien millones de habitantes que usan gafas. En España no tengo datos de ninguna clase, pero creo que también será una cifra importante”.

Y ahora, señalemos que de ese crecido número de personas con gafas, nueve millones, han cambiado las gafas por las lentillas. Esta cifra es importante si consideramos que la técnica actual data de muy poco tiempo”.

—Agradecemos a D. Francisco Chiva, estas interesantísimas manifestaciones, así como otras no menos interesantes que señalan la buena preparación técnica que posee.

ALMACEN PAPELES PINTADOS
NECESITA REPRESENTANTE
CASTELLON Y PROVINCIA
ESCRIBIR A:
MAYOL - SUECA, 75 - VALENCIA 6

HA SIDO ENCONTRADA LA VACA “ROSALINDA”



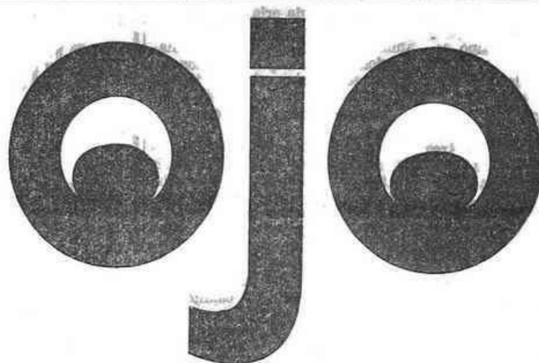
LA VACA ESTABA EN LA SECCION MANTEQUERIA DE INDUSTRIAS LACTEAS CERVERA.

Ha causado general satisfacción entre las amas de casa la noticia de que “Rosalinda”, la vaca que se había perdido, ha sido encontrada en la sección mantequeras de INDUSTRIAS LACTEAS CERVERA.

En efecto “Rosalinda” está allí para garantizar la calidad y pureza de la MANTEQUILLA CERVERA y ha manifestado que ha escogido este lugar por ser el que responde con toda fidelidad a lo que es hoy una moderna instalación en la industria de productos lácteos.



la mantequilla que garantizan las vacas

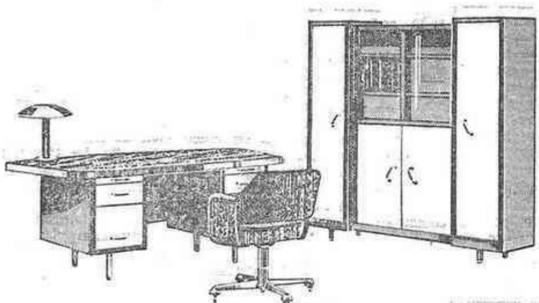


CON SUS OJOS

¡evite reflejos!

En recientes Congresos de Oftalmología se trató en más de una ocasión, de los perjudiciales efectos que sobre el ojo humano tienen los reflejos a los que se hallan sometidos de forma constante, ciertos profesionales. Las superficies de cristal o de otros materiales brillantes con los que están contruidos muchos muebles de oficina, principalmente las mesas, son causa no sólo de molestias que perjudican la productividad, si no que, insensiblemente, llegan a dañar los órganos visuales.

Las superficies de los muebles son todas ellas de laminado plástico MATE, y su pegado resuelto técnicamente tan perfecto que no se despegan nunca.



MUEBLES DE OFICINA

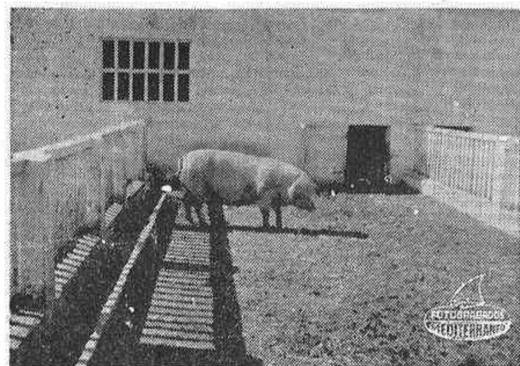


DISTRIBUIDOR REGIONAL:
Pallardó
MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS
Plaza Aféizande-Toledo, 15 CASTELLON • B. V. M. Turis, 48 Valencia • Pintor-Cabrera, 6 - ALICANTE

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

El cuidado de las cerdas gestantes

El magnesio y los frutales



EL PARQUE DE EJERCICIO ES NECESARIO PARA QUE LA CERDA NO SE ENGRASE

El especial estado en que se encuentra una cerda gestante justifica el que se le preste mayor atención y sea objeto de ciertos cuidados que no es necesario tener en cuenta ni prodigar a las cerdas que están vacías.

Hay que evitar que se den golpes, lo cual se consigue manejándolas sin brusquedad. Cuando se aproxime la fecha del parto se limpiará esmeradamente la celda en que éste tendrá lugar y después se alojara en ella al animal que pronto ha de parir.

Las atenciones y el manejo adecuado que demos a una cerda repercuten en ella misma y en los lechones que después parirá. Y, para un ganadero dedicado a la explotación porcina, tan importante como tener cerdas de cría que gocen de buena salud es el conseguir camadas vigorosas y abundantes que lleguen en buenas condiciones al destete y se vendan a precios remuneradores.

Además, conviene dar a las cerdas, quince días antes del parto y siempre antes de que pasen a ocupar la cuadra de cría, un producto veterinario adecuado para que el animal expulse las lombrices; haciéndolo así se impide que los lechones se infesten al poco tiempo de nacer con los huevos de lombrices que expulsa su propia madre.

Antes de comentar los cuidados en la alimentación conviene que recordemos que la gestación en la cerda dura unos 114 días, es decir los consabidos tres meses, tres semanas y tres días. Pues bien, durante los dos primeros meses el desarrollo de los créditos dentro del vientre de la madre se realiza muy lentamente, pero después, sobre todo a partir de la mitad del tercer mes, las futuras crías aumentan de peso con mucha rapidez, cosa que por otra parte se traduce en el gran aumento de volumen que experimenta el vientre de la cerda durante el último mes de gestación.

Podemos deducir de todo esto que durante la última parte de la gestación las necesidades alimenticias del animal aumentan y que por lo tanto deberemos suministrarle mayor cantidad de pienso; pero no de un pienso cualquiera, sino de uno bien equilibrado, que contenga suficientes proteínas, sustancias minerales y vitaminas, el cual será aprovechado por la cerda para atender al desarrollo de los créditos sin que su organismo se resienta.

Por otra parte conviene que las cerdas gestantes, además de piensos concentrados, tomen abundante cantidad de forrajes para que su estómago se acostumbre a contener y digerir grandes cantidades de alimentos, pues durante la lactación tendrá que comer mucho para segregar leche suficiente con la que poder criar bien a su camada.

Además, los forrajes tienen un suave efecto laxante y en las cerdas en gestación este es un detalle que conviene cuidar. No deben ir nunca estreñidas.

Unos días antes del parto, prácticamente durante la semana que precede al nacimiento de los lechones, conviene modificar la ración de toda cerda gestante. Las modificaciones consisten en reducir algo la ración y hacer que ésta esté formada principalmente por alimentos laxantes, tales como el salvado, la harina de linaza, etc., para que, cuando llegue el momento del parto, el aparato digestivo del animal esté poco lleno y no entorpezca el nacimiento de los créditos.

Tampoco hay que olvidar que en las cerdas primerizas la gestación tiene lugar cuando el animal no ha completado totalmente su desarrollo, es decir cuando se encuentra todavía en crecimiento. Por lo tanto si no se les da suficiente ración, los efectos repercutirán en el desarrollo corporal de la madre, el cual quedará por debajo de sus posibilidades.

Por último, con respecto a la alimentación de las cerdas gestantes no debemos nunca olvidar el suministrarles la cantidad de agua de bebida que precisen, evitando el que en cualquier momento puedan pasar sed.

En cuanto al manejo de las cerdas en gestación los cuidados que hay que procurarles a los animales son los siguientes: Que dispongan de un alojamiento tranquilo, sobre todo durante la última fase de la preñez. Que hagan ejercicio para que no se engrasen demasiado, lo cual perjudicaría la buena marcha del parto. El ejercicio conviene que lo realicen en parques al aire libre.

Entre las carencias que los árboles frutales pueden presentar se encuentra la del magnesio, que por otra parte es una de las más espectaculares. La falta de magnesio igual que la falta de cualquiera de los otros elementos nutritivos de las plantas hacen que las cosechas disminuyan, que los frutos se conserven peor, que sean menos sabrosos y vistosos, en resumen, producen una pérdida y a veces muy importante. Es por ello que vamos a tratar de ver que efectos causa el magnesio en las plantas, que síntomas aparecen con la falta de magnesio y en este caso como poder remediar la carencia.



LOS SINTOMAS DE LA CARENCIA DE MAGNESIO SE NOTAN EN PLENO VERANO

El magnesio es muy importante para el desarrollo de las plantas, pues entra a formar parte de la clorofila, está presente en los tejidos jóvenes en crecimiento, en las yemas, en las hojas, en las raíces, en las flores y además parece ser el vehículo sobre el que se mueve el fósforo en la alimentación de las plantas. Su período de mayor consumo será, pues, en el desarrollo y fructificación, es decir, a partir del desborre. Intervienen también en la elaboración de las proteínas y los azúcares. La riqueza de magnesio se expresa en óxido de magnesio o magnesia. La carencia de este elemento, repetimos, es una de las espectaculares y ataca con frecuencia las manzanas y en particular a la variedad Golden Delicious. El peral puede ser poco sensible a esta carencia.

Los síntomas de carencia aparecen durante los meses de calor, en pleno verano, Julio-Agosto, se manifiestan primeramente en las hojas. Entre los nervios, el limbo toma un tono clorótico, amarillento, los tejidos van atascándose y acaban por morir. A veces, esta clorosis es simétrica respecto al nervio central. Las puntas y los bordes de las hojas se enrollan hacia arriba.

Como consecuencia de la muerte de los tejidos, se inicia una caída de hoja muy rápida y espectacular, empezando por las hojas más viejas, es decir, las más bajas del tallo. Esta caída suele presentarse en septiembre, fecha en que los fruticultores empiezan a alarmarse de verdad al ver el árbol casi desnudo, y los frutos al sol sin ninguna protección, además las yemas del próximo año quedan más sensibles a las quemaduras por los tratamientos fitosanitarios.

Puede confundirse a veces esta defoliación con un exceso de nitrógeno, aunque en este último caso las hojas que caen tienen un color verde intenso y no clorótico y rojizo como en el caso del magnesio. También puede confundirse con una falta de potasio por los bordes quemados de las hojas, pero como hemos dicho en este caso se enrollan y curvan hacia arriba.

que apertornos es asimilado por la planta pues existe una pérdida de 10-20 kg. por Ha. y año.

Para suministrar el magnesio al suelo, excepto en los casos de bloqueo por cal, puede recurrirse a los abonos magnésico-calizos de tipo de las calizas dolomíticas y calces magnésicas. En todos los casos son buenos los sulfatos magnésicos. También el nitrato magnésico produce buenos resultados, así como las escorias de defosforación que tienen de un 2 a un 4 % de magnesio.

En los casos urgentes y en los que el aporte de magnesio al suelo sean ineficaces, por bloques potásicos o cálcicos, principalmente para los frutales, puede hacerse pulverización foliar, incluso mezclada con los productos fitosanitarios que lo permitan, de sulfato de magnesio al 1-2 %, haciendo tres o cuatro tratamientos cada 15 días a partir de la caída de los pétalos. De esta forma el árbol toma rápidamente el magnesio necesario, especialmente durante la noche, y puede curar completamente una carencia declarada.

Como se comprenderá es necesario determinar muy bien cual es la causa de la falta de magnesio, pues si por ejemplo está producido por un exceso de potasio, de nada servirán aportes curativos al suelo, pues para romper el bloqueo será necesario cantidades demasado costosas de magnesio y en ese caso sería preferible reducir el abonado potásico si es posible. Este caso se puede presentar en aquellas explotaciones donde se lleva a cabo empajados del suelo o se deja que la hierba tapice el mismo para evitar al caer la fruta que ésta se golpee, pues ambos sistemas favorecen al aumento de potasa en el suelo.

Como dosis de conservación puede efectuarse aportes de 50 unidades de magnesio por Ha, aumentando al doble si se consideran dosis de restitución.

En resumen, en los casos de carencia de magnesio debe:

Determinarse si es efectivamente magnesio lo que falta, por los síntomas externos, sin confundirlos con los que produce el nitrógeno o la potasa.

Determinar la causa que produce tal carencia.

Como consecuencia del anterior punto, proceder de la manera necesaria al aporte de la magnesia para que sea fácil y rápidamente absorbida por la planta y no producir pérdidas.

REGION DE LEVANTE (Servicio de Extensión Agraria)

AGENTE DE VENTAS FRIO COMERCIAL

PRECISA, conocida e importante firma nacional. Es conveniente aunque no indispensable, conocer el frío o aire acondicionado. Edad 24-40 años. Poser vehículo. Residir en Castellón o Provincia. SE FACILITA: Ingresos mínimos anuales de 200.000 ptas. Labor principalmente de remate de ventas. Extensa gama de aparatos con precios competibles. Sueldo, comisión, dietas, kms. y estímulo económico proporcional. Reserva absoluta para colocados. Aspirantes dirigirse por escrito adjuntando foto a Ref. 543 de DAMA Publicidad, Gral. Aranda n.º 6, CASTELLON.

Panorámica de la agricultura italiana Un recorrido pródigo en enseñanzas

DURANTE la primavera pasada un grupo de agricultores y Agentes de Extensión Agraria de nuestra zona naranjera realizó una visita por el sur de Italia. La experiencia recogida se la ofrecemos a los lectores de nuestra página agrícola en cinco artículos redactados por don Rogelio Irazzo Alarcón, Agente de Extensión Agraria de Nules.

En ellos, las notas de viajero se combinan con las realizaciones italianas en zonas de gran similitud a las nuestras ofreciendo una panorámica de una agricultura hermana plena de enseñanzas. Unas enseñanzas que brindamos a todos ustedes.

En ellos, las notas de viajero se combinan con las realizaciones italianas en zonas de gran similitud a las nuestras ofreciendo una panorámica de una agricultura hermana plena de enseñanzas. Unas enseñanzas que brindamos a todos ustedes.

CARTA ABIERTA DESDE SICILIA

Queridos amigos: Desde la pujante ciudad del mar Jónico, Catania, les envío mis primeras impresiones de este viaje de intercambio entre agricultores y Agentes de Extensión Italianos y españoles. Dije pujante y sigo con floreciente, industrial y turística ciudad. No en balde se la llama y la llaman a cabo para un mejor aprovechamiento de las cuencas hidrográficas. El plan comprende tanto a la industria como a la agricultura, técnica, formación y turismo, o como antes os decía.

Los técnicos que dirigen los nuevos regadíos, trabajan codo con codo con los de obras públicas, electricidad, turismo y cualquier otra rama, con un fin único: Crear riqueza, promocionar a las personas y aumentar sus medios de vida. Recursos bien aprovechados, elevación del nivel en todas sus facetas.

El Dr. Ingeniero Jefe del Consorzio di Bonifica que con La Cassa per il Mezzogiorno, trabajan para el desarrollo de Catania, nos explicó, entre aceitunas y "vermut amarillo", el presente y futuro de todas las obras que llevan y llevarán a cabo para un mejor aprovechamiento de las cuencas hidrográficas.

El Dr. Ingeniero Jefe del Consorzio di Bonifica que con La Cassa per il Mezzogiorno, trabajan para el desarrollo de Catania, nos explicó, entre aceitunas y "vermut amarillo", el presente y futuro de todas las obras que llevan y llevarán a cabo para un mejor aprovechamiento de las cuencas hidrográficas.

Comimos en Taormina, la famosa y turística ciudad. A mí me recordó mucho nuestra Mallorca. Mañana salimos hacia Siracusa. Antes de terminar, quiero dar las gracias a los técnicos y agricultores sicilianos que nos acompañan. Hacen honor a su justa fama de amables y hospitalarios. Y bien, queridos amigos. Hasta la próxima. Un abrazo. Arrivederci.

El plan comprende tanto a la industria como a la agricultura, técnica, formación y turismo, o como antes os decía.

ROGELIO IRANZO ALARCON (Agente de Extensión Agraria) NULES.

Advertisement for Riego Wright irrigation systems. It features various diagrams of irrigation equipment like nozzles, valves, and pumps. The text promotes the benefits of water spraying and provides contact information for the distributor, Centro Agrícola, in Castellón.

Advertisement for a factory of sweets and national distributors. It states 'Fábrica de Dulces Ambito Nacional NECESITA DISTRIBUIDORES' and provides contact details for Ramon Garcia in Valencia.

Advertisement for an Olympia copier. It features an image of the copier and text describing its features, such as being able to copy multiple pages and its compact size. It identifies Ramon Garcia as the official agent in Valencia and Castellón.

Se acerca otra buena cosecha de aceitunas

Es posible que para la campaña próxima nos sobren 300.000 toneladas de aceite de oliva

CADA vez sabemos menos de aceite y su política. Acaso, juegan en el mismo aire intereses agrícolas e intereses comerciales y que se contradigan; pero el papel de comentarista del agro impide entrar en otros caminos.

Si se acerca, como dicen, otra buena cosecha de aceitunas de almazara, es difícil discernir sobre el caso. Es posible que al empalmar una campaña con la venidera, la Comisaría de Abastecimientos, —única cliente de los oleicultores— desgraciadamente sienta el disgusto de declarar un sobrante de 300 mil toneladas, esto es, 300 millones de kilos, que son muchos, aunque seamos 32 millones de españoles dispuestos a no traicionar a nuestras grasas vegetales. (¿Es momento de escribir de aceites de semillas o se deja para peor ocasión?). De manera que si además de estos caldos tenemos que mantener los de soja, cacahuete, algodón, cártamo, etc., nadie sabe qué será de una gran economía, "depreciada" ahora mismo con la venta de 4.000 toneladas de girasol hecha por la misma Comisaría, a la que acudieron cerca de noventa empresas refinadoras y comerciales con ánimo de realizar un buen negocio.

Se está diciendo que no hay mercado de aceites de oliva y es verdad. No quedan más clientes que unos cuantos comerciantes dedicados a tatar las necesidades del consumo. La C. A. T. es quien manda y, por lo visto, solo manda almacenar en busca de alguna ocasión propicia que no asoma al exterior. Si se exceptúan los aceites de Aragón y Cataluña de "grados", pero exquisitos, que cuentan con clientes antiguos, no "se vende una escoba".

En cuanto al comercio internacional en la última semana de mayo, el total de aceite de oliva, contratado para la exportación fue tan pequeño como el de las autéjicas: 1.400 toneladas, para Italia, Francia, y Estados Unidos, principalmente.

Los precios medios del mercado son los siguientes:
Refinado de oliva, primera, a 37 ptas. kilo; hasta un grado de adolez, 36; hasta uno y medio, 35'90; hasta dos, 35; hasta tres, 34'20; de brujo, vintezogado a 31; de cacahuete, refinado, a 35; de girasol, r. a. 31'50; de cártamo, r. ma. 31'00; de algodón r. a 30'50 etcétera.

Suspensión de exportaciones de productos avícolas

Como noticia, de "últimísima" hora, suspensión de exportaciones avícolas a determinados países europeos —Italia, sobre todo— debido al temor, acaso lógico, aunque de ello no está nadie demasiado seguro, de que, a fines de agosto no sea posible contar con los excedentes actuales. La Comisaría se guirá comprando (?) hasta completar la cifra de tres millones de docenas que, quizás, sean las mismas de que se habló en otra ocasión y con motivo de la reciente crisis —todavía perdura— de la que no se sabe si están los avicultores dentro o fuera de ella.

Esta es la información. No obstante, circulan muchas versiones en torno a la no exportación: la baratura con que el Gobierno ha tenido necesidad de operar, sobre todo en Italia, parece también principal y lógica causa...

En fin, sea lo que fuere, estaría muy bien utilizar los resortes publicitarios máximos en busca de clientes para comer productos avícolas, si han de ser a precio consonante al que perciben los granjeros. Además, también sería extraordinariamente animador para los que llevan huevos a la C. A. T. el percibo del importe antes de un mes, como es natural.

El exceso de agua está mejorando

los patates he ados

Aunque parezca extraño, los hielos de junio hicieron doblar el espantoso a las patatas, gran parte de las cuales —las primeras en ambas cosechas— empezaron su agonia hacia el día diez pasado. De ahí unos cuantos a su debido tiempo; pero, las virtudes del agua en el mes que se inicia el verano han hecho el milagro. El pasado lunes, en Aranda de Duero (Burgos) asistimos a uno de esos ejemplos de resurrección meteorológica. Una finca de siete hectáreas largas, con tubérculos sembrados en abril, anatematizada por los "bajoceros" han vuelto a la vida. Su dueño, pensando en la absurda idea imperante de demasiado agua mandó hacer una limpia, una buena, y mano de santo, lluvias tormentosas animaron a las plantas hasta el punto de creer que los tallos recién nacidos serán capaces de producir lo no esperado.

El exceso de lluvias está mejorando los patates helados, de manera que en aquella misma zona han seguido el ejemplo y todo parece que saldrá a flote cuando parezca pura rutina.

El Campesino Ganadero

Por encima de heladas, pedriscos y daños de todas clases, una gran cosecha cereal

Nuestro clima en los dos últimos meses ha sido análogo al imperante en Europa, con mucha agua

Por LUIS CALABIA

HACE ocho días era posible entre todas las españolas, con excepción de las de Cuenca, Huesca, Teruel y alguna otra, se notan los quebrantos en las cebadas y más o menos o apenas nada, en los trigos. En aquellas, se pueden observar puñados de espigas atabacadas

y pérdidas por la fuerza de los hielos de fin de mayo y principios de junio. Daños. Más de lo visto, sin llegar a la hora de medir, que es cuando pueden valorarse los destrozos meteorológicos. De patatas, frutas y viñas, no

hay duda se salvarán en parte tubérculos y racimos, pero no así el arbolado frutal que cerrará el año sin rendimientos apreciables. No hay quien dude que las pérdidas serán francamente sensibles. Sin embargo, por encima de heladas, pedriscos —que los hubo y los hay— y daños de cualquier clase se perfila una buena cosecha de cereales, rectificando aquí el criterio sostenido hace una semana. El agua, que este tiempo todo lo bendice está haciendo el milagro de regenerar, en parte, lo que parece perdido.

No es normal una primavera como la que acaba de terminar —hoy

es verano desde las 13 horas y 56 minutos, con el Sol en la constelación de Cáncer—, sino desconocida, húmeda y en algunas partes, hasta fría, con "bajoceros" y todo. Sin embargo, al cabo de tantas lluvias, cabe discernir que si algo estruendosamente desafortunado no se viene encima, España, con un nuevo clima, de tipo super-europeo, recogerá una de las cosechas más fuertes conocidas, de donde se deduce que en unos días estará todo arreglado. Los daños aparecen contrabalanceados con los favores de las lluvias, afortunadamente.

(PYRESA)

PULGONES RESISTENTES

AGRICULTOR, cuando con los productos clásicos no elimine esta plaga,

FERNOS

(P. P. 062)

el novísimo aficida, le proporcionará:

- El placer de verlos caer, antes que termine el tratamiento.
- La solución de un grave problema.
- La protección ideal, en VIVEROS y PLANTONES, por su rápida acción.
- Actúa por contacto e inhalación.
- Gran penetrabilidad.
- Control TOTAL de la plaga.
- Mejora el estado vegetativo.

Ponemos a su disposición nuestro Servicio Técnico y una MUESTRA GRATUITA en,

VALENCIA, General Tovar, 2.-Telfs. 21 51 74 - 21 79 08 - 21 94 87.
GANDIA, Pla. José Antonio, 9.-Telf. 87 37 61.
CASTELLON, San Isidro Labrador, 13.-Telf. 22 07 17.

Es un producto de PLANT PROTECTION Ltd., Inglaterra.

DISTRIBUIDO EN EXCLUSIVA POR:



zeltia agraria, s. a.



defienda sus agrios con ALBOLINEUM

Contra las cochinillas

("caparreta", "poll roig", "serpeta", etc.)
Emulsión insecticida concentrada de aceites minerales blancos, con las cualidades que Vd. ya conoce, y que... nos permitimos recordarle:

- Elevado residuo insulfonable.
- Adecuada viscosidad.
- Perfecta cubrición del arbolado.
- No presenta fitotoxicidad.
- No reseca las ramas, dando a las hojas brillo y verdor.
- Amplio margen de dosificación, según la intensidad de la plaga.
- Compatible con gran número de pesticidas.



UN PRODUCTO INTERNACIONAL DE PLANT PROTECTION LTD.
Solicite información y cuantas aclaraciones desee a:

General Tovar, 2.-Telfs. 217808 y 215174-VALENCIA
Plaça de José Antonio, 9.-Telf. 873761-GANDIA
S. Isidro Labrador, 13.-Telf. 220717-CASTELLON



zeltia agraria, s. a.

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANADA Y MAS RENTABLE.

El hielo dañó los viñedos... pero no demasiado

Un día de estos comenzará la campaña uvera en Valencia

SINTIENDOLO mucho, no hay más remedio que decir que el hielo alcanzó además de la cuenca del Duero, otras regiones en las que cabe considerar algo, no demasiado en la Mancha y Cataluña. Hay quien se ha quedado con un veinte por ciento de lo que apuntaban las cepas y otros se conforman con que sigan brotando más y más yemas, inesperadas, acaso por la abundancia de humedad en el subsuelo. Como lo perdido en algunas provincias continúa saliendo en otras, cabe asegurar que las vendimias de esta vez para ser serias, ahora que ya están pasados los máximos temores a las heladas.

Finalmente, conviene decir que para promocionar vinos españoles en Suiza, días pasados por medio del Sindicato Nacional de la Vid hubo una degustación en Ginebra que fue del agrado general. Hasta la fecha, en la República Helvética solo enviamos alrededor de 370.000 hectólitros.

La pregunta que formulan los viticultores en grande, es si será mejor la cosecha que viene que aquella otra, famosa de 1964-65. Nadie lo sabe aún, aunque se pueden hacer cálculos por lo que muestra el campo en las provincias mejores, nadie quiere vender —y se necesita dinero con sello de urgencia— a menos de 42'50 ptas. hectógrado, en tanto el comercio está reacio a ir más lejos.

El arroz, hacia arriba (hay exportaciones)

Todas las semanas facilitamos información sobre el precio de arroces. Ahora podemos afirmar que han reaccionado las cotizaciones, debido a una discreta exportación, con facturación a Portugal 6.000 toneladas.

Un día de estos, cualquiera, comenzarán las vendimias —en la zona levantina— de uva de mesa, de variedad temprana —Cardinal—, sin que los compradores acepten el comercio de operaciones acostumbrado. Por lo visto, los campesinos exigen diez pesetas kilo porque saben que habrán de ser cotizadas a veinte. La cosecha es buena, pero hay resistencia a cargar por miedo a presuntas abundancias.

Los mejores precios vienen dados en Sevilla, a razón de 8'00 pesetas kilo la clase selecta —dentro del cáscara—, aún cuando se puedan encontrar hollitas a 7'50.

Los arroces blancos siguen ganando puntos, quizás, debido a la llegada de turistas en masa, de los que vienen a llenar la cinta mediterránea de gentes con buen apetito y que piensan en las paellas y en los postres de arroz con leche, que no son barro, precisamente.

Descenso de precios de ganado vacuno y ovino

LOS mercados vacuno y lanar no van bien, ni mal. Existe cierto equilibrio especulador, pero sobran —empiezan a sobrar terneros y corderos— reses en todas partes y ello produce desasosiego. Veremos a ver lo que dice el verano pleno, si al inicio se encuentra frío y desangelado.

por el Sur no van mejor las cosas. Las ventas ceden en cada mercado, aunque no es mucho, ni siquiera alarmante.

En la última feria santanderina hubo retracción compradora, incluso para los ejemplares golosos de adquisición: los citados terneros que acabaron de mala manera. Hubo venta de vacas lucidas, con pérdida de algunos enteros, y bastantes ganaderos volvieron a casa con la mercancía, tirando del ronzal. En cambio, en Galicia se mantienen firmes las canales de ternera, a razón de 98 pesetas kilo para los animales entre 80 y 100 kilos y a 91 para los de 141 a 150, con otros intermedios. Las vacas extras, de 54 a 62; las primeras, de 51 a 54; segundas, de 48 a 50'50; terceras, de 45 a 48; bueyes, de 53 a 61 y toros y novillos de 54 a 62. Si esto sucede en el Norte,

Lo ovino se está quebrando por exceso de población. Si en Medina del Campo y Talavera de la Reina —claves para esta economía— se mantiene el tono, en la mayor parte de Extremadura, no, y quedan bastantes corderos, muchos de los cuales se encuentran atravesados de carnes y comercialmente no son rentables ahora. Es difícil o, mejor, aventurado ofrecer cifras porque hay fuerte diferencia de unas zonas a otras, y así, sucede que en Medina piden poco por lo que en el Valle de la Aludía mucho y al revés, porque depende, incluso de días, si bien la tónica general es de cesión. Sobra mucha carne de esta clase.

En la última feria santanderina hubo retracción compradora, incluso para los ejemplares golosos de adquisición: los citados terneros que acabaron de mala manera. Hubo venta de vacas lucidas, con pérdida de algunos enteros, y bastantes ganaderos volvieron a casa con la mercancía, tirando del ronzal. En cambio, en Galicia se mantienen firmes las canales de ternera, a razón de 98 pesetas kilo para los animales entre 80 y 100 kilos y a 91 para los de 141 a 150, con otros intermedios. Las vacas extras, de 54 a 62; las primeras, de 51 a 54; segundas, de 48 a 50'50; terceras, de 45 a 48; bueyes, de 53 a 61 y toros y novillos de 54 a 62. Si esto sucede en el Norte,

Subsiste en cambio, las buenas cotizaciones para lo porcino de todas clases, no sólo para las reses gordas, sino para las de destete y las primales. La demanda empieza a ser tan fuerte que lo mismo en Badajoz que en Lugo, los precios son desconocidos. Las últimas tabillas de los mataderos gallegos señalan 49 pesetas kilo los cerdos selectos de 60 a 80; y a 47 los cruzados.

GRAN COSECHA DE LAVANDULA EN TODA ESPAÑA

Con el agua y en cuanto venga el sol —que ya está ahí, como quien dice —esta vez nadie sabe a qué cantidad ascenderá el cultivo del espliego en España. Por lo visto, demasiado y las casas fabrican de perfumes de alta calidad van a tener en su poder materias primas para dar, tomar y regalar buenos olores en el campo, en la ciudad y en las mesas de tocador.

Gran Premio Nacional de Tractoristas

La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, como todos los años, ha organizado los campeonatos provinciales y regionales de tractoristas dentro de las competiciones de destreza en el oficio, convocadas por la Organización Sindical, con la finalidad de destacar el 18 de Julio los más capacitados, profesionalmente. La culminación de estas pruebas comenzarán hoy día 22 en Chinchón (Madrid) en las que intervendrán doce campeones en representación de Andalucía occidental y oriental, Aragón, Duero, Levante, Rioja y Navarra, Castilla la Nueva, Albacete, Cantabria, Cataluña, Extremadura, Galicia y Canarias. El tractorista que resulte vencedor será designado campeón (hasta 1970) cuyo título se entregará al Jefe del Estado en un acto conmemorativo de la Fiesta del Trabajo.

Taurinas Taurinas Taurinas

COGIDA GRAVE DE MANOLO RODRIGUEZ EN LA PLAZA PORTATIL DE SARRIA

El Cordobés cortó seis orejas y dos rabos

SARRIA (Lugo), 21. — (CIPRA). — Esta tarde se celebró en la plaza portatil de Sarriá la corrida de toros anunciada con motivo de las fiestas, suspendida el pasado jueves por orden del Gobierno Civil que, finalmente, fue autorizada en la tarde de ayer.

Se lidiaron seis toros de D. Miguel Higuero, que dieron buen juego, por los diestros Manuel Rodríguez, Manuel Benítez "El Cordobés" y Sebastián Palomo "Lináres".

MANOLO RODRIGUEZ recibe a su primero, el peor del encierro, intenta hacer faena sin conseguirlo, termina con un pinchazo sin soltar y media estocada. (Aplausos al torero y pitos al toro).

En el cuarto, al intentar dar unos capotazos, es enganchado, volteado, por lo que ha de pasar a la enfermería, para no reaparecer. Lo despatcha "El Cordobés", que realiza una gran faena, culminada con media y descabello al primer intento. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

"EL CORDOBES", en su primero, realiza una gran faena, que termina con una estocada hasta la bola. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

En el quinto realiza también una gran faena, con varios desplantes, que son aplaudidos por el público. Media estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

SEBASTIAN PALOMO, en el tercero de la tarde, torea muy bien con el capote y con la muleta se muestra seguro y dominante, realizando una gran faena. Mata de una entera hasta el puño. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

En el que cierra plaza vuelve a lucirse Palomo con el capote y con la muleta realiza una faena muy variada y torera, con varios desplantes. Mata tras dar varios pinchazos, con un certero golpe de descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

Al terminar la lidia fue facilitado en la enfermería el siguiente parte facultativo: "A las 19'30 fue atendido en la

enfermería de la plaza de toros de Sarriá el matador Manuel Rodríguez, que presentaba una herida por asta de toro en el triángulo de Scarpa del lado derecho, de unos 12 a 14 centímetros de longitud. Una vez realizada la primera cura, es trasladado al sanatorio del Doctor Portela, en Lugo, donde bajo anestesia general se le practica una intervención quirúrgica de la herida, que desgarró los músculos abductores de dicha región; contusión del paquete vasculonervioso que descubre, por disección traumática, partes blandas. Shock traumático, pronóstico grave. — Firmado, Doctores Olloqui y Roca García."

BUENA CORRIDA EN BADAJOZ

BADAJOZ, 21. — (CIPRA). — Primera corrida de feria. Seis toros de Joaquín Buendía, de Sevilla, fáciles y cómodos para la muleta, salvo el primero, que fue pitado.

DIEGO PUERTA, lancea bien a su primero con la capa y es aplaudido. Una vara y dos pares.

El toro se cae tres veces. Con la muleta, pases de trasteo, derechazos y redondos, sin demasiada calidad. Un pinchazo, media y descabello. (Silencio). En su segundo es aplaudido en unas verónicas. Un puyazo y cambio de tercio. Faena ligada a base de derechazos y naturales que se ovacionan. Entra a matar y se resala encima del toro, sin consecuencias. Logra media en todo lo alto, que basta. (Una oreja, ovación, vuelta y saludos).

El mejicano MANOLO MARTINEZ, en su primero, que recibe una vara, logra una faena artística y mandona, a base de redondos y naturales, rematados con el de pecho. Pinchazo y estocada hasta la bola. (Una oreja, ovación, vuelta y saludos). En su segundo, que es el quinto de la tarde, es aplaudido con la capa. El toro llega hecho un marmolillo a la muleta. Martínez logra buenos muletazos, redondos y manoletinazos, que se ovacionan. Media estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación).

MIGUEL MARQUEZ se luce y

es aplaudido con la capa en el mejor toro de la tarde. A la salida de un afaraído es volteado aparatadamente, aunque sin consecuencias. Una vara y nada en quites. Faena artística de muleta, con naturales, redondos, adornos y pases de rodillas. Mata de media y una entera. (Ovación, vuelta al ruedo y bronca a la presidencia por no conceder la oreja).

En el último, después de un puyazo, pide el cambio. Faena con la derecha. Pases por alto, molletes y naturales que se ovacionan, así como tres pases de rodillas. Un pinchazo, sin soltar, y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

DAMASO GONZALEZ MATO SEIS NOVILLOS EN VALENCIA

VALENCIA, 21. (Cifra). — Seis novillos de Benítez Cubero muy bravos y bien presentados. Entrada buena.

DAMASO GONZALEZ, actuaba como mónico matador en su despedida de novillero y cortó siete orejas y un rabo.

En el primero, faena tranquila con buenos naturales. Un pinchazo y una casi entera y descabello (Ovación y salida).

En el segundo, muy valiente, con naturales y redondos, muy cerca. Estocada y descabello al segundo intento. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta).

En el tercero, impresionante faena por redondos y naturales. Dos pinchazos y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

En el cuarto, que brindó a su cuadrilla superó la faena del anterior y entusiasmó al público. Una estocada (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta). Se pidió la vuelta del novillo.

En el quinto muletea por alto sin enmendarse y saca buenos redondos y naturales. Pinchazo y una casi entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo con el mayoral).

En el último muleteó muy suave. Se cae ante el novillo y resulta ligeramente conmocionado, pero vuelve valiente y realiza buena faena. Una estocada (Ovación, una oreja, petición de otra y salida a hombros).

Medio Deportivo

Solemne entrega de los trofeos de Fútbol Infantil

EFICIENTEMENTE el fútbol infantil castellonense cerró con auténtico broche de oro la temporada 1968-1969, tan llena de éxitos y precisamente éxitos que han llegado incluso al ámbito nacional.

En el Hogar Juvenil "Francisco Franco" se celebró con toda solemnidad el acto de la entrega de trofeos de esta temporada 68-69 en que primero tuvimos la satisfacción de presenciar una temporada que nos dejó una faena provincial con la intervención de 80 equipos, para luego ver el triunfo castellanense en la fase de sector organizada en el propio Castellón con ese acierto que sólo la Delegación Provincial de Juventudes sabe imprimir, y finalmente la obtención por el C. D. Castellón del título de subcampeón.

El acto de la entrega de trofeos

estuvo presidido por el Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Juventudes, D. Vicente Trilles Vilar; jefe del Servicio Provincial de Actividades Deportivas D. Francisco Rangel Soler; Presidentes de los Comités de Competición juveniles e infantiles de Fútbol, D. Vicente Lloréns Muñoz y D. José Rovira respectivamente; Delegado de Arbitros D. José Almelá; entrenador del Infantil del C. D. Castellón D. Manuel Adell y propietario de Electrodomésticos Jeylo D. Jesús Medrano.

Tras unas palabras del Jefe del Servicio de Actividades Deportivas de Juventudes, en las que resaltó la importancia de las competiciones realizadas y la deportividad que siempre hay que mostrar, se procedió al reparto de trofeos y medallas, que se hizo en la forma siguiente:

TROFEO A LA APORTACION DE JUGADORES AL C. D. CASTELLON EN LA TEMPORADA 68-69

Al equipo P. D. Barça, Trofeo donado por el C. D. Castellón.

TROFEO AL JUGADOR MAS DEPORTISTA

Al jugador Fernando Sangrador, del C. D. Castellón; Trofeo de Armería Levantina.

TROFEO AL DELEGADO DEL EQUIPO MAS DESTACADO EN PRO DEL FUTBOL INFANTIL

Al Delegado del C. D. Castellón, D. Francisco Aparici Pérez; Trofeo Jeylo.

TROFEO AL DELEGADO DE MAS DEPORTIVIDAD DURANTE TODO EL CAMPEONATO

Al Delegado del P. D. Barça D. Ricardo Rovira Escrig. Trofeo cedido por "La Casera".

MEDALLA AL MERITO DEPORTIVO A LOS JUGADORES MAS JOVENES DE LOS CAMPEONATOS

Union Bar German, Inter, Muchachos y Jeylo.

MEDALLA AL MEJOR ARBITRO

A D. José Almelá Agost

MEDALLA AL JUGADOR MAS REGULAR

Jose Antonio Jimeno, del Santos Medalla al Delegado del Luisés, por su sacrificio hacia este Campeonato.

TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE JUVENTUDES

- 1.-C. D. Castellón, Trofeo Delegado Provincial de Juventudes.
2.-Torrot C. F. Trofeo Jefe Actividades Deportivas.
3.-S. Pedro C. F. Trofeo Comité Fútbol Infantil.

TORNEO RELAMPAGO

- 1.- P. Barça, Trofeo Junta Provincial E. F. y D.
2.-C. D. Santos, Trofeo Armería Dols.

TROFEO JEYLO

- 1.-C. D. Castellón, que cede el trofeo al segundo clasificado en un bonito gesto de deportividad.
2.-S. Pedro C. F., Trofeo Jeylo.
3.-Torrot C. F., Id. Id.
4.-P. Barça, Id. Armería Levantina.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

Para el San Pedro C. F. Trofeo donado por Torrot.

El Castalia, campeón del torneo de baloncesto, organizado por Educación y Descanso

Se jugó en el Campo del Instituto "Francisco Ribalta", la final de este Campeonato, entre los dos grandes del baloncesto castellanense el Castalia y el Castellón, que terminó con el resultado de 83-45 favorable a los primeros.

Dió comienzo el partido a las 8 en punto de la noche, y existía gran expectación entre el numeroso público asistente y mucho nerviosismo entre las plantillas de ambos equipos. Marcaron en primer lugar los del Castalia por mediación de Adsuara, que inauguró el marcador con una magnífica canasta, tan peculiar en él y que valió a su equipo el que desde este momento se colocara delante del marcador y no dejara esta ventaja hasta el final del partido.

Al Castalia lo vimos muy fuerte en este partido y muy conjunto, consiguiendo un buen promedio de encestes y demostrando que en la actualidad es el mejor equipo de la provincia.

El Castellón por su parte lo vimos muy por debajo de otros encuentros, bien sea porque el equipo que tenía enfrente le superó en todo momento, o bien porque no fue éste su día.

Bajo las órdenes de los señores Vizcaino y Ortiz, que estuvieron bien, los equipos se alinearon y puntuaron así:

- C. B. CASTELLON.— Guillén (11), Alberó (5), Tirado, Torrot (2), Domínguez, Castell (21), Vidal (2), Forés y Forcada (4).
C. B. CASTALIA.— Vilar (2), R. Benet (12), Solsona (22), Artico (18), Alcoriza (4), Adsuara (15), Ferrer (6) y Sacra (4).

ESCUELA TAURINA LA VIÑA. HOY DOMINGO A LAS SEIS TARDE. EN POS DE LA FAMA. Se lidiará y será simulada la muerte de 2 bravas reses, 2. 1.ª Será lidiada por ANTONIO ALMAZAN. 2.ª Para «EL CORTIJOS». Sobresaliente: JOSE GARCIA. TODOS A VER TOREROS EN LA VIÑA! AUTOBUSES: Servicio desde las 4 a las 5'15 continuo. Salida "Autos Mediterráneo" (plaza Fadrell).

PLAZA de TOROS de VINAROS. EMPRESA Y ORGANIZACION: AGUILAR CORCUERA. Hoy Domingo, 22 de junio. A las 6 de la tarde. Con motivo de la Feria y Fiestas de S. Juan y S. Pedro. MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS. 6 Hermosos toros de la ganadería del Sr. Marqués de Ruchena, de Sevilla. Para los famosos matadores: GREGORIO SANCHEZ, MANUEL BENITEZ «EL CORDOBES» y SEBASTIAN PALOMO LINARES. Taquillas abiertas en Castellón: C/ Mayor, 7 (Junto Cafetería "Fly"), de 11 a 1 y de 4'30 a 8 y en Vinaroz en las taquillas de la Plaza de Toros.

El Cordobés y Palomo Linares llegarán hoy a las 10'30 de la mañana a nuestro aeropuerto. Luego proseguirán viaje por carretera hasta Vinaroz donde torearán a las seis de la tarde. Momentos más tarde de sostener una conferencia el Sr. Aguilar Corcuera con los apoderados de Palomo Linares y El Cordobés, señores Eduardo Lozano y Francisco Ruiz, tuvimos ocasión de hablar con él. —¿Todo marcha bien? —"Estupendamente." —¿Qué pasa con esas noticias que tanta confusión han creado? —"Nada. Todo está resuelto y todo discurrirá por cauces normales." —¿Cuándo llegan los matadores a Vinaroz? —"Acabo de hablar con Lozano y Paco Ruiz, los cuales me han anunciado que llegarán al Aeropuerto de Castellón a las diez y media de la mañana, para seguir viaje a Vinaroz por carretera." —¿Entonces, todo está claro? —"Todo. Hoy a las seis de la tarde el pasajero con el cartel anunciado." —Con el estupendo cartel que si, oremos habrá pegado ya el tirón. —"La venta de localidades va muy bien. Francamente bien. Nosotros que estamos acostumbrados a tomarle el pulso a las taquillas estamos francamente optimistas. Esperamos que se venda todo el taquillaje, porque el cartel tiene mucha fuerza, y eso sería lo natural y lógico." Mucho celebraremos que así sea y en ello tenemos confianza plena.

ALUMBRADO DE EMERGENCIA. Están siempre completamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos. •Facil instalación. •Sin problemas de conservación. Disponen de baterías de Cadmio-Niquel completamente estancas. PEDRO III EL GRANDE, 34. Teléf. 2795 36 • Valencia-5

ESTRUCTURAS METALICAS VIANCA, S. L. Carretera de Guadalajara Km 31,600 -Tfno 2930868. ALCALA DE HENARES (MADRID) Rpte. en Castellón: V. Beltrán, Aya. C. Costa N° 22 -A. Tel. 212132

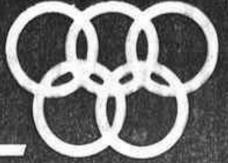
VENTA POR PISOS DE OCUPACION INMEDIATA. * CUATRO AMPLIOS DORMITORIOS. * GRAN LIVING-COMEDOR. * BAÑO COMPLETO. * ASEO AUXILIAR. * DOS ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA. * TERRAZA A FACHADA. * ARMARIOS EMPOTRADOS. * ARMARIOS DE COCINA. * CARPINTERIA INTERIOR DE EMBERO. * CARPINTERIA EXTERIOR METALICA. * SANEAMIENTO "ROCA". * ALICATADOS HASTA TECHO. * TERMO ELECTRICO EN CADA VIVIENDA. * TELEFONO INTERIOR. * ANTENA COLECTIVA DE TELEVISION. * PUERTA ENTRADA VIVIENDA EN EMBERO. * ZAGUAN ENTRADA REVESTIDO DE MARMOL. EDIFICIO FLEX. Ronda Mijares, 116. Para visitas e información en el mismo edificio de 9 a 1 y de 4 a 7.

El «Semiramis» no tocará en Gibraltar. MALAGA, 21. (Pyresa). — Según noticias que circulan por esta ciudad, el hecho de que el trasatlántico "Semiramis", que cubre el cruceo turístico Palma de Mallorca-Málaga-Gibraltar-Tánger y regreso a Palma, haya suprimido su escala en Gibraltar, se debe a una decisión tomada por el jefe del cruceo en vista de la situación crítica que existe en el Peñón.

POR PRIMERA VEZ EN CASTELLON EL GARAGE UBEDA. EXPONE SU PRIMER MERCADO DE VENTA DE COCHES USADOS NACIONALES. ¡Vd. no tiene coche porque no quiere!! TENEMOS EN NUESTRA EXPOSICION: SEAT-600 - ONDINE - GORDINI - 600-D. - 10.000'— Plus. entrada. Resto como Vd. quiera pagar. VISITE NUESTRO STAND EN GRAL. ARANDA, 28 (lado Cine Rex) y ENCONTRARA: R-8 - R-10 - 4-L - 4-F - MORRIS - MG - SIMCA 1.000 SEAT-1.500 - 1.400 C - BERLINAS - FURGONETAS CITROEN etc.



Vida deportiva



Ilusión y confianza en el Castellón ante su partido de esta tarde con el Hércules para el ascenso a Segunda

La expedición llegó sin novedad a su residencia en Elche

NO costó gran trabajo localizar a la expedición albino-gra. Por causa, claro está, de no sabernos que lo nos armamos en esto de Los Arenales del Sol, que creíamos metido en Alicante. Y, en los Arenales del Sol quedan en los dominios de Elche. La telefonista local —la del 003—, muy amable, nos dió un curso de ciencia geográfica localizándonos en menos de cinco minutos dicho hotel de Los Arenales del Sol. Gracias, señorita.

Y ya con el número de teléfono del hotel donde se encuentra la

expedición del Castellón, intentamos comunicarnos con los viajeros casi segunda división. Pero...

—¿Es el hotel Los Arenales del Sol?

Y una voz cantarina en la otra parte del hilo que nos contesta con ese estilo propio de las telefonistas de hotel:

—“Sí, sí, diga...”

—¿Se encuentra por ahí el club de fútbol Castellón?

—“Sí señor. ¿Quiere hablar con alguno de ellos, señor?”

—Pues sí. ¿Sería usted tan amable de hacer llegar al aparato al entrenador Dauder, o señor Villa, o

al secretario Quinocho? En fin, al que sea de los tres, pero traigalo vivo, eh.

—“Un momento, por favor. Voy a buscarlos...”

.....

Dos minutos después:

—“Oiga... Por favor, un momento; es que no los localizo. Voy a ver si están en la piscina...”

.....

Minuto cuatro de espera:

—“Oiga... Lo siento, señor, pero es el caso que no veo a nadie. Supongo, digo, si habrán salido a dar un paseo por los alrededores... Lo siento, señor...”

—No pase pena —le animo—, esto se arreglará todo mañana ganándole al Hércules.

Oigo que se ríe. Después nos enteramos que es hinchas del Elche. Le digo:

—Va ha hacerme usted un favor, señorita: Apunte este número —le doy el del periódico—, y tan pronto localice a uno de los señores que antes le he dicho, que me llame.

—“Estupendo. Lo haré, descuide.”

nos sale el Presidente. No obstante, el Sr. Quinocho, nos dijo aún con el teléfono calentito:

—“No hay novedad. Hemos llegado a las dos menos cuarto y a las dos y media ya estábamos en la mesa.”

—¿Se confirma la alineación dada?

—“Sí. El señor Dauder lo ha comentado ya sobre este punto.”

—¿Cómo ha visto usted a los muchachos durante el viaje?

—“Con muchos ánimos. Todos esperan ganar, salir adelante.”

Y no se habló más.

FINAL

Para terminar diremos que el partido, como ustedes saben, dará comienzo a las ocho, con árbitro del Colegio Central, Sr. Medina Diaz.

HACIA ALICANTE NOS VAMOS

Como enviados especiales del periódico salimos hacia Alicante en la mañana de hoy, nuestro compañero fotógrafo, Paco Brea, y un servidor de ustedes para contarles el próximo martes lo ocurrido en el Campo de La Viña en este partido tan decisivo que puede dar a los castellonenses el ascenso a Segunda División. — JOSE TEN V.

EL ORENSE YA ESTA EN SEGUNDA DIVISION

Ganó ayer de nuevo al Bilbao Atlético

BILBAO, 21. — (ALFIL). — El Orense ganó al Bilbao Atlético por 1-0.

Primer tiempo: 0-0.

Resultado final de la eliminatoria: 3-1 a favor del Orense.

ALINEACIONES

ORENSE. — Roca, Varela, Lozano, Paredes; Asigarraga, Pito, García, Babi, Carballeda, Pito y Tunes.

BILBAO ATHLETIC. — Santamaría, Cenitagoya, Beitia, Zarzosa; Monreal, Birichinaga; Lavín, Zubiaga, Baliscueta, Platas y González.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano señor Franco Martínez, que abusó en demasía del silbato, un poco obligado por la dureza con que se emplearon los contendientes. Su labor no influyó en el resultado.

llevar por los nervios de la mínima ventaja que se trajeron de su propio terreno.

A los cinco minutos de la segunda parte, Carballeda sentenció el partido y la eliminatoria al cruzar a las mallas un servicio al botar una falta, de Pito.

Por el Orense destacaron Roca, Lozano, Carballeda y Pataco. Por el Bilbao Atlético, Santamaría y Cenitagoya. Lavín se lesionó a los veinte minutos y fue, desde entonces, una figura decorativa.

Al Bilbao Atlético le fue entregado, en los preliminares del partido, el primer trofeo “Julio Eguzquiza”, como campeón de su grupo en Tercera División. En el descanso, los campeones de Copa saludaron al público en el centro del terreno.

ENTUSIASMO EN ORENSE

ORENSE, 21. — (ALFIL). — Desde las seis y media de la tarde hasta las ocho de la noche, todo Orense ha estado pendiente de las incidencias del encuentro, celebrado en el estadio bilbaíno de San Mamés entre el Bilbao Atlético y el C. D. Orense, equipo titular de Las Burgas. La población orensana vivió momentos muy emotivos, gracias a la magnífica retransmisión efectuada por Matías Prats, y al finalizar el encuentro todo se volvió felicitaciones de unos a otros.

El Orense está ya en Segunda División.

En todos los hogares de la ciudad, en los automóviles provistos de aparatos de radio, en las terrazas de los cafés, en las barberías, en los bares, tabernas, etc., los orensanos siguieron con interés las incidencias del encuentro, y hubo aplausos cuando faltaban breves instantes para finalizar el encuentro y Matías Prats entonó el ¡Allirón, el Orense es campeón!

Al finalizar el partido, las gentes daban vivas al Orense y se oían canciones alusivas al triunfo. El gol conseguido por Carballeda, en el segundo tiempo, fue muy aplaudido, ya que ponía la eliminatoria en un 3-1 a favor del equipo orensano.

El primer asalto fue de tanteo de los dos pugiles. Con intercambio de golpes de ambos. La cara del alemán recibió un par de buenos impactos del contundente boxeador español. Todo parecía indicar que la pelea se prolongaría más que en anteriores ocasiones. El alemán aguantaba perfectamente los disparos del español y, con gran rapidez daba la réplica.

El segundo asalto cambió de signo. Como por encanto, Urtain salió como una furia contra el adversario de turno. Golpeó sin cesar contra las cuerdas al alemán. Stroer sangra abundantemente por la nariz. Urtain, con golpes de izquierda y derecha, sin control continua el castigo. El público aplaude la furia del español. El K.O. se produce en el ring de Zaragoza.

Cuando suena el gong el árbitro reclama la presencia del médico de la Federación para que observe la lesión en la nariz de Stroer. Ante una pitada fenomenal el árbitro anuncia la victoria de Urtain por abandono de Kurt Stroer.

Una vez más, Urtain no dejó que se llegase al límite de la pelea. Los aficionados de Zaragoza tampoco han podido comprobar el boxeo de Urtain.

URTAIN ganó por k.o. al alemán de turno

ZARAGOZA, 21. (Aifil). — El púgil español Manuel Ibar “Urtain” ha vencido al alemán Kurt Stroer por abandono del alemán en el segundo asalto, en pelea de fondo celebrada esta noche en la plaza de toros de Zaragoza, con lleno total.

Se concentran los preseleccionados

MADRID, 21. (Aifil). — Durante la tarde de hoy, han comenzado a llegar a Madrid los jugadores seleccionados, para la concentración ante el encuentro que jugará España el próximo día 25, en Helsinki, contra Finlandia, valedero para la fase eliminatoria de la Copa del Mundo.

Los jugadores que habían llegado a primeras horas de la noche eran: Sadurni, Zabalza, Rexach, Bustillo y Fusté, del Barcelona; Glaris, del Español; Ballester y Asensi, del Elche; y Vidagany, del Valencia, que quedaron bajo las órdenes de Luis Molowny, único miembro del trio de seleccionados que se encontraba en Madrid. A él se unirá Artigas, que procede de Barcelona, llegará por ferrocarril. También se espera a Iribar.

La Real Sociedad ganó al Nacional de Montevideo por 1-0

En partido homenaje a los jugadores donostiarros

SAN SEBASTIAN, 21. (Aifil). — La Real Sociedad de San Sebastián, ganó al Nacional de Montevideo por el resultado de un gol a cero. Al descanso se llegó con el marcador a cero.

El único tanto del partido fue marcado por Silvestre en el minuto 34 de la segunda mitad.

portividad por los dos equipos. Intercambiando solamente en dos ocasiones el masajista donostiarra, para atender a Lama, por lesión fortuita de éste en una caída.

JUICIO CRITICO

Se esperaba con interés este encuentro contra el Nacional de Montevideo, que presentó una alineación con cinco internacionales. El juego fue vistosísimo en particular en los primeros 45 minutos por parte de los del Nacional, que se mostraron superiores a los realistas; si bien con el defecto de tirar muy poco a puerta. Los ataques de los uruguayos tenían siempre peligrosidad, pero una vez dentro del área, se recreaban en la jugada, y en las contadas ocasiones en que tiraron a puerta con malicia, surgió Eснаоla con sensacionales intervenciones.

En el segundo tiempo, que el Nacional lo reanudó con los mismos jugadores, mientras que los donostiarros sacaban tres hombres de refresco, fue de tono favorable a los blanquiazules, que superaron el juego de la primera mitad, lo que obligó al entrenador uruguayo a tener que sacar igualmente a hombres nuevos para contrarrestar el empuje donostiarra.

La Real Sociedad, en esta segunda mitad, realizó un juego de precisión al estilo del día del Barcelona y Elche, dominando con insistencia, hasta alcanzar una merecida victoria, si bien el resultado final pudo haber sido con un par de goles más, uno por bando, toda vez que Corcuera en un gran remate con el meta Manga, batido, estrelló el balón en el travesaño, al igual que Silveira en un tiro sobre la marcha que sorprendió al meta donostiarra.

Destacaron por el Nacional de Montevideo, Silveira, E. Alvarez, Morales, Brunell y Manga, y por la Real Sociedad, Eснаоla, Gaztelu, Corcuera, Silvestre y Ormaechea. Cumpliendo Santamaría que se superó en el segundo tiempo.

ALINEACIONES:

REAL SOCIEDAD: Eснаоla; Gorriti (Iguarán), Santamaría, Ormaechea; Arzac, Lama; Urreiztiaga (Soroca), Silvestre, Gaztelu, Arambarri (Corcuera).

NACIONAL DE MONTEVIDEO: Manga; Carlos Blanco, Ramos (Duarte), Brunell; Silveira, E. Alvarez; Pedro Alvarez, Prieto (Esparrago), Celio (García), Manelro y Morales.

Árbitro, Sr. Guruceta, del Colegio Guipuzcoano, cumpliendo en su cometido.

GOLES

1-0, 79 minutos: Jugada personal de Corcuera en posición de extremo derecha, con centro raso sobre el segundo palo, adelantándose Silvestre al despeje de la defensa para marcar el que al final sería el gol de la victoria para la Real Sociedad.

INCIDENCIAS

El partido se jugó a las ocho y media de la noche, en homenaje a los jugadores donostiarros. Con un clima templado, registrando Atocha poco más de media entrada.

Antes de iniciarse el encuentro, le fue entregado en el centro del terreno de juego a Gaztelu, el trofeo “Schottis” como el jugador más destacado de la actual temporada, por mediación de la Reina de la Sociedad de Caza y Pesca, que celebra sus bodas de plata. Igualmente, les fueron entregadas “xapelas” por la citada Reina, a los jugadores de la Real Sociedad y Nacional de Montevideo. El partido fue jugado con la máxima de-

¡BOMBAZO!

Muy poquitos minutos después, suena el timbre y la chica que nos dice:

—“Aquí tiene usted al señor por el que preguntaba, el secretario Quinocho.”

Y Quinocho que nos suelta:

—“Ya sé que usted ha preguntado por nosotros. ¿Qué tal? ¿Bien por ahí?”

—“¿Dónde estaba metido usted, gran hombre?”

—“Había salido. Es que ha llegado en este momento el presidente y le estaba indicando sus habitaciones.”

—“¿Está ahí a mano?”

—“Pues sí.”

—“Dígame que se ponga al aparato, ¿quiere?”

Y don Emilio Fabregat al habla. Nos dice:

—“¿Qué hay, querido?”

—“Aquí estamos. ¿Qué tal tiempo hace por ahí?”

—“Ni frío ni calor. Un clima muy parecido al de Castellón.”

—“¿Hace sol?”

—“No señor; está un poco nublado.”

—“Entonces... Eso de los Arenales del Sol...”

—“No haga caso; son unos cuentistas. Como lo nuestro, ni hablar.”

—“¿Muy cansado del viaje?”

—“Algo, si señor. Veremos si este sacrificio se nos compensa mañana. Yo estoy ilusionado, la verdad. ¿No viene usted?”

—“Pues sí. Salgo mañana con un coche de pruebas.”

—“¿Hasta mañana, pues, y que haya suerte en el viaje?”

—“Una última pregunta, D. Emilio. ¿Está usted muy asustado?”

—“Un poco, si señor.”

—“No se asuste, hombre. ¿Qué importancia tiene un partido de fútbol al lado de una subasta de pescado?”

—“No sé, no sé; esto me parece más complicado, más arriesgado.”

Y el bombazo era esto. Que esperáramos hablar con el entrenador, o con el señor Villa o Quinocho, y



CORTACESPEDES

SUNBEAM la marca de más prestigio internacional, pone al servicio de su jardín los más modernos cortacespedes con una gran variedad de modelos de gasolina, eléctricos y manuales.

Además SUNBEAM le ofrece una variada gama de aparatos para cualquier tipo de riego. Pida folletos explicativos.

Cortacespedes SUNBEAM: CON LA FUERZA Y LIGEREZA DE UN LEON

Mod. K.4.M. automático con selector de alcance, y caudal de riego "AGUA MAGIC"	"EL OSCILANTE" Mod. S.V. 45 posiciones de riego. Gran alcance.	Rápida, ligera. Cuchillas dobles. Motor extraplano.	Mod. L.M.13. 5 hojas helicoidales de acero duro. Corte suave y silencioso. Ruedas seminuev. maticas.	Mod. G.4500. Auto-propulsado. 4 tiempos. Motor a gas en el brazo de dirección.

Servicio postventa garantizado en toda España

Sunbeam IBERICA, S. A. Paseo de Gracia, 83 - Tel. 215.02.58 - BARCELONA

DE VENTA EN:

CENTRO AGRICOLA
Juan Manuel Font Bustos

ARTICULOS DE JARDINERIA, SEMILLAS DE FLORES Y DE CESPED

Avda. Virgen de Lidón, 18 - Tel. 22.07.85 CASTELLON

EL PARTIDO HERCULES C. F. - C. D. CASTELLON

en «LA VOZ DE CASTELLON»

Hoy desde las ocho menos cuarto de la tarde, «La Voz de Castellón» retransmitirá en directo desde el Campo de «La Viña» de Alicante, este decisivo partido de la fase de ascenso

Una cortesía para con los oyentes de «La Voz de Castellón»

ELECTRODOMESTICOS RAMOS

Plaza del Caudillo, 33 ONDA

EN SU QUINTO ANIVERSARIO

Con la colaboración de "TELEVISOR LAVIS" - "FRIGORIFICO LEONARD" - "LAVADORA SUPER AUTOMATICA ZANUSSI"

El partido de hoy... en «LA VOZ DE CASTELLON»

Locutor: JOSE MARIA ARQUIMBAU

Continuaron en Barcelona las I Jornadas Culturales Catalanas

Interesantes ponencias y coloquios

BARCELONA, 21. (De la delegación de Pyresa). — Esta mañana continuaron en el Palacio de las Naciones las "I Jornadas Culturales Catalanas", se iniciaron con una ponencia a cargo de D. Juan Vallet de Goytisolo, bajo el tema "Especies y principios de derecho foral".

Empezó su disertación historizando el desarrollo de los derechos privados forales hasta su desaparición en tiempo de Felipe V. Explicó, también, el proceso racionalista que dio origen a la codificación, en el Siglo XIX.

Analiza el Movimiento de la "Escuela histórica del derecho" propugnada por Savigny. Sus ideas serán recogidas por los juristas catalanes como Ferrer y Subirana. Y sobre todo, por Duran y Bas. El mismo Unamuno defendió las leyes de Vizcaya por entender que eran como árboles enraizados en el suelo.

Concretándose a una temática, el señor Vallet empezó explicando las "fuentes" del derecho foral. Citó a Durán y Bas y a Joaquín Costa, defensor de la costumbre en las leyes. Aludió al volumen titulado "La Galaxia Gutenberg". En el referido libro se habla de las sociedades primitivas desarrollan el derecho a través del odio; la creación del alfabeto exige una traducción cerebral de los signos y el empleo visual. Citando a Max Luthi indica que el hombre de campo vive la naturaleza, inmerso en ella; en las urbes, se aparta de ese medio. Las masas humanas en las urbes, creen en los grandes "slogans" como las tribus en los hechiceros. El derecho foral —apunta— se "oye", se vive tacitamente.

Analiza la tradición romana del derecho. Roma fue creada por Rómulo, un labrador y trazada con un arado. Su derecho estaba en contacto con el contorno. Afirma el orador que el paisaje es fuente de derecho y recuerda como Torrós y Bares llamó a los derechos de tipo foral, "Leyes de la tierra".

Explica la tesis de Perquera, señalando que las leyes son generales pero deben juzgar hechos concretos.

Esbozó otra temática, la del "derecho elaborado por el pueblo y para el pueblo".

Estudia su nacimiento a partir del siglo XI. Afirma el señor Vallet que los reyes no podían derogar las costumbres y el pueblo creaba leyes, con ayuda de los juristas. Porque era un pueblo vivo, orgánico y no masa.

Ahora seguidamente, el orador, el tema de las "libertades civiles del pueblo". Testifica el derecho del hombre a la costumbre, a erigirse una vida propia y responsable. Estudia el señor Vallet y Goytisolo la monarquización de la vida familiar en el campo y en los pequeños propietarios industriales, que se religan con las cosas; terminó su disertación con una cita de Durán y Bas: "las libertades civiles son las verdaderas coordinaciones de los pueblos libres".

COLOQUIO

Terminada esta disertación fue abierto el coloquio referente a las ponencias primera y segunda que inició un congresista señalando que en los "Estatutos del Movimiento" se habían pedido municipios autárquicos, independientes del Ministerio de la Gobernación. En realidad no ocurre así en la práctica. Indicó que la ley de régimen local uniforme a todos los municipios, sin tener en cuenta la variedad de España. Abogó por las líneas de autarquía municipal, como se esbozaba en la primera ponencia defendida por el señor Casañas.

Le respondió el señor Casañas Balcells diciendo que ahora se habla mucho de descentralización. Pero no se hace tal. Se trata de una simple traslación geográfica. Los asuntos que se resolvían en Madrid pueden ahora resolverse en las áreas locales, pero a través de los órganos centrales.

Francisco Puy señaló que había que interesarse por los fueros, en tres direcciones. 1.— Difundiéndolos entre el elemento estudiantil, para que lo conozcan y, si es posible, lo hagan objeto de tesis doctorales. 2.— Los tradicionalistas deberían preocuparse por las futuras orga-

nizaciones laborales. Y del mismo modo, por el asociacionismo en sus diversas fases de organizadores familiares, civiles, etc. 3.— No habría que olvidar el problema de las universidades. A su juicio, con la intención de salvarlas, estas instituciones podrían entrar en su crisis definitiva; y 4.— la necesidad de volver a crear las "propiedades comunales", deshechas por la "desamortización" y que eran la riqueza y el sostén de los municipios.

A su juicio, la sociedad actual no genera leyes como antiguamente debido a su organización. Y este vacío, lo llena el Estado.

El señor Casañas Balcells, respondió que a su juicio los problemas laborales se resolverían dentro de una sociedad corporativa. Habría unidad sindical, ya que se defenderían en exclusiva los problemas profesionales, marginando los políticos.

En cuanto a la enseñanza, se mostró partidario de las universidades autónomas.

INMIGRACION

Se suscitó, desde la mesa, el problema de la inmigración a Cataluña.

El señor Vallet y Goytisolo afirmó que el problema inmigratorio no es nuevo en Cataluña. Durante la reconquista se repobló Cataluña a base de europeos, especialmente de Francia. El problema estaba en si existía capacidad, actualmente, de asimilación, debido a las estructuras sociales vigentes.

El señor Gil de la Piza indicó que se había formado culturalmente en América. En sus universidades había visto el terrible estrago que había causado, en el ser hispánico, el cáncer del liberalismo. Pidió una acción del tradicionalismo por su mayor conocimiento público, sacándolo de los límites minoritarios de los "círculos".

A juicio del señor Elias de Tejada, el tradicionalismo había tenido magníficos soldados, le faltaron sin embargo, capitanes, pidió que las intervenciones se centraran en el aspecto técnico y estudiantil de los problemas. Recordó que el propósito del círculo "Zumalacárregui" era aportar material revitalizador de la doctrina. Agradeció a los tradicionalistas que, pese a sus distintos grupos, hubieran acudido a la cita de las jornadas buscando la unidad en las ideas.

Francisco Puy apuntó la buena voluntad de integración, en Cataluña, de andaluces y gallegos. Y a su juicio, debería darse los medios oportunos para que esa integración lleve afecto con amor y sin discriminaciones.

Terminó el coloquio habiéndose del sentido rural de España, que pese al 25 por ciento señalado por las estadísticas, abarca más de la mitad del país. Otros periodistas se refirieron a la actual estructura de los medios de comunicación.

jo, garantías de la producción, precios y salarios, acceso a la propiedad del taller, seguridad social, etc. Tiene, además, trascendencias en el derecho público, mediante la representación en ayuntamientos y cortes. Barcelona, regida por el Consejo de Ciento era, en definitiva, gobernada por los gremios, todos los cuales tenían asiento en el consejo de forma tan mayoritaria que bien puede afirmarse que era la corporación gremial por antonomasia de nuestra ciudad.

El gremio no ha podido morir, ni por la muerte violenta de los decretos oficiales, ni por la muerte natural de los sofistas revolucionarios. En Barcelona han surgido con fuerza instituciones para —gremiales; agrupaciones mutuas, cajas de ahorros, asociaciones profesionales, cooperativismo, etc., todas ellas son parcialidades gremiales que dan fe de que en la plenitud gremial está la solución de las cuestiones sociales.

Hoy el desarrollo económico no va a la par del desarrollo social. Frente al supercapitalismo se halla la proletarización. Es necesari-

mo, ilustrado, etc; son frutos de esa desespañolización del ser nacional.

Evoca, como en ese sentido, durante la guerra de sucesión.

Cataluña y Barcelona estuvieron al lado de los austrias. Entre otras razones, adujo el orador, para esa elección en la lucha, la de que, a través de los "estudios generales"; el tomismo tenía preponderancia singular, las literaturas que apoyaban al borbonismo querían destruir el pensamiento de Santo Tomás, en Barcelona. Este hecho ha sido silenciado, aunque existe una enorme documentación al respecto.

VOCACION RELIGIOSA DE ESPAÑA

A las siete de la tarde, se reanudaron las jornadas. Hizo uso de la palabra D. Francisco Canals Vidal, Catedrático de Metafísica de la Universidad de Barcelona. Presidió el Consiliario de Ejercicios Espirituales Reverendo Padre, don José María Alba.

Empezó señalando el señor Canals que el tema de su conferencia lo había tratado, con reproducciones documentales, en la revista "Cristiandad". Iba a llevar a cabo, en su ponencia, una síntesis de lo escrito.

Afirma que España no sólo es una expresión geográfica: Se trata de un paisaje en el que se instala un pueblo con vocación católica y a cuya vocación religiosa debe su unidad. Lo mismo puede decirse de Europa; no es solo expresión geográfica. es una especie de bandera ideológica, con la que se ha querido sustituir el ideal de la cristiandad. Un producto del pensamiento laico, descastrado del humanismo renacentista. Ya tenemos perfilada, de un lado, España, de otro Europa, ¿qué representa en ese orden, Cataluña?

Indica, con precisión histórica, que lo que se ha llamado cultura de occidente absorbe otras culturas, en cierta manera frustradas, por ejemplo, la céltica. Los pueblos gallegos, por ejemplo, que tan to han contribuido a la cristiandad, disfrutaban de un modo de ser distinto del latino-germánico.

LA CULTURA IBERICA

Existe otra cultura, que da origen a formas maravillosas, por ejemplo, dentro de los estilos artísticos: la ibérica, se ha querido ver como una especie de anomalía de occidente. Sin embargo, esa cultura se desarrolla al otro lado del Atlántico y formula un alto ideal cristiano, distinto de occidente: el ibero-americano. Pues bien, no ha faltado quien ha querido ver a Cataluña formando parte del sentido europeo, por su técnica, su cultura, su concepción histórica etc. Sin embargo, Cataluña no sólo forma parte de la cultura ibérica, sino que en cierta manera, la trasciende. Es signo de meditación —dice el Sr. Canals— que la música andaluza llegue a su perfección más alta con dos catalanes, Albeniz y Granados. Y encuentra la epopeya americana su expresión literaria a través del idioma catalán, con "La Atlántida" de Verdaguier.

Alude el anarquismo. Fenómeno social que, tal como se da en España, no se conoce en Europa. Pues bien, el anarquismo, en Cataluña, se da con las mismas características que en el resto de España.

Recuerda el orador que los pensadores españoles de escuela no católica, que han hecho la crítica de nuestras gestas más gloriosas, son aquellos que propusieron al país la fórmula de "una europeización", como remedio de sus males. España se verifica en Iberoamérica bajo el signo de la cristiandad. En ese orden, Europa es la apostasia. Señala el puente que la instalación en España, de la monarquía borbónica dio origen a la desespañolización de nuestra cultura. Las academias, el desposis-

mo, ilustrado, etc; son frutos de esa desespañolización del ser nacional.

Evoca, como en ese sentido, durante la guerra de sucesión.

Cataluña y Barcelona estuvieron al lado de los austrias. Entre otras razones, adujo el orador, para esa elección en la lucha, la de que, a través de los "estudios generales"; el tomismo tenía preponderancia singular, las literaturas que apoyaban al borbonismo querían destruir el pensamiento de Santo Tomás, en Barcelona. Este hecho ha sido silenciado, aunque existe una enorme documentación al respecto.

BATALLAS ANTIRREVOLUCIONARIAS

Alude al carácter de Cataluña, que ha librado más batallas antirrevolucionarias que ninguna otra zona del país. Cataluña arrastra a la corona de España a la guerra contra la revolución francesa. La guerra de la Independencia, adquirió en Cataluña carácter de nas.

crucada carlista, muy distinta del resto del país. El mismo aludido de "Els agraviats", tiene un perfil anticipado de carlismo. Como la guerra de los "matines" contra la boda de Isabel II y D. Francisco de Asís, Cataluña desistió luchando contra el estado liberalizante.

Se equivocarán siempre los que afirmen que Cataluña se rige por un patrón europeo. Es más; según el orador, Cataluña impedirá siempre, una solución de España con medidas europeas que no sien-

ACTOS PARA MAÑANA

—Reunión de las comisiones de redacción de conclusiones.
—Comida de hermandad.
—Acto de clausura y lectura por el presidente, de las conclusiones de las primeras jornadas catala-

EL TIEMPO

Nubes en el Norte y Levante

MADRID, 21. — (Pyresa). — Esta semana, última de la primavera, se han registrado lluvias por valor de 35 litros de promedio regional en Galicia, 7 en el Cantábrico, Duero, Centro, La Mancha y cuenca del Ebro, y de 1 a 2 litros en Extremadura, Cataluña, Levante y Segura; permaneciendo seco el resto de las regiones españolas. Destacan Montevento y Vigo con 63 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Santiago de Compostela con 49; y Estaca de Vares con 42; siguiéndoles Pontevedra y Huesca con 35; La Coruña con 28 y San Sebastián y Navacerrada con 20. La prosecución del mal tiempo, fresco y nuboso, ha hecho que las pérdidas de agua de los embalses sean pequeñas, pese a lo avanzado del año. Así, esta semana el descenso de los embalses se ha limitado a 43 millones de metros cúbicos, quedando aún disponible la considerable cantidad de 21.558 millones, cantidad superior en 4.362 millones de metros cúbicos al promedio existente durante los últimos cinco años en esta misma fecha. En cuanto a las reservas de energía hidroeléctrica, de 6.611 millones de kilovatios hora, es inferior a la de hace ocho días en sólo un millón.

La temperatura ha sido predominantemente baja en esta semana, más propia de comienzos de primavera que de su despedida, pues hoy sábado, precisamente a las 14 horas y 56 minutos, ha entrado el Sol en Cáncer, y con ello dio comienzo el verano astronómico. De todos modos se han alcanzado esta semana máximas termométricas de 33 grados en Murcia y Córdoba, y 32 en CASTELLÓN, Valencia, Alicante, Málaga y Jaén. Pero la tónica, como decimos, ha sido de ambiente fresco, con noches frías incluso, en la que se registraron mínimas de hasta sólo 3 grados en León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El frente frío que está cruzando hoy la península está perdiendo fuerza o actividad a medida que progresa hacia el Sur. Los mapas previstos para mañana sitúan a esta perturbación centrada sensiblemente sobre la costa mediterránea. Los vientos en la península soplarán de noroeste, y al oeste de Galicia existe una nueva perturbación con un sistema frontal que alcanzó el país a última hora de la noche o primeras horas del lunes. Cielo nuboso o muy nuboso en Cantábrico y Galicia, con chubascos de lluvia, en general débiles. Cielos nubosos en el Nordeste del Duero, cuenca del Ebro, Cataluña y Levante, con riesgo de chubascos tormentosos. En el resto de la península, buen tiempo despejado o casi despejado. En Canarias continuará la nubosidad abundante.

CINE PLAZA DE TOROS

Hoy Domingo, 22 A las 10'30 noche

JEFFRIES - BENUSSI - SANCHO

REQUIEM PARA UN GRINGO

A mayores 18 años

Lucena del Cid

La Perla de la Montaña

Bar Restaurante «MEDIA LUNA»

Esmerado servicio, verdadera cocina, suculentos platos, paella, mariscos exquisitos aperitivos. Modernas y espaciosas habitaciones muy bien orientadas. CIMA. VERANIEGO, IDEAL.

Cartelera de Espectáculos

69.

SABOYA. —(Refrigerado). —4'30, 7'30 y 10'30.—LA SEMILLA DEL DIABLO. Mayores 18 años. Martes, EL OSCAR.

REX. —4'30 y 7'30 tarde y 10'30 Noche.—EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU. En Technicolor. Por Frankie Avalon y Shirley Eaton. Mayores 18 años. Mañana Lunes: VEHDE DONCELLA, por Sonia Bruno y Juanjo Menéndez.

AVENIDA. —(Refrigerado). —4'30, 7'30 y 10'30.—MUJERES PREHISTORICAS. Mayores 18 años. —Mañana Lunes, LA MUJER DE CEMENTO.

RIALTO. —(Refrigerado). —4'30, 7'30 y 10'15.—DENVER-RIO GRANDE. Tolerado Menores. Mañana Lunes. ORBITA MORTAL.

GOYA. —Tarde y Noche. NO-DO y MISTER DINAMITA. En sesiones tarde completará: TOKIO: HORA CERO. Mayores 18 años Miércoles, BANDIDOS

SERRADAL (GRAO). —(Refrigerado). —4'15, 7'15 y 10.—NO-DO y LAS DCES HUERFANAS DE PARIS. Mayores 14 años.

CINEMA INFANTA DE ARAGON —(Villarreal). —(Refrigerado). —3'30 tarde y 9'30 noche.—CHARADA INTERNACIONAL y EL ASALTO AL TREN DE GLASGOW. Mayores 18 años.

REAL CINEMA. (Villarreal). —(Refrigerado). —3'30 tarde y 9'30 noche.—EL CIELO Y LA TIERRA y LA MINI TIA. Tolerado Menores.

CINEMA VICIANA —(Burrriana) (Refrigerado). —4'15, 7'15 y 10.—LA MUJER PIRATA. Tolerado Menores.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO. INTRIGA BRUTAL. Mañana lunes: 5 dragones de oro. Un programa A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. NO-DO. Complementos. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO.—Hoy sesiones 3'15 y 6'45 tarde continua NODO. REQUIEM PARA UN PISTOLERO y LA HERENCIA DE LOS MUNSTER. Mañana lunes: Las cuatro bodas de Mari-sol y Cupido contrabandista. Un programa T. Menores.

TERRAZA CINE CONDAL DE VILLARREAL. — Hoy sesión 3'30 tarde y 3'45 noche (Terraza). NO-DO. EL SHERIFF IMPLACABLE y LOS MONSTRUOS QUE INVADEN LA TIERRA. T. Menores. Próximo martes, sesión popular.

LOS ACTOS DE LA TARDE

BARCELONA, 21 (Pyresa).— Esta tarde han continuado los actos de las primeras jornadas catalanas. Presentó su ponencia so Luis Luna Gil, quien empezó social" el sociólogo y escritor, don bre". Los fueros y la cuestión señalando que la institución propia que la tradición ofrece para resolver los problemas es el gremio, sobre el que han caído muchos mitos y tabus, mucha leyenda negra, despreciándolo y minimizándolo.

El gremio es una institución que abarca la totalidad del orden económico, social y laboral, en todas sus facetas: condiciones de traba-

MAÑANA LUNES, a las 7'30 Tarde y 10'30 Noche

Estreno de la famosa obra de EMILIO ROMERO

sonia bruno
juanjo menéndez
antonio garisa

Verde Doncella

La mejor interpretación de SONIA BRUNO

Novia con doble compromiso: Casarse y ganar un millón

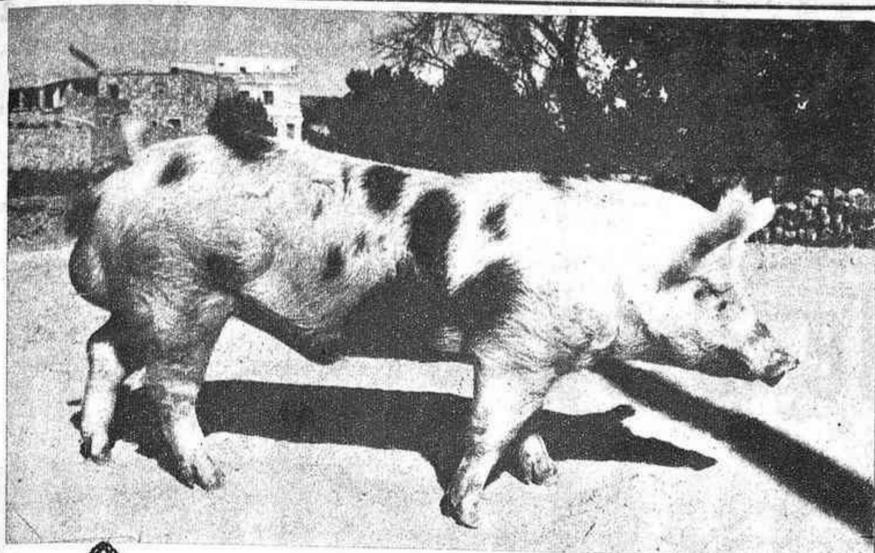
A. MAYORES 18 AÑOS

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30 últimas proyecciones de «EL MILLON DE OJOS DE SU-MURU» en Technicolor A. MAYORES 18 AÑOS

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado

FORMO LEVANTE SA

Factorías y venta.
Carretera Puerto s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA
Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554



Maria Dolores

TRILLES BARRIEDA

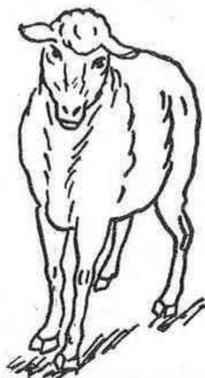
CARNICERIA Y COMESTIBLES

Generalísimo, 4

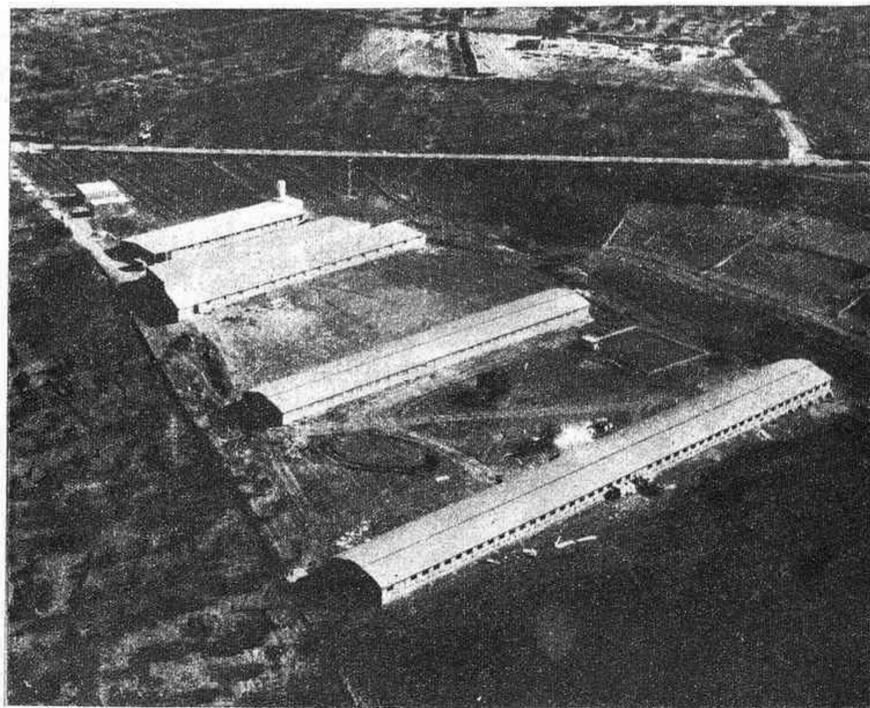
Teléf. 43

SAN JUAN DE MORO

(Castellón)



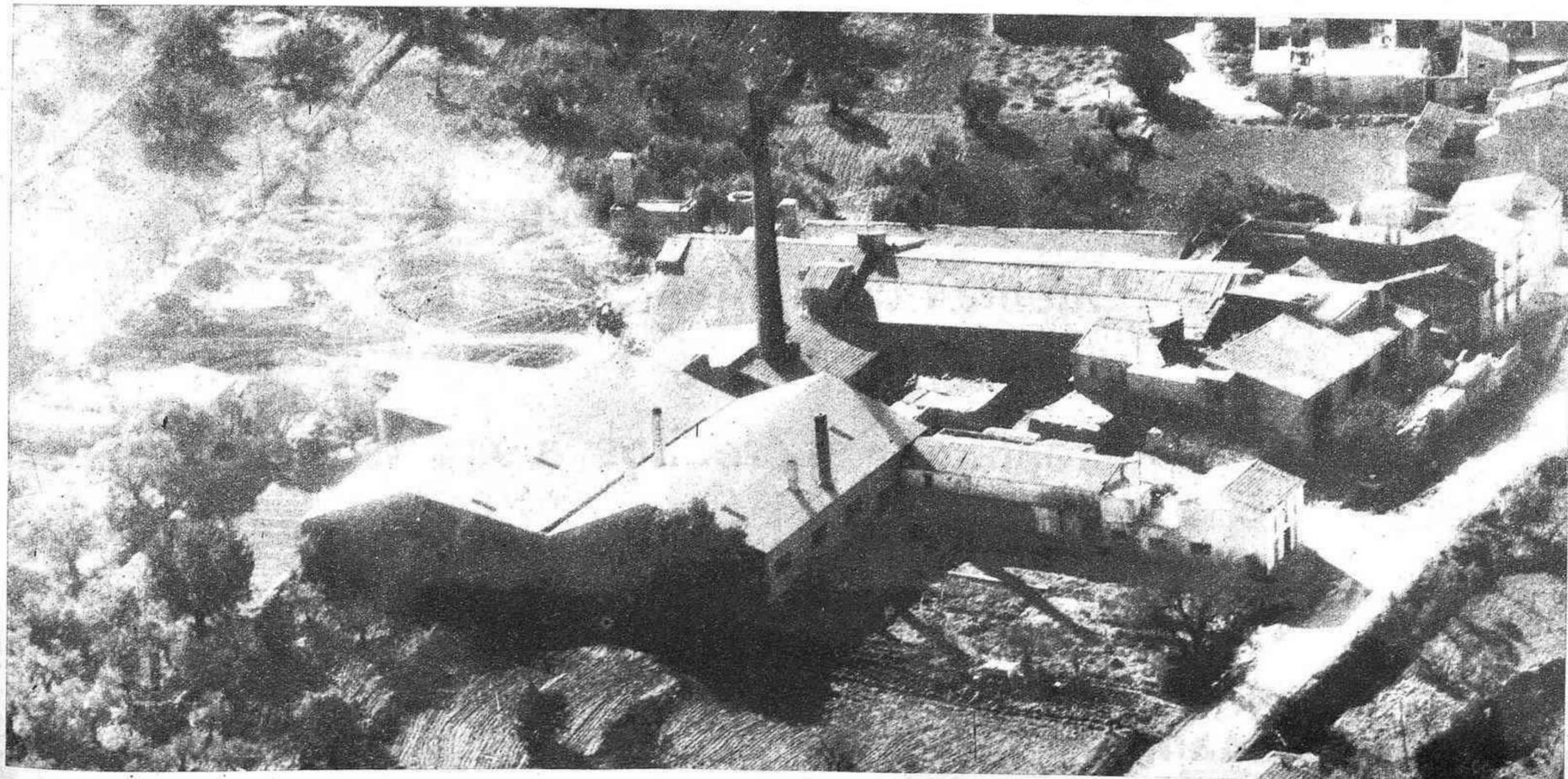
Granja **SALONI** S. L.



Recría de pollitos y pollos
Venta huevos

Fábrica de Cerámica

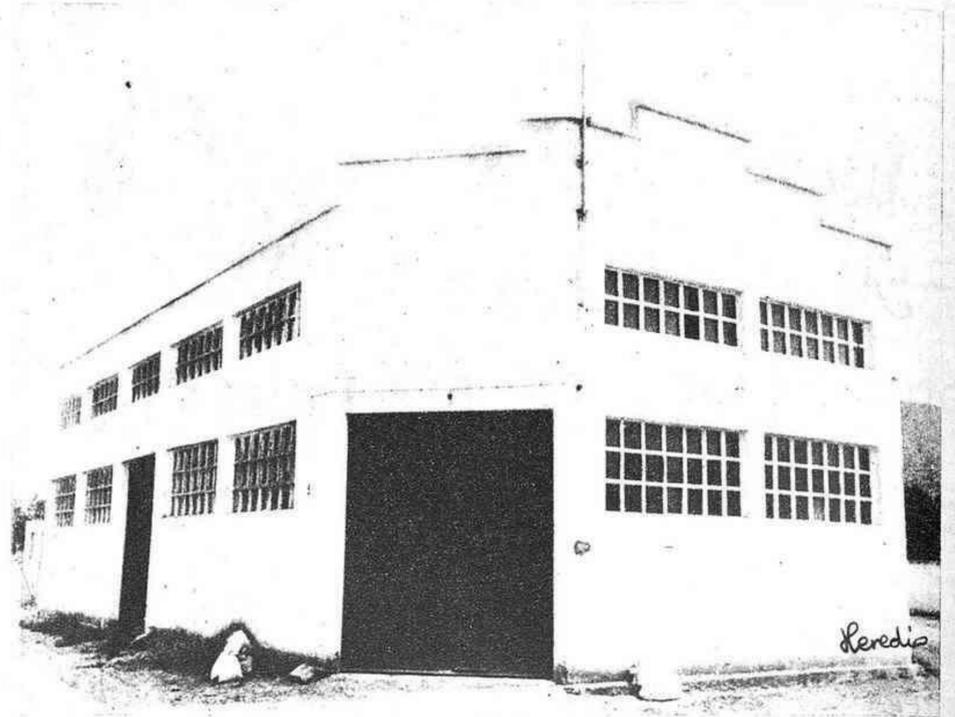
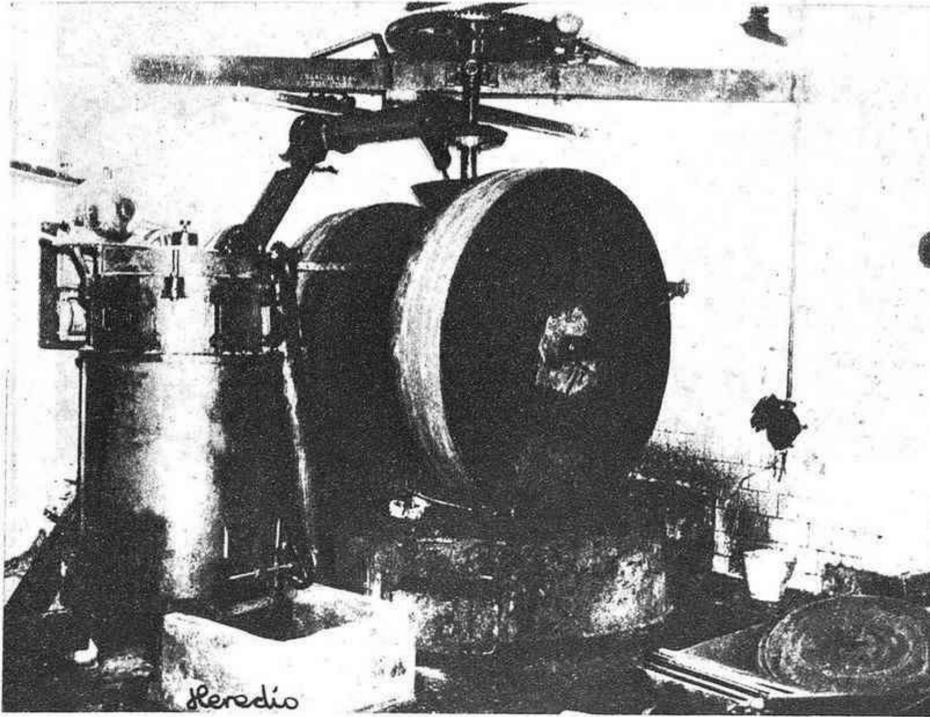
José Ramos Renau



GENERALÍSIMO, 70 - TELÉF. 3

SAN JUAN DE MORÓ
(CASTELLÓN)

Cooperativa Agrícola San Juan Bautista y Caja Rural de Crédito



Servicios que presta:

Abonos
Insecticidas
Semillas
Desgranadora
Molturación de aceitunas
Trilla

Caja Rural:

Imposiciones a largo plazo
Cuentas corrientes
Libretas de ahorro
Préstamos y créditos a sus asociados
Operaciones bancarias por cuenta de sus asociados

Plaza Juan Renau, 17

Teléfono 4

SAN JUAN DE MORO